



**SÉLECTION D'ÉTALONS**  
Eucario et  
Pierre Koller  
trionnent  
à Glovelier  
PAGE 7

LUNDI 14 JANVIER 2013 | www.arcinfo.ch | N° 41311 | CHF 2.50 | J.A. - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

# Il est resté deux ans dans son lit, mort et oublié de tous

**DRAME** Deux étés, deux Noël et presque trois hivers ont passé avant que la police ne découvre Michel Christen sur son lit et rongé par la vermine. C'était à Genève, en 2005.

**DOCUMENTAIRE** Derrière le cadavre, il y avait un ramoneur loclois. Venu travailler dans la Cité de Calvin, l'homme a connu une descente aux enfers. Un film retrace sa vie.

**DÉBAT** Comment la société entière a-t-elle pu oublier cet homme? L'émission «Infrarouge» (RTS) diffusera le film et débattrà de cette réalité tragique mercredi à 20h15. **PAGE 20**

## Intervention de l'armée française sur des bases djihadistes au Mali



KEYSTONE

**AFRIQUE** La France a poussé hier son offensive aérienne contre les rebelles islamistes dans le nord du Mali en bombardant leurs positions. Un pilote franc-comtois, atteint par un tir d'arme légère à bord d'un hélicoptère, est décédé, ainsi qu'une douzaine de soldats maliens.

**PAGES 6 ET 17**



CHRISTIAN GALLEY

**TÉMOIGNAGE**  
Elle a perdu son fils après un combat mené en vain  
**PAGE 6**

**PORTRAIT**  
Un Japonais émigre au Locle pour devenir horloger  
**PAGE 5**

**RECENSEMENT**  
Passionné, il compte les canards au sud du lac  
**PAGE 9**

### LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



0° 1°

à 1000m



-6° -4°

### SOMMAIRE

Feuilleton **PAGE 12** Télévision **PAGE 15**  
Cinéma **PAGE 13** Carnet **P. 30-31**



KEYSTONE

### SKI ALPIN

#### Un podium pour les filles, des espoirs pour les garçons

Fabienne Suter (3e) a apporté un podium à l'équipe féminine lors du super-G de Sankt-Anton remporté par Tina Maze. Chez les messieurs, le géant et le slalom d'Adelboden ont permis aux jeunes de se montrer (ici Gino Caviezel). **PAGES 28 ET 29**



### LIVRE

#### Laurent Gounelle piste les travers de l'humain

Le philosophe Laurent Gounelle publie un conte moderne qui se déroule en Amazonie et part sur les traces des imperfections et des malheurs du genre humain dans une société en manque de repères. **PAGE 11**





# “Donne beaucoup peu!” et demande

Avec la Ford Focus WINNER et son équipement complet gratuit d'une valeur de Fr. 2750.- ainsi que son prix imbattable, vous êtes gagnant à tous les coups. De surcroît, avec «The Right Move», vous profitez de prix catalogues fortement réduits, de davantage de Primes Vertes pour tous et du «Moteur de l'Année 2012» 1.0 EcoBoost, moteur avec des émissions de CO<sub>2</sub> de seulement 109 g/km, mais avec plus de puissance et une consommation moindre. A présent sur [ford.ch](http://ford.ch) et chez votre concessionnaire Ford.

The **RIGHTMOVE** >>>

**FR. 19'990.-<sup>1</sup>**  
Dès **3.9% LEASING FR. 159.-<sup>2</sup>**



Allons plus loin

[ford.ch](http://ford.ch)

<sup>1</sup> Focus WINNER 1.0 l, 100 ch/74 kW, prix du véhicule Fr. 19'990.- (prix catalogue Fr. 24'350.- plus pack winner d'une valeur de Fr. 1400.- au lieu de Fr. 2750.-, à déduire Prime Verte Fr. 4000.- et soutien Fr. 1760.-, ainsi que l'avantage du pack winner Fr. 1350.-). <sup>2</sup> Leasing Ford Credit: dès Fr. 159.-/mois, versement initial Fr. 3811.-, intérêt (nominal) 3.9%, inclus assurance Ford sur les mensualités, intérêt (effectif) 3.98%. Durée 36 mois, 10'000 km/an. Caution et valeur résiduelle selon les directives de Ford Credit. Assurance casco obligatoire non comprise. Le crédit sera refusé au cas où il pourrait entraîner un surendettement du consommateur (LCD art. 3). Egalement leasing à 4.9% jusqu'à 48 mois. Modèle figurant sur l'illustration: Focus Titanium 1.0 l, 125 ch/92 kW, prix du véhicule Fr. 28'150.- (prix catalogue Fr. 28'500.- plus options d'une valeur de Fr. 3650.-, à déduire Prime Verte Fr. 4000.-). Offre valable jusqu'au 31.3.2013 auprès des concessionnaires Ford participant. Sous réserve de modifications des rabais et des primes pouvant intervenir en tout temps.

Focus WINNER 1.0 l: consommation 4.8 l/100 km. Emissions de CO<sub>2</sub> 109 g/km. Catégorie de rendement énergétique A. Focus Titanium 1.0 l: consommation 5.0 l/100 km. Emissions de CO<sub>2</sub> 114 g/km. Catégorie de rendement énergétique B. Moyenne de toutes les voitures neuves en vente: 153 g/km.

**ÉCONOMIE** Pierre Hiltbold a remis à son successeur Florian Németi les clés de la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie. Regards croisés.

# La nouvelle voix des entrepreneurs

FRANÇOISE KUENZI

«Nous sommes le 111 de l'économie», disait Pierre Hiltbold lors de son engagement, il y a 25 ans, à la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie (CNCI). Aujourd'hui, le 111 n'existe plus, et Pierre Hiltbold vient de remettre, après huit ans de direction, les clés de la maison à son successeur, Florian Németi. Mais celui qui était la voix des entrepreneurs neuchâtelois ne quittera la chambre qu'à fin août, ce qui permettra d'assurer à la tête de la CNCI une succession dans la continuité. Regards croisés sur quelques gros dossiers.

## LA FISCALITÉ

C'est le principal dossier mené par la CNCI sous l'ère de Pierre Hiltbold. «L'élément déclencheur a été la révélation de l'exode des contribuables neuchâtelois», se rappelle Florian Németi. Et il a fallu du temps pour l'admettre: «Je me souviens d'un débat où Jean Studer affirmait que j'étais de mauvaise foi lorsque j'avais osé l'évoquer», indique Pierre Hiltbold. «Mais lorsqu'il a fini par se rendre compte de la réalité des chiffres, la réflexion a pu aller de l'avant.» La CNCI et l'Etat ont pu tirer à la même corde: «Que la politique récupère tout ou partie du travail que nous avons fait, ce n'est pas le plus important. L'important, c'est que cela se fasse. Et la réforme de la fiscalité, c'est finalement un projet CNCI-Studer.»

## ENCORE INSUFFISANT?

Côté personnes physiques, «la réforme est encore largement insuffisante», relève le directeur sortant, qui souligne malgré tout l'opportunité d'avoir favorisé surtout les familles, «puisque'on a constaté que c'était aussi les familles qui quittaient le canton.» Reste qu'il «faudra encore poursuivre la réflexion pour les autres contribuables.»

Sans vouloir revenir frontalement avec une nouvelle réforme, alors que l'actuelle n'est pas encore en vigueur, Florian Németi réfléchit à la manière d'améliorer l'attractivité fiscale dans certains domaines, comme les investissements ou l'écologie, pour les entreprises. «Il existe de nombreux exemples en Europe de fiscalité verte, une fiscalité incitative qui récompenserait les entreprises faisant des efforts dans le domaine de l'environnement. Ou



Pierre Hiltbold (à gauche) ne partira qu'en août, mais il a cédé début janvier son fauteuil à Florian Németi. Et c'est avec une pointe de nostalgie qu'il lui a transmis les rênes de «Repères», journal lancé il y a 152 numéros. DAVID MARCHON

## « Je constate un désintérêt de l'Etat pour la promotion économique. »



**PIERRE HILTBOLD**  
DIRECTEUR  
SORTANT  
DE LA CNCI

alors, en matière de promotion de l'innovation, Bruxelles admet un régime fiscal différent selon la phase de développement de l'entreprise.» Pour le nouveau directeur de la CNCI, «notre rôle doit être plus proactif: nous devons faire des propositions, pas nous contenter de réagir à des projets politiques ou à des changements législatifs.»

## CREATIVE CENTER

Un bon exemple du rôle proactif - de la «notoriété positive»,

comme dit Florian Németi - que souhaite se donner la CNCI est son Swiss Creative Center. Ce laboratoire d'idées, basé en face de la gare de Neuchâtel, connaît un tel succès que l'équipe de la chambre ne sait plus où donner de la tête: «Avec ce projet, on est vraiment partis de zéro, et nous avons réussi à créer un effet mobilisateur dans toute la Suisse, peut-être même plus que dans le canton de Neuchâtel d'ailleurs», sourit Pierre Hiltbold. La moitié des entreprises partenaires viennent des cantons voisins. L'Ecal (Haute Ecole de design de Lausanne), l'Ecole suisse du tourisme à Sierre sont partenaires, et même le prestigieux MIT de Boston, avec qui ont été organisés des ateliers à distance...

## QUELLE PROMOTION ÉCONOMIQUE?

Pierre Hiltbold a aussi vécu la fin de la promotion économique neuchâteloise telle qu'elle avait été mise sur pied à la fin des années 70. Une autre époque? «Je constate actuellement un net désintérêt des pouvoirs publics. Avant, le gouvernement neuchâtelois était fier de ses entreprises, il citait leurs noms, qui fai-

saient rayonner le canton. Aujourd'hui, elles ne sont bonnes qu'à payer des impôts. On s'en préoccupe épisodiquement, lorsque la raffinerie menace de fermer par exemple», ironise le directeur sortant. Son successeur y voit un danger pour l'avenir: «Il ne faut pas que ce défaut d'image ne se prolonge trop longtemps. A l'extérieur du canton, mais aussi ici même, pour les jeunes: il faut réussir à les convaincre de rester dans le canton.»

## SWISS WATCH ARENA

On a peu entendu la CNCI sur l'avant-projet de montre géante à Neuchâtel, la Swiss Watch Arena, présentée début novembre. Pourtant, la chambre s'est longtemps engagée pour la réalisation d'un centre de congrès dans le canton de Neuchâtel et, il y a deux ans, avait lancé une réflexion pour la valorisation des Jeunes-Rives. «Nous avons imaginé un centre de congrès à l'emplacement du hangar des TN, au bord du lac», se souvient Pierre Hiltbold. «Nous avions effectué une analyse marketing, qui nous avait montré que Neuchâtel

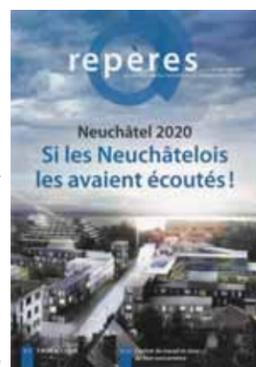
n'était pas assez attractive sur le marché des congrès pour attirer 2000 à 3000 personnes, masse critique nécessaire pour faire tourner un tel centre. Les investissements à consentir pour trouver une notoriété seraient gigantesques. Concernant la Swiss Watch Arena et son concept basé sur le temps, il faut avouer que c'est une signature unique. Si les promoteurs arrivaient à trouver des investisseurs, ce serait un super-projet.» Et Florian Németi de rappeler que Bilbao a acquis sa renommée grâce au musée Guggenheim: «C'est devenu un point important sur la carte culturelle de l'Europe.»

## NEUCHÂTEL 2020

Quant au projet urbanistique Neuchâtel 2020, qui prévoyait notamment d'imaginer un nouveau visage du chef-lieu avec 8000 habitants supplémentaires, il a été mis en veilleuse, le temps de trouver une «nouvelle orientation à lui donner». Ce sera, avec le Creative Center, l'un des dossiers que devra encore finaliser Pierre Hiltbold. Avant de prendre sa retraite. Pour de vrai. ●

## 820 MEMBRES PESANT 40 000 EMPLOIS

Présidée par Frédéric Geissbühler jusqu'à la prochaine assemblée générale (son mandat arrive à échéance ce printemps), la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie réunit environ 820 membres, représentant quelque 40 000 emplois. «Quand je suis arrivé, nous en avions moins de 600», se souvient Pierre Hiltbold, qui n'a pas ménagé ses efforts pour faire parler plus largement de la CNCI sur l'ensemble du canton de Neuchâtel. Pour se faire connaître, rien de mieux qu'un journal! «Repères», qui paraît onze fois l'an, va publier son 152e numéro. «C'est un peu mon bébé...» Le directeur y a poussé des coups de gueule, notamment contre l'Etat, les lenteurs administratives ou la promotion économique, qui ont résonné à travers le canton. Outre la défense des intérêts de ses membres, en entretenant des relations suivies avec les autorités politiques afin de promouvoir des conditions cadres favorables au développement des entreprises, la CNCI offre aussi toute une palette de prestations, opportunités de rencontres, conseils à l'exportation, service juridique et caisses sociales.



## FLORIAN NÉMETI

**SON PARCOURS** Enfant de Moutier, âgé de 46 ans, Florian Németi a en poche un doctorat en sciences économiques de l'Université de Neuchâtel, obtenu en 1996. Il a d'abord travaillé à l'Institut d'études économiques et régionales de l'Université de Neuchâtel (IRER), puis dans le secteur privé. Il a fait ses premières armes à la Boillat de Swissmetal, à Reconvilier, et passé six ans chez Axiome Alpha à Pesieux. Après un passage à la Haute Ecole Arc, il a rejoint la CNCI en 2005 et accède en 2007 à la sous-direction.

**CÔTÉ JARDIN** Florian Németi habite Bôle, il est marié à Margherita et a trois enfants de 10, 7 et 4 ans. Parmi ses loisirs favoris figurent les voyages en famille, la bande dessinée, mais aussi le foot et le VTT.

## « On doit imaginer une fiscalité différente et novatrice. »



**FLORIAN NÉMETI**  
NOUVEAU  
DIRECTEUR  
DE LA CNCI

## PIERRE HILTBOLD

**SON PARCOURS** Pierre Hiltbold a effectué ses premiers pas dans le monde de l'économie en travaillant pour UBS à la Bourse de Genève. Il a ensuite travaillé à l'EPFL, dans le domaine de l'aménagement du territoire, où il travaillera notamment sur une étude qui fera date sur la promotion économique. Il revient à Neuchâtel par un saut à la Chambre suisse d'horlogerie. En 1988, il est engagé comme secrétaire général de la CNCI, dont il prendra la direction en 2005, succédant à Claude Bernoulli.

**CÔTÉ JARDIN** Pierre Hiltbold habite Neuchâtel et est père de trois enfants adultes. Côté loisirs, ce grand randonneur a quelques 4000 à son actif. Il a notamment gravi l'Eiger et le Mont-Blanc du Tacul avec son fils comme guide.

## La défense des «riches»?

Entre le scandale de la manipulation du Libor par l'UBS, le salaire exorbitant du patron de Novartis ou les entreprises dont l'action bondit en bourse au moindre licenciement, n'est-il pas difficile de défendre un patronat qui n'a pas une bonne image dans la population? «Cette image est très caricaturale», constate Pierre Hiltbold, «je ne pense pas qu'elle soit si répandue que cela dans la population. D'autant que dans le canton de Neuchâtel, nous en sommes bien loin. Nos entreprises ne sont pas des multinationales, même si certaines d'entre elles ont des succursales dans la région.»

Ceci dit, la CNCI doit réussir à expliquer ce décalage entre la perception et la réalité: «Il est important de faire évoluer cette perception, de montrer ce que l'on fait, à quoi ressemblent nos entreprises, soucieuses de l'emploi et de bonnes conditions de travail, et faisant des efforts en matière d'écologie», relève Florian Németi.

Et de se rappeler de visites de PME, organisées à l'intention des enseignants neuchâtelois, il y a quelques années: «L'un d'entre-eux avait avoué sa surprise de voir que les ouvriers étaient «même bien traités»... ●



Affiches d'élèves, Ecole d'arts appliqués



Exposition Portrait de famille, Bibliothèque de la Ville



Visite du fonds Le Corbusier, Bibliothèque de la Ville



Maquette d'élèves, Lycée Blaise Cendrars



Vernissage au Musée des beaux-arts



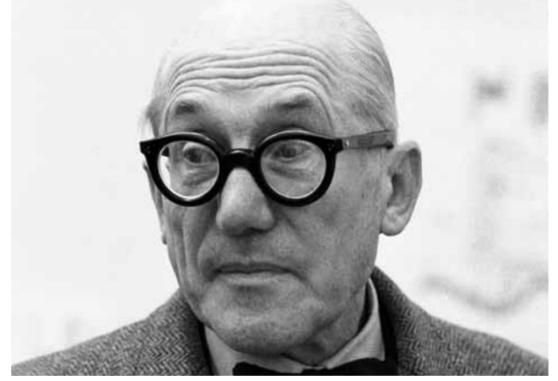
Fauteuil LC1 en béton, Café de Paris



Philippe Vuilleumier, 1000m d'auteur(e)s



Soirée Plan libre aux abattoirs, Artungl



Le Corbusier par Fernand Perret, 1957



Vernissage au Musée des beaux-arts



XVIIIe Rencontre de la Fondation Le Corbusier (Le Corbusier par lui-même, 1938)

# LE CORBUSIER 2012

## EN IMAGES



Déambulation, Arc en Scènes



Reconstitution du studio de Le Corbusier, Musée des beaux-arts



Exposition Construire l'image, Musée des beaux-arts

En 2012, la Ville de La Chaux-de-Fonds a célébré le 125<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de Charles-Edouard Jeanneret dit Le Corbusier, architecte, urbaniste, peintre et homme de lettres né en 1887 dans la Métropole horlogère. Les organisateurs remercient les partenaires privés et publics ainsi que la population et les milliers de visiteurs pour leur complicité lors de cet événement.

[www.lecorbusier2012.ch](http://www.lecorbusier2012.ch)



Flash visite théâtrale, Ynnova



Gâteau du 125e anniversaire, Musée des beaux-arts



Le Corbusier par lui-même, 1936-1937



Vernissage au Musée des beaux-arts



Publication aux éditions Thames & Hudson



Marionnettes Le Corbusier, La Turlutaine



Visite de la Maison blanche



Paquebot, 1936



Charles-Edouard Jeanneret et son frère, 1891



Labyrinthe Patch Club



Galerie Impressions



Le Corbusier par Fernand Perret, 1957



René Burri devant le Musée des beaux-arts



Cortège des Promotions



Le Corbusier devant le Musée des beaux-arts, 1957



L'équipe Le Corbusier 2012



PARTENAIRES OFFICIELS



PARTENAIRES MEDIA



PARTENAIRES INSTITUTIONNELS



© Ville de La Chaux-de-Fonds, A. Henchoz, P. Bohner et V. Szwajny

**VIVRE AU LOCLE** Rencontre avec un Nippon passionné d'horlogerie, un autodidacte formé sur sa table de cuisine, arrivé dans nos Montagnes à force de persévérance.

# Le rêve réalisé de Yosuke Sekiguchi

## LE CONTEXTE

Ville industrielle située en région périphérique, Le Locle est snobé par la majorité des Helvètes. Bon an mal an, on y enregistre 600 nouveaux habitants chaque année. Alors qui sont ces «originaux» qui décident de s'y établir? Rencontre avec un horloger japonais passionné qui y a réalisé son rêve.

SYLVIE BALMER

«Le Locle, j'ai su que c'était la Cité de la précision à 16 ans. Venir vivre et travailler ici, c'était un rêve... Plus qu'un rêve même, car je pensais ne jamais pouvoir le réaliser!», explique Yosuke Sekiguchi, Loclois depuis 2008.

Né à une centaine de kilomètres au nord de Tokyo, ce fils de banquier était promis à une voie toute tracée: la même que son père. «Avec un costume-cravate», illustre-t-il. Jusqu'au jour où un ami de lycée, le sachant amateur d'antiquité, lui apporte une pendule trouvée dans la maison de ses grands-parents décédés. «Je ne connaissais rien à l'horlogerie, mais dès que j'ai ouvert le cadran, je suis tombé amoureux. J'ai trouvé ça magnifique. Pourtant, ce n'était pas un objet de grande qualité, mais toutes ces petites pièces, les tiges en acier, le laiton qui brillait... J'ai été immédiatement séduit!»

Yosuke Sekiguchi est alors âgé de 16 ans. «J'ai essayé de la réparer et ça a marché!», se souvient-il, les yeux brillants. Mais du côté paternel, le jeune homme a moins de succès. «Mon père était complètement opposé à ce que je suive des études d'horlogerie. J'ai donc négocié avec lui: achever d'abord mon cursus universitaire comme il le souhaitait, puis tenter ma chance en Europe.



Passionné d'horlogerie et tout particulièrement de pièces fabriquées au Locle au 19<sup>e</sup> siècle, Yosuke Sekiguchi a patienté près de quatre ans pour obtenir un visa. «Durant toutes ces années, je n'ai jamais renoncé à mon rêve», assure-t-il. RICHARD LEUENBERGER

Jamais il n'imaginait que j'y resterais», raconte-t-il.

## Disneyland loclois

Le garçon est pourtant bien décidé. A l'université, il choisit d'étudier le français et en 2004, dès la fin de ses études, comme prévu, il s'envole pour l'Europe. Yosuke débarque d'abord en France voisine pour des raisons de coût de la vie. Avec son visa d'étudiant, ses ressources sont maigres. Les débuts sont difficiles. A 23 ans, déjà considéré comme trop âgé, il voit se fermer la porte de nombreuses écoles.

«Ma femme était banquière à Shibuya... Maintenant, elle a aussi son micros!»

YOSUKE SEKIGUCHI  
HORLOGER LOCLOIS

«J'ai d'abord appris le métier sur la table de ma cuisine, à Besançon», sourit-il. Il intègre finalement le Greta de Morteau où il obtient un CAP (Certificat d'aptitude professionnelle) d'horloger.

C'est un de ses professeurs qui lui fait passer la frontière pour lui présenter l'horloger Christophe Claret. Yosuke découvre Le Locle avec les yeux d'un gosse à Disneyland. «Cette journée, je m'en souviendrai toujours. C'était magique! Je voyais des marques de montres partout!» Las, l'obtention d'un visa lui est refusée. Plusieurs entreprises, intéressées

par son profil, se casseront aussi les dents sur la machine administrative. Yosuke s'accroche tout de même à son rêve jusqu'au bout, jusqu'à l'expiration de son visa d'étudiant en France, son retour forcé au Japon fin 2007 et même encore durant les mois qui suivent. En Suisse, sa passion a marqué les esprits. Et dans les Montagnes neuchâteloises, il est une fée bienveillante, la secrétaire de la manufacture La Joux-Perret, Pascale Gaffiot, qui multiplie les démarches en sa faveur. Avec succès. «Six mois après être rentré au Japon, j'ai reçu une ré-

ponse positive et j'ai pu retourner en Suisse pour travailler!»

Après l'avoir attendu six années au Japon, sa compagne Kiyomi comprend que la vie de Yosuke est en Suisse et le suit au Locle. «Elle était banquière dans le quartier branché de Tokyo, Shibuya, et maintenant, elle aussi a son micros!», s'enthousiasme ce passionné. Employée dans la fabrique d'aiguilles GMT composants, Kiyomi s'est en effet parfaitement intégrée. Elle joue de l'alto au sein de l'Orchestre de Chambre de La Chaux-de-Fonds et a même intégré l'association des dentellières!

## Le riz et les grands crus

Yosuke n'a lui plus le temps de jouer du tuba. Aujourd'hui employé dans la manufacture Christophe Claret, «la première que j'ai visitée!», il consacre tous ses loisirs à bricoler. «Je continue à travailler et à apprendre à la maison. Je cherche principalement des pièces fabriquées au Locle au 19<sup>e</sup> siècle», précise-t-il.

Le petit Daïki, leur premier enfant né au Japon il y a quelques semaines, rentrera bientôt au Locle avec sa maman. «Je ne pourrais plus vivre au Japon. Quand j'y retourne, j'ai du mal à supporter la foule, le rythme de travail, etc. Ici, je me sens vraiment bien! C'est la passion qui m'a conduit ici, mais si on s'est si bien intégrés avec ma femme, c'est grâce aux Loclois.»

Un regret? Yosuke se triture la cervelle pour chercher ce qui cloche à Disneyland. Pas longtemps. «Le riz! Thaïlandais ou italien, il n'a pas le même goût que le riz japonais... Je sais que ce n'est pas évident à détecter pour un palais occidental. J'ai fait le test avec un de mes collègues. Il n'a rien remarqué... Un peu comme moi quand il me fait déguster des grands crus», admet-il dans un sourire. ●

**TÉLÉVISION** «TTC» revient avec une nouvelle formule ce soir sur RTS1.

## Portables volés et Miss météo bourse

«TTC», magazine économique de la RTS présenté et produit par le journaliste neuchâtelois Patrick Fischer, fait peau neuve après cinq ans d'existence. Il dévoilera ses nouveautés lundi soir. Décor, rubriques, logo, consultants: tout a été revu.

Ancienne Miss Fête des vendanges et ex-speakerine, Fatima Montandon devient une des trois Miss météo bourse. A tour de rôle, la belle étudiante en droit et les deux autres chroniqueuses présenteront les embellies et perturbations sur les marchés financiers.

Deux nouveaux indices boursiers, le noir méchant – industrie du tabac, de l'armement et du sexe – et le gentil blanc – sociétés vertueuses –, seront comparés.

«Cinq francs autour du monde» fera découvrir ce qu'on peut acheter avec une



Patrick Fischer avec les trois Miss météo bourse Denise Barra, Fatima Montandon et Maud Laedermann (de gauche à droite). RTS-JAY LOUVION

thune aux quatre coins du globe. Pour cette rentrée, «TTC» propose un dossier sur les vols de smartphones qui explosent en Suisse romande. On a pu le constater à Neuchâtel lors de la dernière Fête des ven-

danges malgré les agents en civil cachés dans la foule.

Grâce à l'enquête de la journaliste neuchâteloise Nathalie Randin, on apprend que 1500 téléphones portables sont dérobés chaque année dans le

canton et 8000 à Genève, qui détient le record helvétique en la matière.

## Voleurs débusqués grâce à la géolocalisation

Le porte-parole de la Police neuchâteloise Pierre-Louis Rochemin témoigne. Le portable d'une femme volé lors du gros bastringue neuchâtelois a été retrouvé grâce à la géolocalisation: «Je vois mon téléphone qui se promène sur l'autoroute entre Neuchâtel et Lausanne!», a relaté la victime aux forces de l'ordre. Alertée, la Police vaudoise arrêtera les voleurs. On retrouvera huit appareils dans leur véhicule.

Plus fort encore, des étudiants genevois en informatique ont réussi à prendre le contrôle d'un téléphone et à confondre le voleur après l'avoir photographié à distance... On n'arrête pas le progrès. A voir ce soir, à 20h15, sur RTS Un. ● BWE

## MÉMENTO

### LE LOCLE

**Contes à la Biblio.** La Bibliothèque des jeunes du Locle invite les enfants, dès quatre ans, à écouter les conteuses de la Louvrée, ce mercredi 16 janvier à 14h30. Gratuit. M.-A. Calame 15. Tél. 032 933 85 31

PUBLICITÉ

**ON N'OUBLIE JAMAIS SA PREMIÈRE COURSE D'ESSAI.**



Venez découvrir toutes les nouveautés et les offres attractives à la **grande journée portes ouvertes**. Le 19 janvier.

Infos au 0800 80 80 77 ou [www.renault.ch](http://www.renault.ch)



## 6 RÉGION

**LA CHAUX-DE-FONDS** Le fils de Danièle Ozdemir Emery a été enlevé par son père espagnol alors qu'il était tout petit. Sa mère s'est battue en vain pour le reprendre. Il vient de disparaître.

## La fin tragique d'un très long combat

CLAIRE-LISE DROZ

Elle pleure son fils, Stéphane Gomez Emery, qui vient de disparaître tragiquement dans sa 37e année. Elle pleure aussi sur le combat acharné qu'elle a mené depuis 1977 et qui s'est terminé si tristement. Danièle Ozdemir Emery, c'est une maman chaux-de-fonnière qui essaie de surmonter sa douleur. Elle livre ici son témoignage.

En avril 1977, «c'était le 24 avril», alors qu'elle était jeune mère de famille, son mari, un émigré espagnol, lui dit «qu'il va acheter des cigarettes à la gare». Il ne reviendra plus. Il a pris avec lui le petit garçon du couple, Stéphane, âgé de 14 mois. Elle attend, elle téléphone à son entourage... Le lendemain, un policier vient l'informer que Stéphane est en Espagne. Son père l'a emmené avec lui dans son village natal, La Muela, en Andalousie.

### Démarches ardues

Danièle entreprend des démarches, aidée d'un avocat. Elle obtient la séparation de corps et la garde de l'enfant, explique-t-elle. Mais les jugements des tribunaux laïcs ne sont alors pas reconnus en Espagne: elle doit s'adresser au tribunal du diocèse de Fribourg qui en novembre 1977 confirme le jugement de La Chaux-de-Fonds. Des démarches officielles sont alors entreprises pour le rapatriement de Stéphane. En vain.

En décembre 1980, accompa-



Danièle Ozdemir Emery n'a pu se rendre à l'enterrement de son fils, en Espagne. Une cérémonie d'adieu a été célébrée ici, au Sacré-Cœur. CHRISTIAN GALLEY

gnée de son père, Danièle se rend en Espagne. Mais le père de Stéphane arrive seul au rendez-vous avec des certificats médicaux attestant que l'enfant est intransportable. Il faut repartir sans voir Stéphane.

En février 1983, Stéphane a 8

ans. Le Département des affaires étrangères intervient auprès des autorités espagnoles pour faire activer les choses. Un juge se rend à La Muela pour récupérer l'enfant, mais doit renoncer devant la résistance du village.

### Le tocsin sonne

Puis Danièle se rend de nouveau en Espagne. Un couple espagnol l'accompagne pour l'aider puisque Stéphane ne parle plus le français. Mais là encore, toute tentative de récupération se solde par un échec, bien que toute une délégation (juge, mé-

decin, avocats...) soit sur place. Le tocsin sonne, le village fait bloc dans une atmosphère houleuse. Danièle rentre à La Chaux-de-Fonds sans son fils.

La vie continue, elle se remarie, elle a deux autres fils, Ludovic et Patrick qui l'entourent aujourd'hui de toute leur affection avec leurs compagnes. L'épouse de Ludovic, Soellij, de langue espagnole, lui sert même d'interprète.

### La plus belle semaine...

Mais la douleur est toujours là. Certes, elle a revu Stéphane. «Il y

a six ans en arrière, je suis partie là-bas avec mes deux fils et une interprète, on s'est vu une semaine à Grenade. Stéphane m'a dit que c'était la plus belle semaine de toute sa vie». Mais il ne va pas bien. «On était sur la plage, mais son père téléphonait sans arrêt, et Stéphane pleurait». A la maison, raconte Danièle, «c'était le valet. Il n'en pouvait plus».

### Il est venu l'an passé

En avril 2012, Stéphane arrive ici. C'est son père qui l'avait envoyé, explique Danièle. Pour trouver du travail? En tout cas, Stéphane n'a que cette idée en tête, sans réussir. Il passera juste une semaine chez sa mère, et son état de santé est alarmant. «Il était très malade psychologiquement depuis des années. Il prenait des médicaments, il se tapait la tête contre le mur...» Pas le temps d'aller voir un psychologue, le père lui demande au téléphone de revenir en Espagne au plus vite, Stéphane s'exécute.

«Il m'a encore appelée il y a un mois et demi. Il m'a dit: «ça ne va pas, mama».

Et fin décembre, la belle-fille de Danièle, Soellij, reçoit une lettre du père de Stéphane, qui annonce la mort de son fils dans un accident. «J'ai téléphoné au consulat pour être sûre, et ils m'ont dit que Stéphane s'était jeté dans un ravin», ce que le père de Stéphane confirmera à Soellij.

Stéphane est enterré à La Muela. Danièle n'a pas osé aller assister à la cérémonie funèbre. «Je ne peux pas partir là-bas, ma famille ne veut pas. Mais je suis croyante. Stéphane est là, dans mon cœur». Une cérémonie s'est déroulée ici au Sacré-Cœur le 4 janvier dernier. «Tout ce que j'ai lutté depuis 1977... je n'ai jamais abandonné, jusqu'à la fin.»

## «Je suis croyante. Stéphane est là, dans mon cœur.»

DANIÈLE OZDEMIR EMERY MAMAN DE STÉPHANE

**HAUT-DOUBS** Damien Boiteux, pilote d'hélicoptère de 41 ans, a perdu la vie dans les premières heures de l'opération Serval, vendredi, lors de combats entre l'armée française et des islamistes.

## Le premier soldat mort au Mali est du Russey

«Il adorait son métier», nous dit au téléphone Marie-Claude Boiteux, installée au Russey, à quelque 15 km de la frontière neuchâteloise. Elle est la maman de Damien Boiteux, premier soldat français mort au Mali, où l'armée française s'oppose à des combattants islamistes. «Sa profession était une passion. Il répétait souvent qu'il n'avait pas l'impression d'aller au travail.»

### «Fais bien attention à toi!»

Lieutenant et militaire depuis 22 ans, son fils était à bord de son hélicoptère Gazelle au 4ème régiment d'hélicoptères des forces spéciales (4ème RHFS) de Pau, une unité de l'armée de terre relevant du commandement des opérations spéciales, lorsque la grande faucheuse a frappé. «Vendredi, il a reçu un éclat dans la jambe qui lui a sectionné l'artère fémorale. Son coéquipier a bien tenté de lui faire un garrot», explique Marie-Claude Boiteux au «Jour-

nal du Dimanche» («JDD»). «Mais ça n'a pas suffi». L'unité de Damien Boiteux attaquait une colonne d'islamistes qui menaçait la ville de Mopti. Il est le premier soldat français mort dans le cadre de l'opération dite «Serval», du nom d'un félin du désert.

Né le 24 novembre 1971, il était pacsé et père d'un fils de 15 ans. C'est sa compagne, elle aussi militaire, qui a appris à Marie-Claude Boiteux que son fils était décédé. «Et samedi matin, le maire du Russey, accompagné du commandant de gendarmerie et du chef du camp militaire de Valdahon, sont venus officiellement m'annoncer la nouvelle», raconte encore la maman du militaire.

«Fais bien attention à toi!» sont les derniers mots qu'elle a dits à son fils mercredi dernier, au soir, peut-être aussi lire dans Le «JDD». Son garçon l'avait appelée pour prendre des nouvelles de son père, qui rentrait d'un voyage au Bénin. «On se



Damien Boiteux, 41 ans, était pacsé et père d'un fils de 15 ans. SP

doutait bien qu'il n'était pas loin du Mali, peut-être au Niger ou en Mauritanie. Mais on ne savait jamais exactement. C'était toujours secret-défense.»

La famille avait l'habitude qu'il parte ainsi en mission, au moins deux fois par an. «Il

avait déjà fait la Bosnie, le Kosovo, la Côte d'Ivoire, la Libye...»

En 1991, après son bac à Pontarlier, il s'était engagé à l'école nationale des sous-officiers d'active de Saint-Maixent, où ses résultats lui permettent d'intégrer l'aviation légère de

l'armée de terre. Depuis son enfance, il rêvait de piloter des hélicoptères. Breveté pilote, il est d'abord affecté au 1er régiment d'hélicoptères de combat de Phalsbourg, puis comme instructeur à l'école d'application de Dax avant de rejoindre le 6e régiment d'hélicoptères de combat de Compiègne

### Inhumation au Russey

En 2007, il est sélectionné pour rejoindre le détachement de l'aviation légère de l'armée de terre des opérations spéciales (DAOS) de Pau, qui se transformera en 4ème RHFS en 2009. En 2008, Damien Boiteux devient officier. Ce pilote de Gazelle était un spécialiste des interventions en milieu désertique de jour comme de nuit. «Ces temps, j'avais plus peur pour lui que pour mon autre fils, Gérard, aussi militaire», confie Marie-Claude Boiteux. Damien Boiteux sera inhumé samedi prochain au Russey. SFR

## LA SAGNE Adieu, monsieur le conservateur

«Roger, c'était un scientifique passionné d'histoire et un fana de jazz!» Le conservateur du Musée régional de La Sagne Roger Vuille nous a quittés dans sa 87e année et son ami et collègue Laurent Huguenin lui rend hommage.

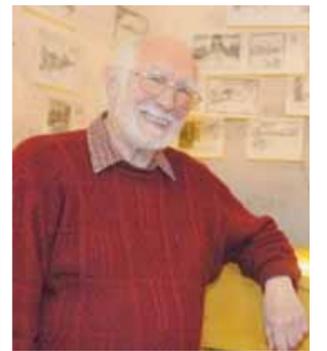
Roger Vuille, né à La Chaux-de-Fonds était venu s'établir à La Sagne en 1977 «pour regarder tomber la nuit dans la paix et le silence», disait-il.

Docteur en physique et chimie, il fut assistant à l'université, enseignant à Fleurier, puis à la demande des médecins de La Chaux-de-Fonds, y avait ouvert un laboratoire d'analyses médicales. C'est lui qui allait un temps faire les prises de sang à domicile, côtoyant ainsi toutes les couches de la population pour lesquelles il avait le même respect.

Il s'est dévoué pour sa communauté, comme conseiller communal, et en présidant à l'information de l'administration communale après celle de la Raiffeisen de La Sagne (du temps où il y en avait encore une). Il aimait son village, ses vieilles maisons, c'était un passionné d'histoire locale. Conservateur du Musée régional depuis sa réouverture en 1982, il y passait sa vie. «Tu viens dans ta résidence secondaire?» le taquinait l'administrateur Christian Musy. Il courait les brocantes sur les traces des œuvres de son cher Oscar Huguenin. Il avait même fait la connaissance de sa petite-fille, qui offrit au Musée plusieurs objets de son grand-père.

C'est encore Roger Vuille qui fut initiateur des mariages célébrés non plus dans le bureau de l'administrateur mais dans la belle chambre neuchâteloise du Musée. Il avait d'ailleurs fallu demander la permission au Département de justice...

Cet homme doux, antimilitariste convaincu, était la modestie même. Il laissera le souvenir d'un «gentilhomme» au sens propre, qui avait fait ses humanités. CUD



Roger Vuille dans «son» Musée qu'il aimait tant.

ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

## LES BRENETS Tentative de cambriolage à la BCN

Jeudi 10 janvier, à 2h30, des individus ont tenté de cambrioler la BCN des Brenets. En voulant arracher des barreaux par le biais d'une chaîne attelée à un véhicule, ils ont fait tellement de bruit qu'un habitant, qui les a vus après avoir été réveillé, les a mis en fuite. Les voleurs courent toujours dans la nature. L'enquête est en cours. SFR

**SÉLECTION NATIONALE** Dix-neuf sujets ont été retenus ce week-end à Glovelier.

# Bonne à excellente, la cuvée d'étalons franches-montagnes

JÉRÔME BERNHARD

Au terme de deux jours de sélection à Glovelier, 19 élèves-étalons de la race des Franches-Montagnes – représentant six lignées sur les onze existantes – ont été choisis samedi pour participer au test en station de 40 jours, prévu dès le 21 janvier au Haras national d'Avenches. Pour cette édition 2013, les juges estiment la qualité des chevaux retenus assez bonne, voire excellente en ce qui concerne les six meilleurs d'entre eux. «Les deux premiers sont même d'un niveau exceptionnel», ajoute le président de la commission de sélection Michel Queloz.

Honneur tout d'abord au vainqueur du week-end. Il s'agit d'Eucario, propriété de Pierre Koller (Bellelay). L'animal a obtenu l'excellente note de 24,83 points. Il a devancé de justesse Don Flavio (24,17 pts), de Jean-Martin et Alain Gigandet (Le Prédame).

## Une première et un deuil

Trois quarts des 19 élèves-étalons sélectionnés pour devenir de potentiels reproducteurs proviennent du Jura historique. Le gagnant Pierre Koller a réussi à placer dans cette liste quatre de ses cinq chevaux en lice. Autre habituée des premières places, la famille Juillard, de Damvant, a réussi un trois-sur-quatre.

Surprise du week-end, Névada, de l'éleveur breton Alain Monne-



L'éleveur de Bellelay Pierre Koller (ici avec le vainqueur Eucario) place quatre de ses cinq chevaux au Haras national. BIST-ROGER MEIER

rais, se classe parmi les 19. «C'est la première fois qu'un étalon de France est approuvé», souligne le président de la Fédération suisse d'élevage du franches-montagnes

(FSFM) Bernard Beuret. A noter encore la qualification de Caitano, cheval appartenant à la jeune éleveuse argovienne Anita Brutschi, décédée dans un accident de

la route à la veille de cette Sélection nationale. Une minute de silence lui a été consacrée.

Pour terminer sur une note moins triste, l'affluence de cette 53e sélection de Glovelier a atteint des sommets samedi, grâce notamment à des conditions météo plus que clémentes pour la saison. La place de concours avait accueilli plus de 2000 spectateurs en 2011. Ce record a été battu, estiment les organisateurs.

Dernière précision, à l'avenir, le règlement de sélection pourrait subir quelques modifications. Changement de poids, la FSFM envisage d'élever la note minimale de qualification de 18 à 21 points. Si cette règle avait été appliquée en 2013, seuls huit chevaux auraient répondu aux critères. ●

## Les 19 chevaux admis au Haras

**Étalons de 3 ans:** 1. Eucario (6,64% de sang étranger, 24,83 points), propriété de Pierre Koller, Bellelay. 2. Don Flavio (6,25%, 24,17 pts), de Jean-Martin et Alain Gigandet, Le Prédame. 3. Niro du Peupé (21,48%, 22,67 pts), de Catherine Messerli et Denis Boichat, Le Noirmont. 4. Donato (10,94%, 22,5 pts), de Chantal et Guy Juillard-Pape, Damvant. 5. Hara-Kiri (0,39%, 22,33 pts), d'André Jeanbourquin, Le Bémont. 6. Hevron (5,86%, 22,17 pts), de Jean-Martin et Alain Gigandet, Le Prédame. 7. Henry (14,94%, 21,33 pts), de Pierre Koller, Bellelay. 8. Noucky (10,94%, 21 pts), Marc et Francis Waeber, Nuvilly (FR). 9. Harley (15,63%, 20,33 pts), de Catherine Messerli et De-

nis Boichat, Le Noirmont. 10. Elan (11,13%, 20 pts), de Pierre Koller, Bellelay. 11. Enduro d'Écurie des couleurs (2,34%, 19,67 pts), de Chantal et Guy Juillard-Pape, Damvant. 12. Rico (6,84%, 19,33 pts), de Werner Pfister, Maisprach (BL). 13. Houps (18,55%, 19 pts), de Jean Chêne, Damvant. 14. Héli (5,08%, 18,5 pts), de Robert Jeanbourquin, Le Bémont, et Nao des Grattes (31,25%, 18,5 pts), d'Eric Renaud, Rochefort. 16. Caitano (6,25%, 18,33 pts), d'Anita Brutschi, Eiken (AG). 17. Névada (14,84%, 18,17 pts), d'Alain Monnerais, Augan (F), et Lyrano (8,98%, 18,17 pts), de Chantal et Guy Juillard-Pape, Damvant. 19. Nino (15,23%, 18 pts), de Pierre Koller, Bellelay. ●

## COURTELARY

### Projet d'écopoint contesté

La publication d'un projet d'écopoint au centre de Courtelary suscite la grogne des futurs riverains, principalement sur la rue du Pacot. Les motifs de s'opposer sont de trois ordres principaux, à savoir le bruit, la circulation automobile et de camions dans une rue très fréquentée par des enfants et le cachet du centre historique du village. A cela s'ajoute le sentiment d'avoir été entouré par une publication dans la feuille officielle, le 21 décembre, soit à la veille des fêtes de fin d'année.

#### Entièrement d'accord

Sur ce point précis, le secrétaire communal Raymond Favre se déclare entièrement d'accord avec les citoyens mécontents. «C'est la préfecture qui a publié et je ne comprends pas pourquoi elle a choisi cette date-là.»

Quant au fond, le secrétaire communal est bien plus mesuré. A-t-on voulu épargner les riverains de l'actuel point de collecte parce qu'ils sont plus influents et déplacer le problème chez d'autres? «Non, ce n'est pas si simple», explique Raymond Favre. «Le projet que nous soumettons à l'enquête publique concerne un centre moderne, qualifié d'écopoint, qui sera doté de bennes semi-enterrées de type molok. Le site proposé est un ancien verger adossé au fumier d'une ferme. Ces moloks seront destinés à la récupération du verre, de l'aluminium et du fer blanc (boîtes de conserve), les autres matériaux et les habits seront toujours récoltés dans les récupérateurs actuels.»

Marie-Chantal Debrot Berberat, qui s'est fait la porte-parole

des opposants, veut surtout insister sur deux points. «Dans la rue du Clot, il y a beaucoup d'enfants qui, jusqu'ici, profitaient du calme, de l'espace et de la faible circulation routière. Il y a également de nombreux autres enfants qui empruntent cette route pour se rendre à l'école. Des voitures qui manœuvrèrent, parfois en marche arrière, dans l'environnement de l'écopoint ne sont pas souhaitables. Et les camions qui viendront vider les bennes devront aussi manœuvrer dans un faible espace. Ce sera une source de danger regrettable.» Les opposants remarquent aussi que le centre du village est classé au patrimoine et qu'il ne serait donc pas raisonnable d'y implanter un écopoint.

#### Sacré ruisseau!

Cet argument-là est réfuté par Raymond Favre. «Le centre protégé s'arrête précisément à la limite de la cour de la ferme. L'écopoint prévu sera en dehors de ce périmètre. En revanche, le site actuel est en plein dedans!» Autre argument pour ne pas créer l'écopoint à l'emplacement actuel: le ruisseau du Crêt du Saplot est canalisé à cet endroit et passe pile-poil en dessous.

Marie-Chantal Debrot Berberat est convaincue qu'au moins 11 oppositions seront formulées. «Et toutes demanderont d'envisager un autre site.» Raymond Favre soupire un grand coup et conclut: «Nous ne sommes pas sortis de l'auberge avec ce projet! D'autant que le permis de construire ne sera qu'une première étape. Après, il faudra faire accepter un crédit de près de 150 000 fr. pour les moloks et le goudronnage de la place.» ● BDR

PUBLICITÉ

CITROËN préfère TOTAL
www.citroen.ch



## NOUVEAU CITROËN C3 PICASSO LA SPACEBOX

dès **Fr. 15'990.-**

-  ABS AVEC AIDE AU FREINAGE D'URGENCE ET RÉPARTITION ÉLECTRONIQUE DE FREINAGE
-  ASSISES ARRIÈRE INDÉPENDANTES, COULISSANTES ET RABATTABLES
-  BLUETOOTH™ + PRISE USB + PRISE JACK\*



LA TECHNOLOGIE RÉINVENTE SES PRIX.

Découvrez toutes nos offres sur toute notre gamme.





**CITROËN**



## Vous avez bientôt atteint votre destination.

Vous n'avez jamais été aussi proche de votre véhicule de rêve: **taux de leasing à seulement 1,9% sur tous les véhicules neufs en stock\***. Rendez-vous directement chez le partenaire de votre marque préférée: Volkswagen, ŠKODA, Audi, SEAT ou VW Véhicules Utilitaires. Ou visitez [www.offredeleasing.ch](http://www.offredeleasing.ch)



ŠKODA



Audi



SEAT



Véhicules Utilitaires

\* L'offre est valable du 3.1 au 28.2.2013 sur tous les véhicules en stock des marques Volkswagen, ŠKODA, Audi, SEAT et VW Véhicules Utilitaires. Est exclu de cette offre l'ensemble des véhicules d'occasion. Exemple de leasing, financement par AMAG LEASING SA: taux annuel effectif: 1,92%, durée: 48 mois (10'000 km/an), prix d'achat au comptant: CHF 33'950.-, acompte 10% (non obligatoire): CHF 3'395.-, mensualité de leasing: CHF 419.65, assurance casco complète obligatoire non comprise. Tous les prix s'entendent TVA incluse. L'octroi d'un crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du consommateur.



## RECENSEMENT Observations à Gletterens avec l'ornithologue Martin Zimmerli.

# «On va voir s'il y a du piaf ici!»

BASILE WEBER

«Je compte les grèbes au large à environ un kilomètre. Après, avec la bise, il y aura des vagues et on ne les verra plus!» Derrière un impressionnant télescope, l'ornithologue neuchâtois Martin Zimmerli, jumelles au cou, observe d'un œil de faucon les canards depuis la jetée de Gletterens (FR), au cœur des roselières du sud du lac de Neuchâtel. L'homme, 47 ans, est passionné par les volatiles depuis son enfance – «A la naissance, je suis tombé par terre avec des jumelles!» Il participe depuis plus de vingt ans au recensement international des oiseaux d'eau en novembre et en janvier. Hier matin, il était l'un des mille passionnés à les observer en Suisse (lire encadré).

«Un autour des palombes voulait se payer une sarcelle! Elles sont parties. Les voilà de retour», observe le naturaliste, qui en dénombre 102. «Pas mal pour le secteur!» Il juge que les grèbes ne sont pas bien nombreux, 138, au contraire des canards: «Les colverts sont les plus communs. Il y en a 400 ici.» Martin Zimmerli explique que le recensement de novembre permet «de prendre en considération les effectifs au début de l'hivernage. La migration se termine à mi-novembre. A mi-janvier, on peut comparer et voir ce qui est resté. Comme la nette rousse n'a pas assez à manger, elle reste rarement tout l'hiver. Elle part en Camargue ou dans la Bresse où il y a beaucoup d'étangs. Les Français comptent aussi. On va savoir où sont toutes ces nettes!»



L'ornithologue Martin Zimmerli en pleine observation hier matin sur la jetée de Gletterens (FR), dans la splendide baie d'Ostende. DAVID MARCHON

Après Gletterens, notre homme continuera ses observations à Chevroux – «On va voir s'il y a du piaf ici!» – puis Portalban. Parmi les bonnes surprises, une élégante grande aigrette et un duo d'oies cendrées avec leurs magnifiques plumes bordées de blanc. Mais le naturaliste ne se contente pas des oiseaux d'eau. Il fait aussi le recensement des oiseaux nicheurs au sud du lac. Son préféré? «Le faucon émerillon, le plus petit d'Europe. Il me fascine. Ce rapace est très discret et a un vol rapide. Il niche dans la toundra scandinave et vient hiverner en Europe occidentale. Il y a un dortoir dans le marais de Chevroux.»

Passionné de nature et d'observation de la faune, Martin Zimmerli a abandonné la photographie animalière «pour montrer le bon exemple! Avec le numérique, tout le monde s'y est mis. C'est de-

venu un fléau. Il y a beaucoup de photographes qui veulent venir toujours plus près. Cela occasionne des dérangements.»

L'ornithologue neuchâtois, quand il n'observe pas les animaux, il les... empaille! Martin Zimmerli travaille depuis 28 ans comme taxidermiste pour le Musée de Neuchâtel. Il a par exemple préparé pour le musée un sanglier de 130 kilos tiré dans le canton. «Je préfère très nettement les animaux vivants!», souligne-t-il. «J'ai déjà empailé plus de 500 oiseaux. Si un animal doit mourir bêtement tué par un chat, une voiture ou une ligne à haute tension, autant l'utiliser pour augmenter le savoir sur l'espèce en collectant un maximum d'informations!»

PUBLICITÉ

ETMORE & ETMORE

**SWISS LOTO**  
Gagnez plus de MILLIONS et PLUS SOUVENT!

**NOUVEAU**

**3 BOULES EN MOINS POUR PLUS DE MILLIONS!**

Avec 6 Numéros sur 42, c'est déjà le million !  
Et si vous trouvez le bon N° Chance, le gros jackpot est à vous !  
Alors allez-y, cochez !

www.loro.ch

### «AUJOURD'HUI, IL Y A UN BON ÉQUILIBRE»

«Ce recensement international est le plus grand programme d'observation de la faune au monde!», s'exclame Michel Antoniazza, coordinateur pour le lac de Neuchâtel et celui de Morat. «En Suisse, mille ornithologues sont sur le terrain. Il y en a une cinquantaine autour du lac de Neuchâtel. Les observations se font de la Russie à l'Afrique du Nord. Elles permettent de définir le nombre d'oiseaux et de déterminer les grands secteurs à protéger. Le lac compte quatre réserves d'importance internationale.»

Le biologiste de l'association de la Grande Caricaie a lui-même observé hier quelque 11 000 fuligules morillons dans la baie d'Yvonand, ainsi que 2000 nettes rousses et 2000 milouins: «Les conditions étaient bonnes, avec une visibilité à plus d'un kilomètre. Nous avons dû faire des recomptages car les oiseaux ont été attaqués par des goélands. Les effectifs sont au-dessus de la moyenne ici cette année. Les oiseaux apprécient l'eau très peu profonde et la baie bien abritée. Il y a eu un gros arrivage de morillons depuis la Russie où il a fait hyperfroid.»

Les effectifs sont stables ces dernières années sur le lac avec quelque 60 000 oiseaux chaque mois, alors que les 100 000 étaient dépassés à l'époque: «Aujourd'hui, il y a un bon équilibre. Les oiseaux arrivent plus tôt grâce aux réserves. Sans les bateaux, ils sont plus tranquilles», se réjouit Michel Antoniazza. ◉

### MISS ET MISTER SUISSE ROMANDE

## Casting au centre commercial de la Maladière

Dix castings auront lieu en février et mars dans toute la Romandie pour trouver les candidats et candidates à Miss et Mister Suisse romande.

A Neuchâtel, il aura lieu au centre commercial de la Maladière le samedi 16 février, de 10h à 17 heures. Les participants se-

ront coiffés, maquillés, filmés et photographiés par une équipe professionnelle.

Les candidates doivent être âgées de 18 à 25 ans et mesurer au moins 1m68. Les garçons, entre 18 et 35 ans et mesurer au moins 1m78. Inscriptions sur le site [www.missmister.ch](http://www.missmister.ch). ◉ COMM

# Le MOUVE FITNESS

www.lemouvefitness.ch

Notre voeu pour **2013**

Que le fitness soit une partie intégrante de votre vie!

Commencez avant le 31 janvier 2013 et  
**économisez 228.-**

Uniquement abonnement 1 an, 100% fitness, adulte. Offre apprentis, étudiants, AVS et AI: 208.- offerts

## AVIS DIVERS

Nous demandons à acheter

### horlogerie ancienne

- montres,
- outillage et machines,
- fournitures,
- établis et layettes,
- livres, brochures et autres documentations sur l'horlogerie.

**Christophe Grimm**  
Rue du Weissenstein 5  
2502 Bienne  
Tél. 032 341 19 30

### Montmollin & Stucker

Avocats et notaires à Neuchâtel

Maître Blaise Stucker et Maître Sarah de Montmollin,  
ont le plaisir et l'honneur d'annoncer que

### Maître Guillaume Wildhaber notaire et avocat

les rejoint pour former l'Etude **Montmollin Stucker Wildhaber**.

Maître Sarah de Montmollin succède à son père, Maître Cyrille de Montmollin.

Maître Guillaume Wildhaber, nouvel associé, outre sa propre clientèle, partagera les activités de Maître Blaise Stucker.

Adresse: Rue du Seyon 10, case postale 3053, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 727 36 50 - Fax 032 727 36 60 - E-mail : etude@bscm.ch

## AVIS DIVERS



Terre des hommes

aide à l'enfance - www.tdh.ch

Envie d'agir? Votre  
engagement est précieux!

Rejoignez Terre des hommes, la plus importante  
organisation suisse d'aide à l'enfance!

Votre engagement renforce notre mission:  
un monde meilleur pour l'enfance.

Offrez votre temps et apportez votre expérience  
dans un groupe.

Contribuez avec enthousiasme à des actions  
concrètes dans votre région!

Inscrivez-vous maintenant:  
[www.tdh.ch/benevolat](http://www.tdh.ch/benevolat)

Terre des hommes - Bénévolat et réseau suisse  
Avenue de Montchoisi 15 | CH - 1006 Lausanne  
058 / 611 06 76 • [benevolat@tdh.ch](mailto:benevolat@tdh.ch) • [www.tdh.ch](http://www.tdh.ch)



## GASTRONOMIE

happy new year! happy new price!

Mangez sain et délicieusement épicé

**RESTAURANT  
KASHMIR**  
Spécialités indiennes

Le midi du lundi au vendredi  
**GRAND BUFFET À VOLONTÉ**  
Fr. 17.90  
Vendredi soir Fr. 30.-

Rue du Temple 29 - 2400 Le Locle - Tél. 032 932 21 00  
(Hôtel-Restaurant des Trois Rois) - Fermé samedi et dimanche

**BON**

**Fr. 10.-**

A faire  
valoir dès  
Fr. 50.-  
pour un  
repas  
(non  
cumulable)

MÉTIERS DE  
LA CONSTRUCTION

### Bâtir solide



**E. WEGMULLER & FILS**

Meuqueux 51 Natel 079 449 09 00/01  
2300 La Chaux-de-Fonds Tél./Fax 032 926 05 08

132-255991  
Maçonnerie - Carrelage  
Transformations béton armé  
Chapes liquides - Terrassements  
Assainissement de radon  
Forage de trous de ventilation  
Travaux de déneigement

**B. CUCHE SA**  
Entreprise de construction  
Maçonnerie - Chape liquide

Montagne 20 • La Chaux-de-Fonds • Tél. 032 913 14 75 • Natel 079 219 14 75

132-247630



## MUSIQUE

## Seven ou la liberté reine

Avec «The Art Is King», le chanteur lucernois aux 200 000 albums vendus laisse libre cours à son imagination, quitte à désarçonner son public. **PAGE 16**

**LIVRE** Dans «Le philosophe qui n'était pas sage», Laurent Gounelle propose une réflexion sur notre société par le biais d'un conte moderne qui se déroule en Amazonie.

# Il traque les travers de l'humain

PROPOS RECUEILLIS PAR  
JOËL JENZER

Il a éclaté sur la scène littéraire avec «L'homme qui voulait être heureux», premier roman transformé en best-seller et traduit en 25 langues. Laurent Gounelle a sorti depuis «Les dieux voyagent toujours incognito», et le revoici avec un troisième roman, «Le philosophe qui n'était pas sage». L'histoire d'un jeune philosophe venu en Amazonie pour assouvir une vengeance personnelle en détruisant l'équilibre du peuple censé être le plus heureux de la terre.

Ce passionné de sciences humaines a beaucoup voyagé, enrichi par des rencontres qui l'ont aidé à développer un de ses thèmes de prédilection, la recherche du bonheur.

## Pourquoi avoir planté le décor de cette histoire en Amazonie?

J'avais envie d'écrire sur nous, dans le sens de notre société, et je suis parti du principe que quand on n'a pas vécu soi-même dans un pays étranger de culture très différente, on n'a pas forcément conscience de sa propre culture.

Alors, pour bien mettre en évidence notre culture, je voulais la confronter à celle d'un peuple dit primitif. Et, en 2012, il y a très peu d'endroits dans le monde où vivent des gens qui n'ont eu aucun contact avec la civilisation.

Il y en a en Papouasie et en Amazonie. C'est pour ça que j'ai planté le décor de cette histoire en Amazonie.

## Le personnage principal, le philosophe, est proche de ce que vous êtes?



Laurent Gounelle: un troisième roman, avec toujours la sagesse et le voyage en toile de fond. Z. GARDEUR

Non, ça n'a rien à voir, ni par sa personnalité ni par son histoire. Sandro est un jeune philosophe au sens actuel du terme. Pour moi, ce n'est pas

un philosophe, c'est un prof de philo, qui maîtrise toutes les théories philosophiques, mais il ne vit pas en philosophe, il n'est pas en démarche de re-

cherche de vérité, comme l'étaient les philosophes il y a 2000 ans, dans la Grèce Antique, qui sont, pour moi, les vrais philosophes.

## Pour se venger de la mort de sa femme, il va vouloir détruire ce peuple primitif.

Il veut les rendre malheureux, et pour cela, il va modifier leur façon de vivre, il va leur inculquer l'individualisme, la jalousie, la cupidité, l'envie, des cho-

Pour moi, fondamentalement, l'être humain est un être de liens. On ne peut pas vivre sans liens avec les autres. Je pense que la compétition et l'individualisme sont une erreur profonde. Je pense que ce qui peut nous épanouir et nous ren-

« Je pense que la compétition et l'individualisme sont une erreur profonde. Ce qui peut nous rendre heureux, c'est de nous connecter aux autres. » **LAURENT GOUNELLE** ÉCRIVAIN

ses qui ressemblent un peu à notre vision de la vie.

## D'où une vision négative de notre société...

Il y a des aspects positifs dans notre société, je ne la rejette pas en bloc. Mais il y a un certain nombre d'éléments, qui, à mon avis, nous rendent malheureux sans qu'on s'en rende compte. Et c'est ça que j'avais envie de mettre en exergue de façon un peu satirique. Dans notre société, on est assez coupé de la nature et des autres. A mon avis, il y a un moment charnière dans notre société: c'est Darwin, qui nous a fait croire que seuls les meilleurs survivent. Ce n'était que partiellement vrai. Et il nous a fait voir la vie comme une compétition. A mon avis, l'individualisme, qui est exacerbé actuellement, nous rend profondément malheureux.

## Selon vous, les valeurs sont ailleurs.

dre heureux, c'est, au contraire, de nous connecter aux autres, dans une situation de coopération.

## Le succès immense de votre premier roman vous a-t-il mis la pression pour les suivants?

Je n'ai pas trop senti de pression pour le deuxième, alors que le premier avait connu ce succès. Je la ressens maintenant, mais c'est une sorte de pression reliée à une obligation de loyauté que j'ai vis-à-vis de mes lecteurs. Ils me disent qu'ils ont aimé mes précédents livres et que ça leur a apporté quelque chose. Alors, je veux continuer de leur apporter quelque chose qui les nourrisse et qui leur fasse plaisir. Ce n'est pas une pression liée au succès. ○

**INFO**  
«Le philosophe qui n'était pas sage», Editions Kero (33 fr.).

## LA CRITIQUE DU... QUATUOR TERPSYCORDES

### Une science stupéfiante de la couleur

Qui veut connaître la personnalité profonde de György Ligeti doit avoir entendu les «Métamorphoses nocturnes» interprétées samedi au temple de Saint-Blaise par le quatuor Terpsycordes, hôte de Musique au Chœur.

Alors que le compositeur, né en 1923 dans une petite bourgade de Transylvanie, a profondément innové son écriture tout au long de sa carrière, il unit ici la tradition occidentale, la liberté harmonique dans l'air du temps en 1953-54, et la rythmique propre aux mélodies populaires des régions d'Europe centrale.

Ainsi les «Métamorphoses nocturnes» se sont-elles ouvertes samedi à l'enivrante exploitation du quatuor Terpsycordes.

L'ensemble fait une subtile utilisation des couleurs sonores qui, toutes différenciées, lumineuses, aboutissent à une force insoupçonnée. Les musiciens ont bouleversé le public, spontanément. Quant à leur vision du Quatuor à cordes op 18 de Beethoven, joué en ou-

verture du concert, elle est riche de puissance dramatique et de vibration intérieure. Chaque mouvement est animé d'un souffle d'une extraordinaire intensité. L'allegro con brio est pastoral, les dialogues sont finement structurés. Puis les interprètes combinent enthousiasme et nostalgie tandis qu'un humour discret caractérisera le scherzo.

La communion spirituelle entre les musiciens Girolamo Bottiglieri, premier violon, Raya Raytcheva, second violon, Caroline Haas, alto, François Grin, violoncelle est tangible. Toujours l'ensemble démontre une sûre verticalité.

Dans le Quatuor à cordes en la mineur op 51 de Johannes Brahms, qui a terminé le concert, les Terpsycordes se sont abandonnés, à bon escient, aux plaisirs de l'époque romantique. Le bis? Un mouvement d'un quatuor de Beethoven.

○ DENISE DE CEUNINCK

## RÉTINES

### «Port d'attache» en six escales



FREDDY LANDRY

Nouvelle série de la RTS, fabrication «maison» confiée à une entreprise externe, avec écriture qui mijote depuis plus de deux ans, en six épisodes six samedis durant, du 12 janvier au 16 février à une excellente heure, peu après 20h: on attend beaucoup de «Port d'attache».

Un groupe financier veut implanter une clinique privée spécialisée dans la chirurgie esthétique sur un terrain en bord de lac à Tally, occupé par une famille qui en tire une partie de ses revenus grâce à une buvette. Trois clans du village vont s'affronter, les Chappuis qui défendent leur carré vert, les Monnestier qui veulent le leur arracher et les Vailland, avec l'appui du maire qui va osciller entre le respect écologique du paysage et le développement de la commune. Cela démarre comme une sorte de western, genre «bons contre méchants rejoints par les hésitants».

En un peu plus de cinquante minutes, les douze personnages principaux sont ainsi présentés, les cinq Chappuis, deux Monnestier et trois Vailland

avec un adjoint du maire, pour le côté méchant, et un non-conformiste, côté bon. Les conflits vont se développer aussi bien à l'intérieur des clans qu'entre eux.

Les paysages sont beaux, bien filmés, le rythme est fluide, les personnages consistants, mais avec des nuances ou des mystères qui vont alimenter un certain suspense qui doit contribuer au plaisir pris à suivre le récit.

Il se pourrait pourtant que tout ce qui tourne autour des personnages soit plus intéressant que les conflits politiques sur fond d'argent à tirer d'une industrie de la santé de luxe. Le pari est ouvert: «Port d'attache» se situera-t-il au même niveau que «L'heure du secret»? Sera-t-il un peu mieux? Peut-être, mais sans cadavres... ○

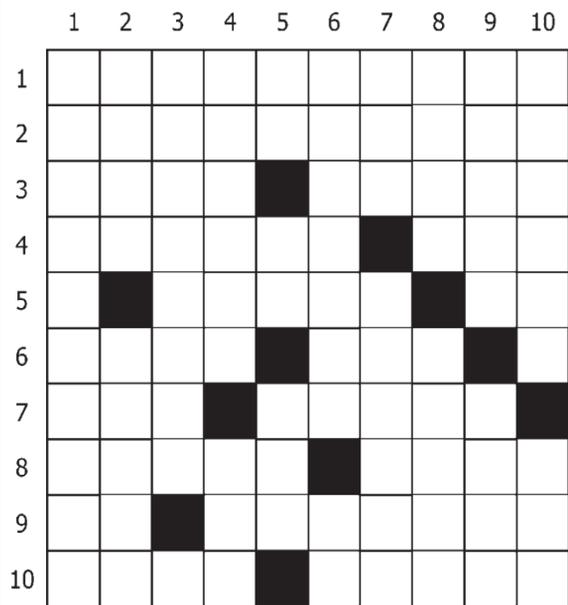
## INFO

Développement et illustrations:  
<http://retines.blogs.arcinfo.ch/>

# 12 DIVERTISSEMENTS

## MOTS CROISÉS

N° 2585



**Horizontalement**  
 1. Le malade imaginaire. 2. Corne d'abondance. 3. Manque de précision. Sombres en affaires. 4. Sans la moindre réaction. Plus ou moins secoué. 5. Fâcheuse culbute. Demi-journée. 6. Passes sous silence. Envoie paître les brebis. 7. Passage piétonnier. Coupe de cheveux à l'iroquoise. 8. Hémisphère nordique. Joueur de foot. 9. Corde du violon. Pas né de la dernière pluie. 10. Ville de l'hexagone, village valaisan. De telles eaux ne conviennent pas à un centre thermal.

**Verticalement**  
 1. Bras droit d'un réalisateur. 2. Il est riche en pétrole. Celle que se tape le gros cochon. 3. A son existence assurée. 4. Réceptacle de la vie. Clandestins algériens. 5. Pan de jupe. Le titane. Tiré de l'épi. 6. As du chimiste. Le cuivre. 7. Le favori de la cup. On lui brûle pour gagner du temps. 8. Magazine féminin. La Suisse d'en haut. 9. Il s'appuie sur cinq piliers. Guide du moutard. 10. Condensé. Ses fans sont à l'école.

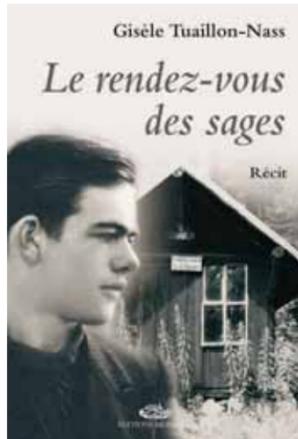
**Solutions du n° 2584**

**Horizontalement** 1. Crépinette. 2. Habitation. 3. Adèle. Este. 4. Rire. Tus. 5. Têt. Balai. 6. Ru. Elue. Là. 7. Exeter. Mil. 8. Remise. 9. Sentinelle. 10. Etier. Soir.

**Verticalement** 1. Chartreuse. 2. Radieux. Et. 3. Ebert. Erni. 4. Pile. Etêt. 5. Ite. Blèmir. 6. Na. Taurin. 7. Eteule. Ses. 8. Tissa. Mélo. 9. Tôt. Ili. Li. 10. Enée. Aller.

## FEUILLETON

N° 81



Editions Mon Village SA

Une autre sortie la précède: celle du vidage des tinettes. Mais celle-là ne revient que tous les quatre jours. Chacun son tour. Tour attendu: c'est celui où l'on espère voir quelqu'un de sa connaissance. Bernard n'a pas revu son père. A tu sa parenté avec le gars de la 3. Quelques petits billets cependant lui ont été passés par les Stubedienst. «Tout va bien.» C'est suffisant pour dire qu'on est encore là.

Et puis vient le moment où l'on tend son quart de fer-blanc pour qu'il soit rempli de ce breuvage chaud qu'on dit être du café. Quignon de pain pour l'accompagner. Ce sera tout pour la matinée. La porte ne s'ouvrira plus que pour recevoir la gamelle de midi, et puis celle du soir.

Toute interruption de ce rythme crée de l'inquiétude. Si la porte s'ouvre à un autre moment que ceux attendus, c'est qu'on vient chercher quelqu'un. Et la peur tombe en plein sur chacun. Tous, pourtant, l'attendent ce moment où il va se passer quelque chose. Où on viendra les chercher. Mais tous le redoutent. Qu'y a-t-il au bout de chaque sortie?

Les fusils sont présents dans chaque tête: on ne peut s'empêcher de penser que ce sont peut-être eux qui attendent au bout du couloir. Et leur crépitement un peu plus loin... Et c'est comme ça que, chaque jour, est maintenue la peur. Evidemment que lorsqu'on réintègre sa cellule, après un in-

terrogatoire, on est comme soulagé. Même si le souhait d'en sortir est à vif. En sortira-t-il pour de bon. Sortir de cette prison: c'est ce que chacun espère. Et c'est cet espoir qui est au cœur de chacun de ces jours pleins de vide. Et de désespoir aussi! C'est au bout de ces quinze jours à attendre que Bernard a vu, un matin, la porte s'ouvrir une nouvelle fois pour lui. Nouveau transport. Même lieu.

Nouvel interrogatoire. Même interrogateur. Le nazillon cependant avait quelque peu changé de ton. Bernard a tout de suite perçu cela. Plus sûr de lui. Plus déterminé aussi. «Maintenant, mon garçon, plus de temps à perdre avec toi.» C'est cela que ses yeux semblaient dire quand, s'installant assis sur un coin du bureau, tout en se frottant lentement les mains, il a pris son temps pour s'adresser à son «suspect». Comme sûr de son fait. Sûr que le morceau allait

être craché dans les minutes qui allaient suivre. Bernard ne lâchait pas son regard. En attente. Et tout d'un coup, comme le chasseur regardant sa prise qui ne peut plus se dérober, l'autre a décoché son coup: – Tu sais qu'on a arrêté ton père! (A suivre)

**PMU** On parie que vous allez gagner [www.pmur.ch](http://www.pmur.ch)

**Aujourd'hui à Vincennes, Prix de Brionne**  
 (trot attelé, réunion I, course 1, 2700 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1	Trasgo Mixo	2700	B. Piton	J.P. Piton	20/1	8a5a0a
2	Racettrack	2700	J. Chavatte	P. Bengala	18/1	0a3a0a
3	Mirror Gif	2700	P. Vercausse	M. Smorgon	7/1	Da1a7a
4	Pinocchio HJ	2700	E. Raffin	DJ Brault	6/1	2m3a3a
5	Royal Jazz	2700	J. Dubois	P. Moulin	11/1	6a4aDa
6	Take	2700	M. Abrivard	F. Souloy	13/1	5a4a2a
7	Trophée De Jaba	2700	JM Bazire	JM Bazire	5/1	DaDa1a
8	Nadar Nof	2700	PY Verva	S. Lepetit	24/1	7a0a9a
9	Ti Punch D'Un Soir	2700	C. Raimbaud	S. Raimond	40/1	Ra1m4a
10	Seven De Piencourt	2700	J. Verbeeck	R. Chauvin	29/1	9a0a6a
11	Royal De Tillard	2700	M. Lenoir	M. Lenoir	63/1	DmDmDm
12	Sergent Du Rib	2700	JLC Dersoir	JLC Dersoir	9/1	1a8a0a
13	Mo Vegh Io	2700	D. Locqueneux	H. Bondo	14/1	Da4a3a
14	Synonyme De Cym	2700	F. Nivard	V. Renault	7/1	2a3a0a
15	Sacha Marboula	2700	F. Ouvrie	K. Hawas	4/1	1a7a1a
16	Tip Top Nellière	2700	JP Mary	JP Mary	8/1	7a1a1a
17	Sire Haie Neuve	2700	T. Le Bellier	B. Le Bellier	10/1	1a5a8m
18	Tygnus De Préloug	2700	E. Guiblais	JM Baudouin	37/1	0a0a6a

**Note opinion:** 7 – Délicat mais très doué. 16 – Il peut parfaitement s'imposer. 15 – Il sera très soutenu. 14 – Avec Nivard au sulky. 4 – Un polyvalent qui ne ment pas. 3 – Il faudra le suivre de près. 6 – Ce Souloy peut nous surprendre. 12 – On préfère ne pas l'éliminer.

**Remplaçants:** 13 – Ce n'est pas un interdit. 2 – Va courir en progrès.

**Note jeu:** 7\* - 16\* - 15\* - 14 - 4 - 3 - 6 - 12 (\*Bases)  
**Coup de poker:** 12  
**Au 2/4:** 7 - 16  
**Au tiercé pour 16 fr.:** 7 - X - 16  
**Le gros lot:** 7 - 16 - 13 - 2 - 6 - 12 - 15 - 14  
**Les rapports**  
**Samedi à Vincennes, Pris du Forez**  
**Tiercé:** 10 - 6 - 2  
**Quarté:** 10 - 6 - 2 - 9  
**Quinté:** 10 - 6 - 2 - 9 - 3  
**Rapport pour 1 franc:** Tiercé dans l'ordre: Fr. 310.50  
 Dans un ordre différent: Fr. 62.10  
**Rapport pour 150 francs:** Quarté+ dans l'ordre: Fr. 151740  
 Dans un ordre différent: Fr. 6780  
**Trio/Bonus:** Fr. 16.95  
**Rapport pour 250 francs:** Quinté+ dans l'ordre: Fr. 13 973.25  
 Dans un ordre différent: Fr. 199.-  
**Bonus 4:** Fr. 17.25  
**Bonus 4 sur 5:** Fr. 8.60  
**Bonus 3:** Fr. 5.75  
**Rapport pour 5 francs (2 sur 4):** Fr. 21.-  
**Hier à Vincennes, Prix de Belgique**  
**Les rapports ne nous sont pas parvenus**

**Vivez les courses en direct!**

**La Chaux-de-Fonds**  
 Le Carioca • L'Aéroport • Le Terminus

**Fontainemelon**  
 Café Le Bornicam

**Saignelégier**  
 Hôtel de la Gare

**Le Locle**  
 Le Moka

**PMU** On parie que vous allez gagner

**LOTERIES**

**Tirages du 11 janvier 2013**

**EURO MILLIONS**

4 22 29 37 41 4 7

No.	Etoiles	Nbre gagnants	Gains (Fr.)
5	★ ★ ★	1	41'723'897.20
5	★ ★	5	428'532.20
5	★	8	89'277.55
4	★ ★	79	6'398.50
4	★	1'251	353.55
4		2'276	194.35
3	★ ★ ★	3'957	79.85
2	★ ★	57'143	25.45
3	★	56'477	24.60
3		103'499	22.60
1	★ ★ ★	301'636	13.60
2	★	818'473	13.60
2		1'472'297	7.70

**Prochain jackpot: Fr. 18'000'000.-**

**SUPER STAR** Z847C

Rang	Gagnants	Gains (Fr.)
1	★★★★	1 250'000.00
2	★★★★	1 16'916.70
3	★★★★/★★★★	9 1'566.35
4	★★★★/★★★★	19 1'038.75
5	★★★★/★★★★	68 248.80
6	★★★★/★★★★	155 50.00
7	★★★★	308 20.60
8	★★★★/★★★★	1'690 10.85
9	★★★★/★★★★	16'580 4.25

**LOTERIES**

**Tirages du 12 janvier 2013**

**SWISS LOTO**

6 8 9 12 28 30

**Tirages du 12 janvier 2013**

Rang	N° + chance	Nb gagnants	Gains (Fr.)
1	6+1	0	-
2	6+0	1	1'000'000.00
3	5+1	12	6'185.05
4	5+0	83	1'000.00
5	4+1	645	149.80
6	4+0	3'489	69.15
7	3+1	9'174	26.55
8	3+0	51'531	9.45

**Prochain jackpot: Fr. 3'500'000.-**

**JOKER**

6 5 3 5 4 6

N°	Nb gagnants	Gains (Fr.)
6/6	0	-
5/6	2	10'000.00
4/6	17	1'000.00
3/6	164	100.00
2/6	1'449	10.00

**Prochain jackpot: Fr. 650'000.-**

**BANCO**

7 9 11 13 15 16 18  
 20 23 29 30 36 38 40  
 44 46 51 58 60 67

**TRIO MAGIC** 8 4 7

**ORDRE EXACT:** Aucun gagnant  
**TOUS LES ORDRES:** Fr. 149.60

**Rapport pour Fr. 1.-**

**Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.**  
[www.loro.ch](http://www.loro.ch)

## HOROSCOPE

**BÉLIER (21.3 - 20.4)**  
**Amour :** si vous vivez en couple, vous avez envie de sortir un peu de votre cocon et de retrouver les fous rires d'antan en compagnie de vos amis. **Travail-Argent :** vous devrez sans doute faire équipe avec des personnes que vous n'appréciez que modérément. Prenez votre mal en patience, essayez de ne penser qu'au travail. **Santé :** belle énergie. N'en abusez pas.

**TAUREAU (21.4 - 21.5)**  
**Amour :** des rivalités amoureuses ou un sentiment de jalousie vous animent, faites en sorte de ne pas agir sous le coup de votre impulsivité. **Travail-Argent :** l'ambiance au travail stimule votre créativité, n'hésitez pas à mettre vos idées en avant. La routine ne vous convient pas. Faites vos comptes avant de faire de nouvelles dépenses. **Santé :** un grand besoin d'évasion.

**GÉMEAUX (22.5 - 21.6)**  
**Amour :** les problèmes soulevés par votre partenaire seront assez faciles à régler. Acceptez de vous simplifier la vie au quotidien au lieu de vous prendre la tête. **Travail-Argent :** vous aurez beaucoup d'énergie et pourrez abattre beaucoup de travail. Vos efforts seront récompensés. **Santé :** vous sentirez votre endurance s'améliorer.

**CANCER (22.6 - 22.7)**  
**Amour :** aujourd'hui, votre partenaire pourrait vous sembler distant, lointain. Inutile de chercher à provoquer une discussion. Soyez patient. **Travail-Argent :** votre esprit inventif fera bonne impression sur votre entourage professionnel. On vous permettra de vous exprimer à votre guise. **Santé :** le tonus ne vous fera pas défaut.

**LION (23.7 - 22.8)**  
**Amour :** votre partenaire vous paraîtra moins réceptif. Évitez toute réaction impulsive. **Travail-Argent :** vous trouverez les mots justes pour convaincre vos supérieurs. Ils comprendront le bien fondé de vos idées. **Santé :** bon moral.

**VIERGE (23.8 - 22.9)**  
**Amour :** vos humeurs sont beaucoup trop changeantes en ce moment. Votre entourage ne saura plus sur quel pied danser et on risque de vous faire des reproches. **Travail-Argent :** dans le domaine professionnel, ne soyez pas tout le temps sur la défensive. Vos craintes sont injustifiées et l'ambiance devient inutilement tendue. **Santé :** tout va bien.

**BALANCE (23.9 - 22.10)**  
**Amour :** les contacts sont un peu difficiles et votre vie sentimentale n'échappe pas à ce climat. Il n'est pas sûr que vous en preniez réellement conscience. **Travail-Argent :** pas facile de garder son sang-froid en toutes circonstances. Certains interlocuteurs mal intentionnés pourraient profiter de vos coups de colère pour vous dénigrer. **Santé :** restez prudent.

**SCORPION (23.10 - 22.11)**  
**Amour :** vous ne vivrez que pour l'instant présent et serez tout à vos amours. **Travail-Argent :** vous achèverez, non sans un grand soulagement, un travail sur lequel vous planchiez depuis déjà quelque temps. **Santé :** ménagez vos articulations.

**SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)**  
**Amour :** célibataire, vous allez vivre une journée mémorable ! Pour les autres, elle s'annonce aussi très agréable. **Travail-Argent :** un travail fastidieux vous attend et vous avez envie de reculer, mais ce serait une erreur. Gardez courage. **Santé :** apprenez à vous réveiller en douceur et prenez un bon petit-déjeuner pour démarrer la journée.

**CAPRICORNE (23.12 - 20.01)**  
**Amour :** vous prendrez grand plaisir à draguer et à séduire que vous soyez célibataire ou pas. Tous les espoirs seront permis aujourd'hui. **Travail-Argent :** les démarches commerciales et professionnelles seront favorisées. N'hésitez pas à décrocher votre téléphone. **Santé :** bonne résistance. On aura du mal à vous suivre !

**VERSEAU (21.1 - 19.2)**  
**Amour :** aujourd'hui, vous serez plus intéressé par vos succès professionnels que par vos prouesses sentimentales. **Travail-Argent :** vous bénéficierez d'un jugement très sûr et vous pourrez prendre de bonnes décisions concernant votre avenir professionnel. Un projet immobilier pourrait voir le jour. **Santé :** votre vitalité fera des envieux.

**POISSONS (20.2 - 20.3)**  
**Amour :** vous aurez du mal à garder votre calme, aujourd'hui. Rien ne trouvera grâce à vos yeux quels que soient les efforts de votre entourage. Vous ne serez pas à prendre avec des pincettes. **Travail-Argent :** vous ne pouvez pas faire trop de dépenses en ce moment, votre budget serré ne vous le permet pas. **Santé :** tonus.

**ARCINFO.CH**  
 LE SITE INTERNET DE L'IMPARTIAL

L'INFO EN CONTINU sur votre iPhone

App Store



SIMPLY CLEVER

ŠKODA



Du déjà-vu?

**4x4 disponible  
dès CHF 26'300.-\***

ŠKODA Octavia Twenty 4x4



**Twenty20**

Škoda. Made for Switzerland.

\*ŠKODA Octavia Twenty 4x4, 1.6 I TDI, 77 kW/105 ch, avec pack d'équipement spécial (jantes en alliage léger PYXIS, barres de toit noires, volant en cuir, filet de séparation), sur la base de la ŠKODA Octavia Combi Ambition, 1.6 I TDI, 77 kW/105 ch, avantage CHF 5'500.-, plus Bonus EURO CHF 4'500.-, avantage client total CHF 10'000.-, prix recommandé CHF 26'300.-. Bonus EURO valable pour les nouvelles commandes jusqu'au 30.6.2012. Consommation globale (équivalent d'essence): 5.4 (5.7) l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub>: 141 g/km, catégorie de rendement énergétique: B. Moyenne des véhicules neufs: 159 g/km.

**Automobiles Senn SA**  
Crêtets 90, 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél.: 032 925 92 92, [www.sennautos.ch](http://www.sennautos.ch)

**SENN**  
Automobiles SA



## LAURENT BIGNOLAS En quête de nouveaux voyageurs

Laurent Bignolas (photo Nathalie Guyon) cherche de nouveaux voyageurs pour son magazine «Explô», diffusé sur France Ô. Les candidats ont jusqu'au mois de mars pour envoyer leur projet, quelques images d'eux-mêmes en voyage, et essayer de rejoindre l'équipe d'aventuriers amateurs - étudiants, vacanciers, retraités... -, qui depuis un an et demi ont déjà partagé leurs images avec le public. Selon leurs goûts, ces non-professionnels se sont focalisés sur la musique, la beauté, des peuples oubliés, le commerce équitable ou le développement dura-



ble. «Leurs choix sont un peu le baromètre de la planète, estime le journaliste, et leur regard ressemble à celui du téléspectateur.» En lançant ce concours, il n'a pas l'impression de recruter, mais d'ouvrir simplement plus grand la porte à ce public auquel la télévision appartient aussi».

## «GRAND JOURNAL» Daphné Bürki enceinte

«Je suis enceinte»: Daphné Bürki n'y est pas allée par quatre chemins pour révéler sa grossesse, lundi, dans «Le grand journal» de Canal+. Maman d'Hedda, 5 ans, née d'une précédente union, l'animatrice, épouse du musicien Gunther Love, devrait accoucher l'été prochain.

## CANAL+ «Soupçons» suite à la révision du procès Peterson

Le 30 janvier à 20h50, Canal+ diffusera la suite du documentaire «Soupçons», signé Jean-Xavier de Lestrade. En 2004, les téléspectateurs avaient apprécié cette série en huit parties consacrée à l'affaire Kathleen Peterson, laquelle avait abouti à la condamnation à perpétuité de son mari, Michael. En 2010, sept ans après le jugement, un rebondissement majeur est intervenu: les manipulations d'un expert véreux, l'agent spécial Duane Deaver, ont été mises au jour. Son témoignage avait pourtant été jugé essentiel alors que le mari clamait son innocence.

**RTS Un**

10.10 Top Models ⚡  
10.30 Top Models ⚡  
10.55 Quel temps fait-il ?  
11.05 Les Feux de l'amour  
11.45 Scènes de ménages  
12.10 Plus belle la vie  
12.45 Le journal  
13.20 Ensemble  
13.30 Toute une histoire  
14.35  
www.soeurtherese.com ⚡  
Film TV.  
16.20 Ma sorcière bien-aimée  
16.45 Patrouille des mers  
17.40 Télé la question !  
18.00 Le court du jour  
18.10 Top Models ⚡  
18.35 Les clés de la fortune  
18.55 Couleurs locales ⚡  
19.30 Le journal ⚡  
20.15 T.T.C. (Toutes taxes comprises) ⚡

**20.45 FILM**

**The Town** ⚡

Policier. EU. 2010. Avec : Ben Affleck. A Boston, Doug MacRay est le chef d'une impitoyable bande de braqueurs de banques.

22.55 Borgia  
Série. Histoire. Fra - All. 2011. 1492.  
En apprenant la mort de son fils Pedro Luis, le cardinal Borgia réunit sur-le-champ ses enfants Juan, Cesare et Lucrezia, pour lesquels il a de grands projets.  
23.55 Borgia  
0.55 Les Experts  
Dommage collatéral.

**RTS Deux**

7.25 Les P'tits Diablos  
7.50 Avatar, le dernier maître de l'air  
8.30 Kung Fu Panda  
9.00 Open d'Australie 2013  
Tennis. 1er jour. En direct. A Melbourne.  
14.00 RTSinfo  
15.10 Svizra Rumantscha  
15.35 Grand angle  
15.45 Nouvo  
16.05 Temps présent ⚡  
17.05 Malcolm  
17.25 Malcolm  
17.50 FBI : duo très spécial  
18.40 NCIS : Los Angeles ⚡  
19.30 Le journal ⚡  
20.00 Trio Magic & Banco  
20.10 Le Kiosque à Musiques

**20.40 DOCUMENTAIRE**

**De la drogue dans nos assiettes ?** ⚡

Santé. Fra. 2012. Réal.: Sylvie Deleule et Rémy Burkel. 1 heure. Glaces, chips, plats préparés: difficile d'y résister.

21.40 Pig Business ⚡  
Documentaire. Economie. GB. 2011. Réal.: Tracy Worcester. Enquête choc réalisée par la militante écologiste Tracy Worcester sur les véritables coûts du porc à bas prix importé de l'étranger.  
22.35 Le court du jour  
22.45 Pardonnez-moi  
23.10 Médiateurs pour la paix ⚡

**TF1**

6.40 TFou de yoga ⚡  
6.45 TFou ⚡  
8.30 Téléshopping  
9.20 Quatre mariages pour une lune de miel ⚡  
10.15 Météo ⚡  
10.20 Au nom de la vérité ⚡  
12.00 Les douze coups de midi ⚡  
13.00 Journal ⚡  
13.55 Les Feux de l'amour ⚡  
14.55 L'Énigme de la peur ⚡  
Film TV.  
16.35 American Wives ⚡  
17.25 Coup de foudre au prochain village ⚡  
18.20 Une famille en or ⚡  
19.05 Le juste prix ⚡  
19.45 Nos chers voisins ⚡  
20.00 Journal ⚡  
20.40 Après le 20h, c'est Canteloup ⚡

**20.50 FILM TV**

**Camping Paradis** ⚡

Comédie. Fra. 2012. Inédit. Avec : Laurent Durnac, Jennifer Lauret. Murielle, une jeune styliste talentueuse, rêve d'ouvrir sa boutique pour vendre ses créations.

22.35 New York Unité Spéciale ⚡  
Série. Policière. EU. 2010. Réal.: Peter Leto. 50 minutes. 2/24. Cruel comme un soap. Benson et Stabler se rendent au chevet d'une fillette de 10 ans qui s'est fait violer.  
23.25 New York Unité Spéciale ⚡  
Sage et obéissante.

**France 2**

9.35 Amour, gloire et beauté ⚡  
10.50 Météo outremer ⚡  
10.55 Motus ⚡  
11.30 Les z'amours ⚡  
12.00 Tout le monde veut prendre sa place ⚡  
13.00 Journal ⚡  
14.00 Toute une histoire ⚡  
15.15 Comment ça va bien ! ⚡  
16.15 Le jour où tout a basculé ⚡  
17.05 Côté Match ⚡  
17.10 Seriez-vous un bon expert ? ⚡  
17.55 On n'demande qu'à en rire ⚡  
19.00 Mot de passe ⚡  
19.30 N'oubliez pas les paroles ⚡  
20.40 Tirage du Loto ⚡

**20.45 SÉRIE**

**Castle** ⚡

Policière. EU. 2012. Inédit. Avec : Nathan Fillion. Une candidate est retrouvée assassinée dans sa loge, une pièce facile d'accès.

21.30 Castle ⚡  
Série. Policière. EU. 2011. Réal.: David Barrett. 40 minutes. 18/24. Cruel comme un soap. La chef d'une équipe de scénaristes est assassinée sur le plateau de tournage de son soap opera.  
22.55 Mots croisés  
0.20 Journal de la nuit ⚡

**France 3**

10.35 Edition de l'outre-mer ⚡  
10.45 Consomag ⚡  
10.50 Midi en France ⚡  
Depuis Méribel.  
12.00 12/13  
12.55 Météo à la carte ⚡  
13.45 Si près de chez vous ⚡  
Le bon patron.  
14.15 Si près de chez vous ⚡  
Le prisonnier.  
14.55 Inspecteur Derrick ⚡  
Ute et Manuela.  
16.10 Des chiffres et des lettres ⚡  
16.50 Harry ⚡  
17.30 Slam ⚡  
18.10 Questions pour un champion ⚡  
19.00 19/20  
20.00 Tout le sport ⚡  
20.05 Le journal du Dakar ⚡  
20.15 Plus belle la vie ⚡

**20.45 DOCUMENTAIRE**

**Le combat contre l'obésité** ⚡

Société. Fra. 2012. Inédit. Le chirurgien Guillaume Bécouarn prend en charge plusieurs patientes.

22.40 Soir 3 ⚡  
23.10 Ruy Blas ⚡  
Théâtre. 2 h 45. En Espagne, à la fin du XVIIe siècle. Un humble valet, secrètement amoureux de la reine, devient malgré lui le jouet d'une machination diabolique visant à compromettre la souveraine.  
1.55 Acteur, vous avez dit acteur ? ⚡

**M6**

9.00 M6 boutique ⚡  
10.10 Ma famille d'abord ⚡  
La loi de la jungle.  
10.30 Ma famille d'abord ⚡  
Père et impairs.  
10.50 La Petite Maison dans la prairie ⚡  
La course.  
12.45 Le 12.45 ⚡  
13.05 Scènes de ménages ⚡  
13.45 La Tentation d'aimer ⚡  
Film TV.  
15.30 Le Ranch de la vengeance ⚡  
Film TV. Aventure. EU. 2012. Réal.: David S Cass Sr. 2 h 5. Inédit.  
17.35 Un dîner presque parfait ⚡  
18.45 100 % mag ⚡  
19.45 Le 1945 ⚡  
20.05 Scènes de ménages ⚡

**20.50 TÉLÉ-RÉALITÉ**

**L'amour est dans le pré** ⚡

Prés.: Karine Le Marchand. 1 h 40. Inédit. Les portraits (2/2). L'émission événement de M6 repart pour une huitième saison.

22.30 L'amour est dans le pré : que sont-ils devenus ? (2) Télé-réalité. Prés.: Karine Le Marchand. 1 h 55. Karine n'avait pas eu de coup de coeur pour ses prétendants. Nathalie et Jean-Michel témoignent chacun de leur côté.  
0.25 The Unit : Pandemonium. (1/2).

**ARTE**

12.05 Douces France(s) En Provence-Alpes-Côte-d'Azur.  
12.50 Arte journal  
13.00 360°-GEO  
13.55 Le Dernier Trappeur ⚡  
Film.  
15.30 Animal, animaux ⚡  
16.05 Campagnes de rêves En Toscane.  
16.30 Cités portuaires Cadix, ville lumière.  
17.15 Xenius Comment fabrique-t-on de l'acier ?  
17.40 Villages de France ⚡  
Paimpont.  
18.10 Une journée dans le tumulte de Hongkong ⚡  
19.00 L'Allemagne sauvage Le Danube.  
19.45 Arte journal  
20.05 28 minutes

**20.50 FILM**

**La Nuit américaine** ⚡

Comédie dramatique. Fra. 1973. Avec : François Truffaut. Ferrand, célèbre metteur en scène, commence le tournage de son nouveau film, «Je vous présente Pamela».

22.40 Une liaison pornographique ⚡  
Film. Comédie dramatique. Fra - Sui - Blg. 1999. Réal.: Frédéric Fonteyne. 1 h 20. Avec : Nathalie Baye. Bien décidée à assouvir ses fantasmes sexuels, une femme entreprend de trouver un partenaire grâce à Internet.  
0.00 Les épreuves d'une vie

**RTL 9**

19.15 Friends Ceux qui piquaient dans les hôtels.  
19.45 L'Agence tous risques Une petite guerre privée.  
20.40 La Dernière Marche ⚡  
Film. Drame. 22.30 60 Secondes chrono ⚡  
Film. Action.

**TV5MONDE**

20.30 Journal (France 2) 20.55 Le journal du Dakar 21.05 Marie-Jo et ses deux amours ⚡  
Film. Drame. 23.00 TV5MONDE, le journal 23.10 Journal (RTS) 23.40 Le journal de l'économie 23.45 Temps présent

**FRANCE 5**

20.00 Entrée libre ⚡ 20.20 Dr CAC ⚡ 20.25 C à vous la suite ⚡ 20.30 Thomas Hugues présente ⚡ Invités: Daniel Russo, Philippe Bérenger. 20.35 Chez Maupassant ⚡ 22.20 C dans l'air ⚡

**ARD**

19.50 Wetter vor acht ⚡ 19.55 Börse vor acht ⚡ 20.00 Tagesschau ⚡ 20.15 Der ADAC-Check ⚡ 21.00 Hart aber fair ⚡ 22.15 Tagesthemen 22.45 Vorsicht Operation ⚡ 23.30 Gefährliche Helfer ⚡ Sexuelle Gewalt von UN-Soldaten.

**SF2**

19.10 Gossip Girl ⚡ 20.00 Grey's Anatomy ⚡ 20.45 Private Practice ⚡ 21.35 Revenge ⚡ Vergangenheit. 22.25 Sportlounge 23.15 Mein cooler Onkel Charlie ⚡ Ich kann mir keine Hyänen leisten.

**RAI 1**

15.15 La vita in diretta 18.50 L'eredità 20.00 Telegiornale 20.30 Affari tuoi Depuis le Teatro delle Vittorie. 21.10 L'isola 23.25 TG1 23.30 Porta a porta 1.05 TG1-Notte 1.35 Che tempo fa 1.40 Sottovoce 2.10 Rai educational Real School.

**CANAL ALPHA**

5.00 Boucle du week-end 19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité de l'Arc jurassien, météo, Clin d'œil: images fortes de rencontre à travers le pays de l'Arc jurassien 19.20 Les visiteurs 19.30 Le Canal sportif 20.00 Rediffusion en boucle de la tranche 19h/20h

**TMC**

19.45 Las Vegas ⚡ Rumeurs explosives. 20.40 TMC Météo 20.45 Taxi 3 ⚡ Film. Action. Fra. 2003. Réal.: Gérard Krawczyk. 1 h 45. 22.30 8 mm ⚡ Film. Thriller.

**EUROSPORT**

19.30 Le grand plateau 20.30 Monaco/Laval Football. Championnat de France Ligue 2. 20e journée. En direct. 22.25 Le grand plateau 22.45 Avantage Leconte 23.15 European Poker Tour

**RSI 1**

19.45 Il rompicatole ⚡ 20.00 Telegiornale ⚡ 20.35 Meteo ⚡ 20.40 Attenti a quei due ⚡ 21.10 Il discorso del re ⚡ Film. Drame. 23.10 Telegiornale notte 23.30 Segni dei tempi 23.55 CSI : Miami ⚡ Sorelle.

**ZDF**

18.05 Soko 5113 ⚡ 19.00 Heute ⚡ 19.20 Wetter ⚡ 19.25 Wiso 20.15 Tod einer Polizistin ⚡ 20.15 Film TV. Policier. 21.45 Heute-journal ⚡ 22.15 Auf der Todesliste ⚡ Film TV. Policier. 23.50 Heute nacht

**TVE I**

14.30 Corazón 15.00 Telediario 1a Edición 16.05 Saber y ganar 16.40 La señora 17.50 España en 24 horas 18.15 Miradas 2 18.30 +Gente 21.00 Telediario 2a Edición 22.15 El tiempo 22.25 Cine

**MEZZO**

17.00 Aida 20.30 Classic Archive Murray Perahia. 21.15 Classic Archive Murray Perahia. 22.20 Classic Archive Murray Perahia. 23.30 Jazz à Vienne 2011 Trombone Shorty & Orleans Avenue.

**TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR**

Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00 Semejnaja Tradicija est un ensemble de cinq musiciens-chanteurs russes. Kat et Hortense sont aux Bayards. Du Tracteur Pulling à Cudrefin

**CANAL+**

19.10 Le grand journal ⚡  
20.05 Le petit journal ⚡ 20.30 Le grand journal, la suite ⚡  
20.55 Insoupçonnable 4 : un silence assourdissant ⚡ Film TV. Policier. 23.05 Spécial investigation ⚡ Angleterre: le royaume des enfants perdus.

**PLANETE**

19.05 Les crimes de la côte Ouest 19.55 Les crimes de la côte Ouest Michael Jackson. 20.45 Louis XV, le soleil noir 22.25 Les champions de l'adaptation 23.45 Faites entrer l'accusé Abderrezak Besseghir, le bagagiste de Roissy.

**SF1**

19.00 Schweiz aktuell ⚡ 19.25 SRF Börse ⚡ 19.30 Tagesschau ⚡ 19.55 Meteo ⚡ 20.05 Die Millionen-Falle ⚡ 21.05 Puls ⚡ 21.50 10 vor 10 ⚡ 22.20 ECO ⚡ 22.55 Schawinski 23.30 Tagesschau Nacht

**RSI 2**

17.40 L'invasione dei rospi ⚡ 18.40 La signora in giallo 19.30 Fairly Legal ⚡ 20.15 Linea rossa ⚡ 20.55 Insieme Procap. 21.05 60 Minuti ⚡ 22.15 La2 Doc ⚡ Quelle brave ragazze di L.A. 23.30 Cult tv

**RTPI**

16.05 Portugal no Coração 18.45 Notícias RTP Madeira 19.00 Portugal em directo 20.00 Ler+, Ler Melhor 20.15 O Teu Olhar Film TV. Sentimental. 21.00 Telegiornal 22.00 Best of Portugal 22.30 Decisão final

**MTV**

19.20 Canon en 10 leçons Episode 6. 20.10 Awkward 20.35 Awkward 21.00 Jersey Shore 21.50 Jersey Shore After Hour 608. 22.15 Jersey Shore 23.05 Jersey Shore Dictionary Special. 23.30 Geordie Shore

**RADIO Espace 2**

6.06 Le 6-7 7.06 Les matinales 9.06 Babylone 10.06 Musique en mémoire 11.06 Entre les lignes 12.06 Magma 13.00 Journal 13.30 L'humeur vagabonde 14.06 Fauteuil d'orchestre 16.00 Imaginaire 16.30 A vue d'esprit 17.06 D'un air entendu 18.03 Le 6-7 19.06 Babylone 20.00 Disques en lice 22.30 Journal 22.42 JazzZ 0.03 Musique en mémoire

# LE MAG MUSIQUE

## LES MEILLEURES VENTES D'ALBUMS EN ROMANDIE

### Céline au top en 2013

- |                                    |                                      |                                |
|------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Céline Dion<br>«Sans attendre»  | 4. Mylène Farmer<br>«Monkey Me»      | 7. Muse «The 2nd Law»          |
| 2. Various<br>«Génération Goldman» | 5. Patrick Bruel<br>«Lequel de nous» | 8. Eros Ramazzotti<br>«Noi»    |
| 3. Johnny Hallyday<br>«L'attente»  | 6. Rihanna<br>«Unapologetic»         | 9. Birdy «Birdy»               |
|                                    |                                      | 10. Garou<br>«Rythm And Blues» |

**POP** «Soulman» emblématique en Suisse alémanique, le chanteur lucernois débride sa créativité sur son dixième album «The Art Is King». Il sera en concert le 2 février à la patinoire de Malley dans le cadre d'Art On Ice.

## Seven couronne sa propre liberté créative



Seven, l'un des plus gros vendeurs de la scène musicale suisse, ne craint pas de désarçonner son public en expérimentant. SP

PROPOS RECUEILLIS PAR  
JEAN-FRANÇOIS ALBELDA

Lorsqu'on a, comme Seven, vendu près de 200 000 albums, on pourrait avoir tendance à éviter toute prise de risque, afin de ne pas voir se faner les lauriers commerciaux sur lesquels on se repose. Le chanteur lucernois a, quant à lui, préféré faire table rase de son capital stylistique à succès, fait de soul colorée et enlevée. Avec «The Art Is King», il laisse éclater sa créativité en tous sens. Pourtant, en tant qu'artiste, Seven n'a peut-être jamais été autant centré et cohérent. Interview.

**Vous dites qu'avec «The Art Is King», l'homme et le personnage ne font plus qu'un à nouveau. Pourquoi cela?**

Pour les six premiers albums, il y avait toujours un concept qui guidait la création, qui décidait de la façon dont le disque devait sonner, quel sentiment il devait laisser à l'auditeur. Je voulais faire des albums de soul à la tonalité très live. J'écrivais et je produisais ma musique dans ces limites pour atteindre un but que je m'étais fixé à l'avance. Le résultat était presque défini avant que le processus de création n'ait débuté. Pour ce disque, j'ai fait un grand pas dans le vide. C'était assez courageux, je dois dire. J'ai complètement balayé

mon ancienne façon de faire, et j'ai composé simplement, sans savoir où ça irait, ni comment ma musique sonnerait au final. Avec l'éventualité que le résultat ne soit pas bon... (rires). J'ai tout écrit avec mon pianiste. C'est une règle absolue: si tu ne peux pas faire une chanson avec un seul élément harmonique et une voix, alors il vaut mieux arrêter la musique. C'était la seule

**«Je suis toujours celui qui me mets le plus de pression. Si je peux survivre à moi-même, je peux affronter n'importe qui...»**

SEVEN CHANTEUR

voie à suivre pour moi. Si je n'étais pas arrivé m'y engager, j'aurais tout stoppé, et commencé à chercher un autre job... (rires).

**C'est une démarche assez exigeante...**

Je suis toujours celui qui me mets le plus de pression. Si je peux survivre à moi-même, je peux affronter n'importe qui... (rires).

**Ce disque représente-t-il un tournant dans votre parcours?**

Oui. Quand je jouais dans mon groupe, avec mon frère, entre 16 et 20 ans, nous faisons du jazz-funk. Au début, le groupe était instrumental, puis mon frère m'a tendu un micro. Il m'a dit: «chante!» Il m'a fallu trouver des mélodies, des paroles, des arrangements. J'ai commencé à écrire des parties vocales. Jusqu'à l'âge de 22 ans, je n'avais jamais écrit de chanson

proprement dite. Quand je me suis lancé en solo avec un DJ, je suis devenu producteur. J'ai créé des beats, des arrangements, des sons, des mélodies et des paroles. D'album en album, il y avait toujours plus de chansons qui venaient au piano. Je me suis développé depuis le stade d'improvisations R'n'B en studio jusqu'à devenir un songwriter. Ça a été un long processus où j'ai acquis de l'expérience. Il m'a fallu oser sortir de ce style. Les gens me disent qu'ils sont surpris d'entendre à

quel point ma musique a changé. Je peux seulement leur rétorquer: moi aussi... (rires). Quand j'ai écrit «The Art Is King», il y a près de deux ans, je l'ai fait sans but. Le titre de cette chanson raconte exactement ce qu'il fallait que je fasse. Remettre l'art, la musique, au centre, et laisser faire les choses.

**Ce titre est presque une profession de foi?**

Oui, je crois. C'est une incitation envers moi-même à croire au fait que ma musique sera bonne au final. Il est parfois difficile d'avoir confiance en soi... D'un autre côté, j'ai toujours aimé explorer les recoins douloureux et risqués, éprouver mes limites, et les dépasser si je peux.

**Le risque de ne pas être suivi par le public, ou de décevoir ses attentes, y avez-vous pensé en réalisant l'album?**

En fait, je suis tellement obnubilé par mes envies, que je fonce jusqu'à ce qu'elles aient pris une réalité. Je me pose cette question du risque, ou des conséquences, quelques jours après que tout est fini. Pour moi, la musique ne consiste qu'en une seule chose: matérialiser ce que j'entends dans ma tête. Je sépare absolument les aspects commerciaux et créatifs de la musique. Si les

gens ne suivent pas, c'est un problème opérationnel que je devrai gérer. Mais cela ne doit pas influencer sur la composition. Je ne pourrais pas trahir ma passion.

**Avez-vous des modèles musicaux, des influences majeures?**

Je suis très, très, fan de John Mayer. Ce qu'il a fait avec l'album «Continuum» (2006) est l'une des plus grandes avancées en termes de production depuis les sept ou huit dernières années. Il a été le premier à réellement combiner le blues, la soul old school et la pop, sans trahir aucun de ces genres. Ça a été une grande inspiration de l'entendre faire fusionner ces sons vintage et cette production ultramoderne, étincelante. ◉

**INFO**

Seven, «The Art Is King», Sony Music, 2012. A voir le 2 février à la patinoire de Malley, Lausanne, dans le cadre d'Art On Ice. [www.sevenmusic.ch](http://www.sevenmusic.ch)

**VIDÉO**

Retrouvez notre vidéo sur ce sujet

iPad L'Express - L'Impartial + Epaper

## ELECTRO

### Passé revisité



Cee-Roo, «Memories» (Cee-Roo production)

Entrer dans l'univers de Cee-Roo, c'est faire un énorme pas dans le passé tout en regardant bien droit devant soi. Comment? Sous son bonnet et derrière ses lunettes, se cache Cyril Käppli, un jeune Biennois amoureux du bon vieux blues et du funk électrisant. En bidouillant sur sa machine aux boutons magiques, il redessine les contours de titres classiques et redonne un coup de jeune à Ray Charles, Ella Fitzgerald, Marvin Gaye ou encore Notorious Big. Cee-Roo rend ainsi hommage à ces légendes et les remercie de lui avoir forgé un énorme bagage musical, mais aussi toute une personnalité. Cee-Roo est un artiste à part, outre son génie pour produire des pépites sonores, il possède également un univers bien à lui, où se mêlent professionnalisme, créativité et une touche de fantaisie... Il y a une histoire de chasse à l'ours blanc dans l'histoire de «Memories». Oui, c'est bien ça, dours blanc. ◉ ALEKSANDRA PLANIĆ

## CLASSIQUE

### Expérience unique



Paul Hindemith, «Ludus Tonalis» Helios CDH 55413

Paul Hindemith a trouvé en John McCabe le pianiste de rêve pour interpréter de l'intérieur, avec intelligence, sensibilité et sobriété, l'intégrale du «Ludus tonalis» ou «Jeu tonal». Composée, selon l'intention de Hindemith, dans l'esprit de Bach comme un nouveau «Clavecin bien tempéré», le «Ludus tonalis», avec ses douze fugues entrecoupées de onze interludes, constitue l'une des œuvres pour piano seul les plus saisissantes du 20e siècle. La conception qu'avait Hindemith de la tonalité était basée sur les harmoniques produites par la résonance d'une seule note qui est liée de façon précise aux douze degrés de la gamme chromatique. Les interludes, dont la fonction essentielle est de moduler le passage de la tonalité d'une fugue à celle de la suivante, font qu'ils ne peuvent pas être séparés de la fugue qui les précède, ni être interprétés séparément. Tout l'intérêt de cet agencement subtil est là. La possibilité d'entendre l'œuvre d'un bout à l'autre, avec la surprenante «Suite 1922», est une expérience musicale unique en son genre. ◉ JEAN BOREL





FRANCE

**Contre le mariage gay**

Les opposants au mariage et à l'adoption pour les homosexuels ont manifesté hier en force dans les rues de Paris. Un test pour le président.

PAGE 18

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

**MALI** La résistance des djihadistes est plus forte que prévu. Plusieurs de leurs bases arrière ont été attaquées. Un premier soldat français a été tué.

## Les bastions islamistes bombardés

Pour la quatrième journée consécutive, les raids aériens de l'armée française devaient se poursuivre ce lundi au Mali, pour «liquider» les groupes armés islamistes, dont l'avancée vers le sud du pays n'est pas «*totale*ment empêchée», a reconnu hier le ministre de la Défense, Jean-Yves Le Drian. «*Il y a des raids en permanence*» contre les colonnes de pick-up, a déclaré Jean-Yves Le Drian à la télévision. Depuis jeudi, les «*terroristes*» descendent «*par deux voies*», «*la voie ouest et la voie est*». A l'Est, a poursuivi le ministre, «*les différentes interventions que nous*



Préparation des troupes militaires destinées au Mali à la base française de N'Djamena, au Tchad, hier. KEYSTONE

**« Ils se révèlent en réalité bien équipés, bien armés et bien entraînés. »**

PROPOS TENU PAR L'ENTOURAGE DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

avons menées, y compris d'ailleurs les forces maliennes, ont permis de bloquer la progression. Là, c'est arrêté». «*Concernant la voie ouest, des combats se poursuivent, ce*

n'est pas fini. Une opération ne se mène pas en deux jours», assurait hier après-midi Jean-Yves Le Drian.

La contre-attaque franco-ma-

lienne est partie de Sévaré, localité à 70 km au sud de Konna dans le centre du Mali, où avaient atterri jeudi les éléments des forces spéciales françaises

prépositionnées en Afrique. Des affrontements, notamment à l'arme lourde, ont ensuite opposé à Konna les forces gouvernementales maliennes et les djihadistes alliés à al-Qaïda, qui cherchent à se diriger vers le sud et Bamako, la capitale.

Un militaire français, blessé par un tir d'arme légère alors qu'il se trouvait dans un hélicoptère Gazelle, est décédé des suites de ses blessures, ainsi qu'une douzaine de soldats maliens (lire également en pages Région).

### Des hommes bien entraînés

En face, «*une centaine d'islamistes*» aurait été tuée, selon une source militaire malienne. Parmi eux, un haut responsable du groupe Ansar Dine, Abdel Krim, dit «*Kojak*». Dix civils, dont trois enfants, sont morts au cours des combats, selon l'ONG Human Rights Watch.

Alors que François Hollande déclarait samedi que l'intervention française avait permis de porter «*un coup d'arrêt*» aux islamistes, il s'avère que ceux-ci offrent une résistance plus grande que prévu. «*Ils se révèlent en réa-*

lité bien équipés, bien armés et bien entraînés», soulignait-on dimanche dans l'entourage du président de la République. «*Ce qui nous a beaucoup frappés, c'est la modernité de leur équipement*», récapitulé souvent en Libye après la guerre qui a renversé le colonel Kadhafi en 2011.

Hier, quatre avions de combat Rafale ayant décollé de France ont bombardé des bases djihadistes à Gao et sa périphérie, dans le nord-est du pays. Selon des habitants, les islamistes ont commencé d'évacuer cette localité. L'aviation a encore frappé des camps à Léré, une localité dans le nord-ouest proche de la frontière avec la Mauritanie, où se sont réfugiés 200 femmes, enfants et des personnes âgées. En fin de journée, de nouveaux bombardements ont détruit des bases islamistes à Aghabo, à 50 km de Kidal, dans le nord-est du Mali. À Tombouctou, dans la zone sous contrôle des islamistes, un habitant faisait état d'un «*début de panique*» parmi les familles de djihadistes partis combattre à Konna. «*C'est l'occasion ou jamais d'en finir avec ces islamistes*», déclarait un enseignant.

● Le Figaro

## Paris veut à terme empêcher durablement les groupes terroristes de nuire

Contrairement à l'intervention franco-britannique en Libye, la guerre déclenchée vendredi contre les islamistes au Mali a été préparée de longue date. Certes, le pouvoir politique français a semblé un temps tergiverser. Le tempo a été imposé par la nouvelle poussée des djihadistes vers le sud aux autorités françaises. Dans les états-majors, cependant, l'opération avait été planifiée à l'avance. Les militaires français savaient que Paris, cible désignée d'Aqmi (al-Qaïda au Maghreb islamique) depuis plusieurs années, serait, malgré l'habillage politico-diplomatique autour de l'Union européenne et des forces africaines, en première ligne. Ils savaient aussi que la fenêtre météorologique permettant d'intervenir efficacement se refermerait en mars, avec le début de la saison des pluies.

### Des moyens conséquents

Officiellement, la France intervient en soutien de l'armée malienne. Dans les faits, c'est elle qui depuis trois jours mène entièrement l'opération «*Serval*» destinée, selon Paris, «*à stopper la menace terroriste*». Avec des moyens conséquents. Des forces spéciales transportées à bord d'hélicoptères de combat pour donner l'assaut contre les colonnes islamistes. Des raids aériens menés par les Mirage 2000 et F1 basés au Tchad, dans le cadre de l'opération «*Épervier*».

Des Rafale en alerte sur le territoire français. Des appareils de surveillance venus du Sénégal. Et l'arrivée à Bamako de plusieurs centaines de militaires prépositionnés en Côte d'Ivoire et au Tchad, pour protéger les ressortissants européens et contribuer à «*stabiliser*» la région. L'opération durera «*le temps qu'il faut*», a prévenu le ministre de la Défense. «*Il y avait nécessité d'agir de manière rapide*», a-t-il poursuivi. Si la France a pu réagir aussi efficacement, c'est parce qu'elle dispose encore de forces prépositionnées dans plusieurs capitales africaines.

L'intervention est aussi la suite logique de l'opération libyenne en 2011. «*Il ne s'agit en fait que de la*

deuxième bataille de la guerre en Libye», explique le général Vincent Desportes, ancien chef de l'École de guerre. D'une part parce que la conquête du Nord Mali s'est faite par des mercenaires revenus au pays après avoir combattu aux côtés de Kadhafi. D'autre part parce que les islamistes se sont armés en pillant les stocks d'armes libyens à la faveur du chaos qui a accompagné la chute du raïs.

### Former des forces africaines

La première étape de l'opération militaire, qui vise à bloquer la progression des colonnes armées venant du nord et infliger des destructions aux islamistes en donnant un grand coup de pied dans la fourmilière, se déroule bien, même si l'heure du bilan n'est pas encore venue. Les étapes ultérieures risquent en revanche d'être plus complexes. À terme, il s'agit en effet de permettre à l'armée malienne de reconquérir son intégrité territoriale et d'empêcher durablement les groupes terroristes de nuire.

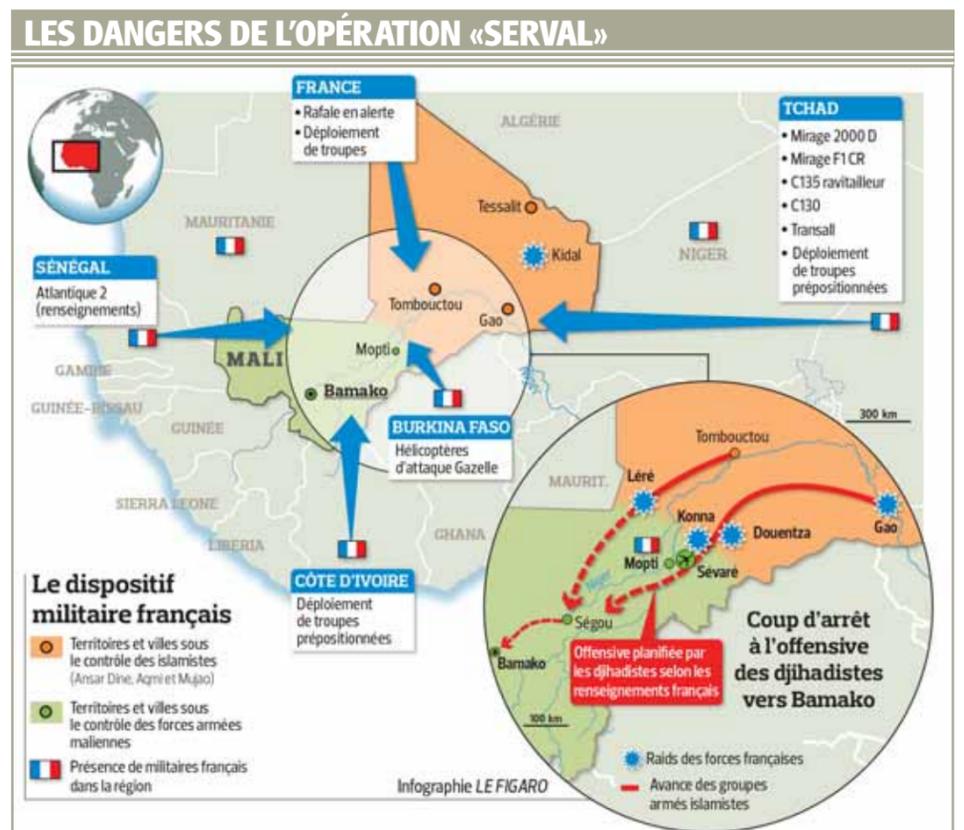
Or, la France n'a pas pour l'instant l'intention de mettre des troupes au sol pour le faire. «*En aurait-elle l'intention, on peut légitimement se demander si elle en aurait encore les moyens*», commente un officier. L'armée malienne est en déroute. Quant aux forces africaines qui ont commencé à se déployer dans la région et doivent être formées par des conseillers occidentaux, beaucoup doutent de leur efficacité face aux combattants surarmés et extrêmement déterminés d'Aqmi et de ses alliés, qui évoluent dans un désert deux fois grand comme la France. En dix ans, les forces occidentales n'ont pas réussi à former une armée capable de tenir tête aux talibans en Afghanistan.

### Les Européens en retrait

«*On a fait le plus facile. Il va maintenant falloir constituer une vraie force africaine capable de reprendre le nord du pays. Cette seconde étape sera longue. Mais elle est indispensable. Car si on se contente de re-*

pousser les islamistes vers le nord, ils s'éparpillent, dans le désert ou dans les pays voisins, avant de revenir», prévient le général Desportes. Dans cette affaire, la France surfe sur un consensus, international et national. Mais aura-t-elle suffisamment de force pour mener la guerre jusqu'à son terme? Tout en soutenant l'opération et en offrant un soutien logistique et des moyens de renseignements,

les États-Unis ont choisi de rester dans l'ombre. Pour l'UMP Arnaud Danjean, président de la sous-commission défense du Parlement européen, l'intervention était «*nécessaire et légitime*». Il regrette cependant que les pays européens ne participent pas davantage à l'effort, «*alors que le processus d'une mission européenne dans le Sahel est acté depuis des semaines...*» ● ISABELLE LASSERRE-Le Figaro



## 18 SUISSE-MONDE

**LAUSANNE** Tous les lots de savon viennent d'être retirés du Centre hospitalier universitaire vaudois. Interview de Giorgio Zanetti, chef du Service de médecine préventive.

## «Tout le savon était contaminé au Chuv»

SYLVIA FREDA

Entre jeudi et vendredi dernier, le Centre hospitalier universitaire vaudois (Chuv), à Lausanne a retiré et remplacé tout le savon, qui servait aussi bien au personnel qu'aux patients. Parce qu'il est tout simplement... contaminé. Une bactérie faisant partie du top ten de celles qui provoquent des maladies dites nosocomiales y a été découverte: le *Pseudomonas aeruginosa*.

**Giorgio Zanetti, vous êtes professeur et chef du Service de médecine préventive hospitalière au Chuv, pouvez-vous nous donner le nom de ce savon contaminé.**

Je ne peux vous communiquer ni le nom du savon retiré de l'établissement, ni celui de l'entreprise - suisse - qui le distribue, sans avoir préalablement d'avis juridique. Je peux juste vous dire qu'il était utilisé dans tout l'établissement depuis février 2012.

**Comment avez-vous découvert cette bactérie?**

Ne vous imaginez pas que nous avons un programme prospectif de contrôle des savons du Chuv! Nous avons régulièrement des contrôles de l'environnement des soins intensifs. Dans ce cadre, nous prêtons attention à certains sites, comme par exemple les lavabos. Et c'est dans ces derniers, qu'on a trouvé du *Pseudomonas aeruginosa*. Nous nous sommes demandé d'où il pouvait venir. De fil en aiguille, cela nous a amenés à analyser le savon. Et c'est là qu'on l'a trouvé...

**Comment, selon vous, le savon a-t-il été contaminé?**

Nous nous sommes d'abord demandé s'il s'agissait d'une rétro-contamination. Autrement dit si les utilisateurs l'avaient contaminé. Pour en avoir le cœur net, nous avons effectué des analyses sur des flacons non-ouverts. Et la nouvelle qu'on en avait dans ces flacons non-ouverts date de jeudi



Le Chuv à Lausanne a découvert que tout le savon, qui servait au personnel et aux patients, était contaminé. KEYSTONE

«**La bactérie peut causer des pneumonies et de multiples infections.**»



**GIORGIO ZANETTI**  
CHEF DU SERVICE  
DE MÉDECINE  
PRÉVENTIVE  
AU CHUV

matin. Nous y avons réagi immédiatement. D'où le retrait de tous les lots de ce savon entre jeudi et vendredi.

**Quelle est la dangerosité du *Pseudomonas aeruginosa*?**

Vous et moi sommes quotidiennement confrontés à cette bactérie, sans que cela ne soit un danger pour nous. Par contre,

elle en représente un pour des patients fragilisés par des maladies sévères. Elle peut par exemple causer des pneumonies, en particulier chez les patients qui sont en ventilation mécanique aux soins intensifs. Et elle est susceptible de provoquer en fait de multiples infections différentes. Que ce soit du sang, du système respiratoire, ou au niveau intra-abdominal, ou encore urinaire.

**Nous avons entendu dire que cette bactérie a été trouvée sur des grands brûlés...**

Oui, c'est le cas. Mais c'est loin d'être rare chez ces patients. On ne pourra pas dire, avant que l'enquête soit bouclée, c'est-à-dire pas avant plusieurs semaines, si elle est arrivée sur eux à cause du savon. Car on peut en être également porteur avant d'être infecté. Et il peut aussi arriver qu'un autre patient nous la transmette.

**Peut-on exclure que la bactérie trouvée dans le savon a été à l'origine d'infections chez les patients?**

A cette heure je n'en sais rien du tout. C'est trop tôt pour l'affirmer. Il faudra attendre les conclusions de l'enquête.

**Si vous deviez découvrir que des patients ont été infectés par la bactérie contenue dans ce savon, allez-vous vous retourner contre l'entreprise qui vous l'a vendu?**

Personnellement, évidemment je me pose cette question. Elle m'est venue aussi naturellement qu'à vous. Cependant la réponse ne relève pas de ma compétence, mais d'un spécialiste en matière juridique.

**Comment cette bactérie est-elle susceptible d'avoir contaminé le savon?**

Le *Pseudomonas aeruginosa* est une bactérie qui vit principalement dans les milieux aqueux. Dans certaines procédures industrielles, l'eau est impliquée. Si celle-ci n'a pas été contrôlée à certaines phases, j'imagine qu'une contamination peut alors survenir. Mais pour le sa-

von retiré du Chuv, à ce stade, je ne sais pas comment le *Pseudomonas aeruginosa* est arrivé là. Je peux juste vous dire que notre hôpital n'est pas impliqué. Nous avons immédiatement averti notre distributeur, qui, évidemment, a pris les choses très au sérieux et mène des analyses de son côté.

**Il y a régulièrement des infections à *Pseudomonas aeruginosa* au Chuv?**

Oui, on en a régulièrement. Comme tous les hôpitaux et comme tous les centres de soins intensifs du monde. Ce qui nous amène à surveiller la situation de près. Cela dit, il faut savoir que c'est une bactérie «ubiquitaire», ce qui signifie qu'elle se trouve partout. Dans la nature également. Simple-ment, notre environnement doit être au maximum protégé contre elle, pour qu'on ne rajoute pas un risque environnemental à un risque inhérent à tous les patients, en particulier à ceux des soins intensifs. ○

**ÉGYPTE**  
**Un nouveau procès pour Moubarak**



Hosni Mubarak est incarcéré à la prison de Tora au Caire. KEYSTONE

La justice égyptienne a ordonné hier un nouveau procès pour le président déchu Hosni Mubarak. La Cour de cassation a jugé recevable l'appel de l'ancien raïs, condamné à la prison à vie pour la répression de la révolte de 2011 qui avait fait 850 morts. La cour a annoncé dans un arrêt sa décision d'annuler tous les verdicts prononcés par le tribunal criminel du Caire en juin 2012 et d'ordonner un nouveau procès pour Hosni Mubarak, ses deux fils Alaa et Gamal, son ministre de l'Intérieur Habib el-Adli et six responsables des services de sécurité. ○ **ATS-AFP**

**SYRIE**  
**La banlieue de Damas bombardée**

La région bordant Damas était visée hier par des bombardements de la part de l'armée régulière. La veille, la Russie, l'un des derniers soutiens au président Bachar al-Assad, a répété son credo: un processus de transition politique en Syrie sans ingérence extérieure. ○ **ATS-AFP**

**CONGRÈS AMÉRICAIN**  
**Les fusils d'assaut chers aux élus**

Le président du puissant lobby américain pro-armes à feu, la National Rifle Association (NRA), a estimé hier qu'une proposition de loi visant à interdire les fusils d'assaut ne passerait pas. Et ce par manque de soutien de nombreux élus au Congrès. ○ **ATS-AFP**

**FRANCE** L'Élysée a reconnu une manifestation «consistante» mais cela n'empêchera pas le débat au parlement.

## Des centaines de milliers de manifestants contre le mariage gay

Des centaines de milliers de personnes, 800 000 selon les organisateurs mais 340 000 selon la police, ont défilé dimanche à Paris contre le projet de loi sur le mariage homosexuel. Le président de l'UMP a fustigé la politique de François Hollande. Le projet de loi doit être débattu devant le parlement le 29 janvier.

Les trois cortèges sont partis de la place d'Italie, de la porte Maillot et de Denfert-Rochereau pour rallier le Champ-de-Mars, sous les slogans «Tous nés d'un homme et d'une femme», ou encore «Mariage gay: la loi prive l'enfant d'une mère ou d'un père». De tous âges, les manifestants ont défilé souvent en famille.

Pour la ministre française des affaires sociales, Marisol Tou-

raine, il y a eu «sans doute moins de manifestants dans la rue que ne l'espéraient les organisateurs». Le chiffre de 340 000 manifestants a d'ailleurs été articulé par la préfecture de police de Paris.

La présidence de la République a immédiatement réagi en reconnaissant une manifestation «consistante» mais qui «n'empêchera pas le débat au parlement».

«François, ta loi on n'en veut pas», ont scandé les manifestants, agitant une multitude de drapeaux blancs sur lesquels étaient peints en rose un homme, une femme et un enfant. «Un père, une mère, c'est élémentaire», chantaient d'autres, soucieux de maintenir une atmosphère paisible en lâchant des ballons.



Des centaines de milliers de personnes ont défilé hier à Paris contre le projet de mariage homosexuel. KEYSTONE

La ministre de la Justice, Christiane Taubira, a pour sa part réaffirmé que le gouvernement

maintiendrait son projet, quelle que soit l'ampleur de la mobilisation, excluant un référendum ré-

**«Un test»**

«Cette manifestation a valeur de test pour François Hollande parce que là, on voit très clairement qu'il y a en France des millions de Français qui sont probablement préoccupés par cette réforme», a déclaré Jean-François Copé, le patron de l'UMP, présent dans l'un des trois cortèges. Plusieurs centaines d'élus ceints de leur écharpe tricolore lui emboîtaient le pas.

«Ce Parlement a décidé de changer le sens du mot mariage. C'est d'une grande violence pour le peuple que de changer le sens d'un mot», a pour sa part renchéri l'archevêque de Lyon, Mgr Philippe

Barbarin, présent dans les rues en compagnie d'une dizaine d'évêques, quand bien même l'épiscopat français n'était pas à l'origine de cette manifestation. La présidente du Front national Marine Le Pen a, elle, choisi de ne pas manifester mais une délégation composée de nombreux responsables de son parti a cependant défilé.

**Français partagés**

Selon un récent sondage, une majorité de Français, 56%, sont favorables au mariage gay, mais seuls 50% soutiennent l'ouverture de l'adoption pour les homosexuels.

Les pro-mariage gay descendront à leur tour dans la rue le 27 janvier. ○ **ATS-AFP**

**SÉCURITÉ** Après la fusillade de Daillon, la ministre de la Justice, Simonetta Sommaruga, rappelle aux cantons leur obligation et leur devoir envers la population.

## Revoir le contrôle des armes en urgence

La ministre de la Justice Simonetta Sommaruga rappelle aux cantons leurs obligations en matière de contrôle des armes. Dans une interview samedi au «Blick», quelques jours après le drame de Daillon (VS), la conseillère fédérale les enjoint à rapidement mettre en réseau leurs registres d'armes.

Les cantons ont un devoir envers la population, affirme la socialiste. A l'instar de la commission de la politique de sécurité du National au début de la semaine, Simonetta Sommaruga note que cette mise en réseau des registres d'armes cantonaux et fédéraux est discutée depuis deux ans.

Ce projet faisait suite au rejet par le peuple de l'initiative «pour la protection contre la violence des armes» en février 2011. Cantons et Confédération avaient alors promis de se faciliter mutuellement l'accès à leurs registres.

La Confédération a tenu ses engagements et rendu ses données accessibles en ligne aux cantons et à l'armée. Y sont enregistrés les noms des individus auxquels l'armée ou la police a

refusé d'octroyer une arme où la leur a retirée.

Bien que les cantons travaillent intensivement à la mise en réseau de leurs registres, cela paraît plus compliqué que ce qu'on prévoyait, a encore dit au «Blick» la conseillère fédérale socialiste. «C'est cependant faisable et doit désormais survenir rapidement», a-t-elle déclaré.

### Base légale nécessaire

Sur les ondes de la radio alémanique SRF, Beat Villiger, le vice-président de la Conférence des directeurs cantonaux de justice et police (CCDJP) a réfuté samedi le reproche adressé aux cantons d'avoir traîné les pieds pour mettre en réseau leurs registres des armes. Selon lui, la loi sur les armes comporte, dans ce domaine, une lacune qu'il s'agit de combler.

Mardi, la commission de la politique de sécurité du Conseil national a en effet «appris à son grand étonnement» qu'il est nécessaire de créer une base légale pour la future plate-forme commune en ligne de la Confé-



Simonetta Sommaruga demande aux cantons d'accélérer la mise en réseau des registres en matière de contrôle des armes. KEYSTONE

« En Suisse, il y a trop d'armes qui traînent n'importe où. »

BEAT VILLIGER  
DIRECTEUR ZOUGOIS DE LA POLICE

dération et des cantons. La commission a par conséquent adopté une motion demandant d'améliorer l'échange d'informations entre les autorités cantonales et fédérales.

Elle prévoit notamment la mise en réseau rapide des registres d'armes cantonaux et fédéraux. Si le Parlement suit cette proposition, le Conseil fédéral devra lui soumettre un projet le plus rapidement possible, mais

au plus tard d'ici l'automne 2013.

### Déclaration obligatoire

Beat Villiger estime qu'une base de données en ligne devrait pouvoir être opérationnelle fin 2014. Le directeur zougais de la police plaide en outre pour aller plus loin en y enregistrant toutes les armes.

Il est évident que cela ne permettrait pas d'éviter tous les drames, a dit Beat Villiger à la radio. «Mais nous devons saisir toutes les possibilités d'améliorer la prévention». En Suisse, il y a trop d'armes «qui traînent n'importe où», selon le vice-président de la CCDJP. «Soit on les recense, soit on les élimine», préconise-t-il.

Beat Villiger ne juge en revanche pas nécessaire de renforcer les prescriptions réglant l'acquisition d'armes soumises à autorisation.

Les acheteurs sont aujourd'hui déjà suffisamment passés au crible. Et la majorité des utilisateurs d'armes — les chasseurs, les sociétés de tir et l'armée — sont bien formés. **ATS**

## SÉCURITÉ Le syndicat des cheminots inquiet

L'accident de trains de jeudi à la gare de Neuhausen-am-Rheinfall (SH) inquiète le syndicat des cheminots SEV. Pour accélérer l'installation du système moderne de sécurité ETCS sur le réseau suisse, il prépare en ce moment une liste des tronçons à risque, qu'il publiera dans les semaines à venir. Plus moderne et jugé plus efficace que les signaux au sol, l'«European Train Control System» (ETCS) est censé être installé sur l'ensemble du réseau ferroviaire helvétique d'ici à 2018, comme l'a rappelé la «SonntagsZeitung». A partir de 2025, le système sera déployé, selon l'OFT, dans sa forme finale «2e degré», qui rendra obsolètes les signaux extérieurs classiques le long des voies ferrées. **ATS**

## PRÉSIDENTE DE L'ATE Evi Allemann est candidate

La conseillère nationale socialiste Evi Allemann est candidate à la présidence de l'Association transports et environnement (ATE). Agée de 34 ans, la Bernoise souhaite succéder à une autre Bernoise, l'écologiste Franziska Teuscher, qui quitte l'ATE après dix ans à sa tête. **ATS**

PUBLICITÉ

# «Oui, bien sûr.»

Il n'a jamais été aussi facile de se décider. Pour Swisscom TV.



Nouveau: Swisscom TV light

> plus de 60 chaînes  
> et 16 en HD

CHF 0.-\*

Pour les clients Internet Swisscom et tous ceux qui souhaitent le devenir.

Actuellement au Swisscom Shop, dans le commerce spécialisé et sous [swisscom.ch/tv](http://swisscom.ch/tv)



swisscom

\* Swisscom TV light nécessite un raccordement fixe (p. ex. EconomyLINE CHF 25.35/mois) et un accès Internet à partir de DSL mini (CHF 34.-/mois) de Swisscom. La réception de Swisscom TV et des chaînes HD dépend des performances de votre raccordement. Vérification de la disponibilité à votre domicile sous [www.swisscom.ch/checker](http://www.swisscom.ch/checker)

**DRAME** Un documentaire ressuscite le mort oublié qui avait défrayé la chronique à Genève en 2005. La RTS diffusera le film mercredi soir dans le cadre de l'émission «Infrarouge».

# Pendant deux ans et demi, un homme s'est décomposé dans son studio

SARA SAHLI

Deux étés, deux Noël et presque trois hivers ont passé avant que la police ne découvre Michel Christen allongé sur son lit. Rongé par la vermine. L'homme de 53 ans est mort dans son studio, à Genève, sans que personne ne s'en aperçoive. «Ce qui restait de lui a dû être récupéré à la balayette lors de la levée de corps», se souvient Thierry Mertenat, le journaliste qui a révélé le drame dans la Tribune de Genève en 2005.

Marqué par ce fait divers, Pierre Morath, ancien coureur de fond, historien du sport et entrepreneur, a voulu comprendre comment la société tout entière avait pu oublier cet homme. Le Genevois a réalisé un documentaire sur l'affaire, avec l'appui de la Neuchâteloise Pauline Vrolix, alors journaliste à Point Prod. «Chronique d'une mort oubliée» sera diffusé sur la RTS mercredi, à 20h15, dans le cadre d'un débat de l'émission «Infrarouge» sur cette réalité tragique et souvent taboue.

«Quand j'ai découvert l'affaire en 2005, j'ai reconnu l'immeuble du quartier des Acacias où s'est déroulé le drame en voyant la photo de l'article. Je passais devant deux fois par semaine pour me rendre à mes séances de physiothérapie. Pendant que derrière ces murs, cet homme pourrissait», se souvient le réalisateur.

## Descente aux enfers

Derrière le cadavre, il y avait pourtant un ex-mari, un père, des voisins, des connaissances de bistrot, révèle le documentaire. Ramoneur loclois venu travailler dans la cité de Calvin, Michel Christen était aussi pompier volontaire.

Son histoire est celle d'une descente aux enfers. Une blessure l'empêche de travailler. Il se consume dans l'alcoolisme, devient odieux avec sa famille, la perd, sombre dans une misère psychologique et sociale. Les filets so-



Levée de corps. La police genevoise découvre chaque semaine un mort oublié. Un film fait la lumière sur cette réalité tragique. SP-MIROIR PROD

«**Beaucoup de gens ont accablé la famille de la victime**»

PAULINE VROLIXS  
JOURNALISTE

ciaux tombent, un à un. «Nous sommes tous des Michel Christen, ça peut nous arriver à tous», analyse Pauline Vrolix. Au fil de l'enquête, la journaliste dit avoir développé une grande sensibilité pour déceler les stigmates de l'abandon, de la solitude. «On est souvent aveugles face à la misère sociale. Ce travail m'a fait sortir les bonnes lunettes. Ce film rend les gens voyants.»

La société ne veut pas voir ces morts oubliés. Peut-être parce qu'ils dévoilent sa part la plus sombre. «Le degré de civilisation d'une société est proportionnel à la façon dont elle traite ses morts», écrivait Dostoïevski. Pierre Morath lance son film sur cette citation. «Il y a un paradoxe. On classe les pays selon leurs PIB, leur niveau de formation, leur respect des droits de l'homme... Mais jamais sous cet angle. Un médecin légiste que je cite dans mon film ne s'habitue pas à cette réalité. Il est africain, mourir seul, oublié de tous est inconcevable dans sa culture. D'ailleurs, de nouveaux arrivants à Genève sont souvent choqués de savoir que ça existe.»

## A qui la faute?

Pendant ces 28 mois d'oubli, personne n'a pensé que Michel Christen était peut-être mort. L'AI continuait de lui verser sa rente. Les Services industriels se

sont contentés de lui couper le courant. La régie a pris du temps avant de lancer une procédure d'expulsion de son appartement. La Poste laissait le courrier s'accumuler. Les voisins ont cru que l'odeur que dégageait le corps de Michel Christen provenait de rats morts dans les canalisations. Les compères de comptoir ont pensé qu'il était parti à l'étranger ou qu'il était hospitalisé. D'autres ne se sont tout simplement pas posé la question.

C'est finalement la fille du ramoneur qui s'est inquiétée et a demandé à la police de forcer la porte du studio. C'est aussi elle qui a rendu l'enquête possible en donnant accès aux documents nécessaires.

«De nombreuses personnes ont accablé la famille, l'ont rendue responsable de cette histoire. Ce n'était pas aussi simple. Le documentaire donne un visage humain à Michel Christen mais cet homme

avait de nombreuses fois été violent et menaçant avec sa famille», nuance Pauline Vrolix. «C'est de la faute de personne», conclut Pierre Morath. «Cet homme a peut-être aussi voulu qu'on l'oublie».

## Un cas par semaine à Genève

Le réalisateur et la journaliste espèrent que leur documentaire rendra ce sujet moins tabou. Ils observent déjà une prise de conscience dans les administrations genevoises, qui communiquent davantage entre elles depuis ce drame. «Le cas de Michel Christen est spectaculaire. Il y a aussi eu récemment la découverte d'un corps qui était resté 17 ans dans une maison à Lille, explique Pierre Morath. «Mais c'est une réalité. Beaucoup de gens meurent inaperçus. La police genevoise découvre en moyenne quatre morts oubliés par mois.»

## COSTA CONCORDIA Un an après le naufrage

Les rescapés et les familles des 32 personnes décédées il y a un an dans le naufrage du Costa Concordia, commémorent hier le premier anniversaire de la tragédie au large de l'île du Giglio en Italie. Des fleurs ont notamment été jetées à la mer aux abords de l'épave du paquebot.

Vers 9h30, un ferry, a transporté les survivants et les proches près de l'épave de 290 mètres de long qui repose toujours sur le flanc près de l'île où le navire a heurté un rocher. Elles se sont recueillies, puis ont jeté leurs bouquets à la mer, pendant que les vedettes des gardes-côtes faisaient retentir leurs sirènes 32 fois, en hommage aux 32 victimes du naufrage.

A bord aussi beaucoup d'officiels en tenue d'apparat. Parmi eux Gregorio de Falco, chef de la Capitainerie du port de Livourne, qui a fait figure de héros en ordonnant au capitaine du Concordia Francesco Schettino de «retourner à bord» du navire qu'il avait abandonné.

## 32 lanternes à la mer

Un peu avant, une grue postée sur un remorqueur a emporté le rocher où s'est échoué le paquebot pour le repositionner à son endroit initial. Un geste symbolique pour «remettre les choses en place, pas pour oublier» mais «parce qu'il faut aller de l'avant», selon le maire du Giglio Sergio Ortelli, qui a rappelé la «solidarité» de la population.

Dans l'après-midi, des plaques de bronze rendant hommage aux victimes, mais aussi aux habitants du Giglio, ont d'ailleurs été dévoilées lors d'une cérémonie au cours de laquelle une messe a été célébrée, suivie d'une minute de silence.

A l'heure du naufrage, à 21h45, après une minute de silence, tous les bateaux présents dans le port devraient faire retentir leurs sirènes avant la mise à la mer de 32 lanternes lumineuses. ● **ATS**

## HOMMAGE À NOBS Johnny au Festival de Montreux cet été

Johnny Hallyday devrait venir au Festival de Montreux cet été pour rendre hommage à Claude Nobs. Le chanteur français officiellement domicilié à Gstaad (BE), non loin de Montreux, l'a annoncé samedi sur son site officiel et sur twitter. ● **ATS**

## KÖNIZ Bougie fatale à une octogénaire

Une femme de 83 ans a perdu la vie dans la nuit de samedi à dimanche à l'hôpital, un jour après y avoir été admise pour de graves brûlures consécutives à l'incendie provoqué par une bougie dans son appartement de Köniz, dans la banlieue de Berne. Seul son logement a été touché. Le reste de l'immeuble a été aéré par les pompiers. C'est un voisin de la victime qui a donné l'alarme après avoir entendu les appels au secours de l'octogénaire, a précisé la police cantonale bernoise hier. ● **ATS**

**CHINE** En 2012, les particules auraient fait plus de 8600 morts dans les quatre plus grandes villes.

# Une pollution inédite empoisonne l'air de Pékin

Un indice 755... sur une échelle qui ne va que jusqu'à 500! La pollution a atteint un nouveau niveau record ce week-end à Pékin, selon les mesures de l'ambassade américaine. Comme l'écrit le New York Times, toute la capitale ressemblait au «coin fumeur d'un lounge d'aéroport». Elle était plongée dans un épais brouillard lourdement chargé en particules fines, très dangereuses pour la santé.

Les autorités ont recommandé aux enfants ainsi qu'aux personnes vulnérables de rester chez eux et les activités de plein air ont été déconseillées pour tous. Ce nuage nocif pourrait stagner jusqu'en milieu de semaine.

Cette fois-ci, même les mesures officielles ont rendu compte de la gravité de la situation. Le Bureau des mesures environnementales de Pékin a reconnu que l'indice a atteint la valeur maximale de 500. Du jamais vu. Les mesures ont atteint des niveaux 45 fois supérieurs aux seuils définis par l'Organisation mondiale de la santé (OMS).

Les autorités de Pékin ont précisé que la densité de particules de 2,5 microns de diamètre (PM 2,5) – celles qui pénètrent le plus profondément dans les poumons – était «supérieure en de nombreux endroits à 700 microgrammes par mètre cube». Il a même atteint 900 en certains



Un nuage nocif a enveloppé la Cité interdite. KEYSTONE

lieux. Selon l'OMS, le taux recommandé est de 20 à 25...

Le sujet fait la une du web chinois. Les internautes parlent

d'une atmosphère apocalyptique, inimaginable. Ils racontent qu'ils calfeutrent portes et fenêtres. Et parlent d'une nouvelle

ruée sur les masques respiratoires, notamment sur le géant de la vente en ligne Taobao. Les plus aisés achètent de coûteux purificateurs d'air. La classe moyenne s'insurge contre la dégradation de son environnement et les «mensonges» des autorités.

Une étude menée par l'Université de Pékin et Greenpeace estime que 8600 personnes ont été tuées prématurément en 2012 par ces particules nocives, dans les seules villes de Pékin, Shanghai, Canton et Xian. Cette pollution aurait aussi coûté à ces quatre cités 1 milliard de dollars. ● **ARNAUD DE LA GRANGE - PÉKIN - LE FIGARO**



## VOLLEYBALL

## Le NUC remporte son troisième derby

Le NUC a bien commencé le tour final en dominant 3-1 VFM. Les Jurassiennes n'ont toujours pas battu les Neuchâteloises cette saison. **PAGE 23**

CHRISTIAN GALLEY

## SPORTS

**BASKETBALL** Les Neuchâtelois se qualifient pour les demi-finales de la Coupe de Suisse.

# Union fait exploser le Chaudron

BONCOURT  
EMANUELE SARACENO

Pour une fois, Arnaud Ricoux n'a pas été bon prophète. Le coach d'Union avait prévu un quart de finale de Coupe de Suisse serré jusqu'au bout: il ne l'a été que pendant une mi-temps. Car, dans la seconde partie du match, Union s'est envolé pour s'imposer 72-93 à Boncourt et ainsi décrocher une place en demi-finale de la compétition, qu'il avait déjà conquise l'année passée.

Mais cette fois, les Neuchâtelois vont l'aborder avec la conviction de pouvoir aller encore plus loin. Quel que soit l'adversaire (on sera fixé ce matin). Car «gagner avec une marge de plus de 20 points dans le Chaudron n'est pas donné à tout le monde», note justement le coach Arnaud Ricoux. Demander au tenant du trophée Lugano, tombé à Boncourt au tour précédent, pour s'en convaincre.

## Pas de passage à vide

Union lui est parvenu à créer l'exploit au terme de sa prestation la plus accomplie de la saison. Probablement encore meilleure que celle qui lui avait permis de venir à bout de Lugano juste avant Noël à la Riveraine. «Cette fois, nous n'avons connu aucun passage à vide», se réjouit Arnaud Ricoux. «Nous sommes bien entrés dans le match et avons résisté face à l'agressivité des Jurassiens en première mi-temps. Après, la qualité globalement supérieure (réd: et ce malgré la sortie sur blessure avant la pause de Pape Badji, lire ci-dessous) de notre contingent nous a permis de faire la différence.»

Union a ainsi signé son quatrième succès de rang, pleinement mérité. «Nous sommes

dans une dynamique positive», reprend le Français. «L'équipe est en confiance et cela se remarque clairement dans notre pourcentage de réussite aux tirs. C'est incomparable avec ce que nous réalisons en début de saison. Ce que donne le groupe en ce moment me fait plaisir. Tous les joueurs qui sont entrés ont apporté une pierre importante à l'édifice.»

## Reese le «tueur»

A commencer par Ray Reese. L'Américain, qui ne s'était pas entraîné depuis près de trois semaines en raison d'une déchirure aux côtes, a «enquillé» trois paniers primés dans le troisième tiers qui ont coupé les jambes des Boncourtois. «Ray a tué le match», résume le coach.

Globalement, tous les joueurs neuchâtelois, sans exception, ont fourni une prestation convaincante. A commencer par le nouveau venu, Thomas Coleman. Le successeur de Desmond Blue a inscrit 16 points lors des douze premières minutes de jeu, permettant à Union de rester au contact. Au final, il a été le meilleur marqueur du match (20 points).

## Louissaint rayonne

«Je me sens vraiment bien à Neuchâtel. Je découvre un super club et un bon niveau de jeu en Suisse. Personnellement, je suis en train de trouver le rythme», explique l'Américain. Ce n'était pas gagné d'avance puisque, devenu persona non grata à Bordeaux avec le changement de coach, il était rentré chez lui et, avant l'appel d'Union, s'était entraîné seul pendant un mois. Ce qui ne l'empêche pas d'être exigeant avec lui-même. «Je me sens encore loin du 100% de mon potentiel. Il faut absolument que je progresse en défense.»



Thomas Coleman (à gauche) au tir face à Daniel Ferguson. Le pivot d'Union a été le meilleur marqueur de la rencontre. ROGER MEIER/BIST

Cela ouvre de magnifiques perspectives, car le jeu se bonifie en parallèle avec le mental. Trois jours suffisent pour s'en rendre compte. «Mercredi à Massagno, nous menons de 17 points et laissons nos adversaires revenir à quatre longueurs», se remémore Steeve Louissaint qui a clairement remporté son duel à distance avec son frère Gardner («Je ne vais pas le charrier. Il est déjà assez triste comme ça»). «Cette fois, nous avons su garder le

rythme et ne pas se procurer des frayeurs inutiles.»

Le meneur de jeu rayonne. «Je suis confiant en l'avenir de cette équipe car je sais que nous disposons d'une belle marge de progression. Nous pouvons mieux jouer ensemble, perdre moins de ballons. Ce n'est que le début d'une belle aventure.»

Elle se poursuivra dès vendredi avec la venue de Vacallo, une des «grosses cylindrées» de LNA, à la Riveraine (19h30). ●

## BONCOURT - UNION 72-93 (24-24 20-19 16-28 12-22)

Salle sportive (le Chaudron): 628 spectateurs

Arbitres: Hjartason, Wirz et Mazzoni

Red Team Boncourt: Capel (16), Dos Santos (6), N'Diaye (10), Ferguson (13), Lahey (8), Ely (11), Herrmann (3), Gardner Louissaint (3), Boesch (2), Prêtre (0), Gredy (0), Butuna (0).

Union Neuchâtel: Quidome (11), Lang (2), Steeve Louissaint (4), Aw (16), Coleman (20), Day (15), Badji (0), Reese (17), Vertel (4), Abbet (2), Schwab (0), Bieri (2).

Notes: Boncourt sans McCorkle (blessé). Union au complet. 18'14": Badji sort sur blessure. 19'05": faute technique à Boesch.

En chiffres: Red Team Boncourt réussit 44 tirs sur 75 (59%) dont 25 sur 40 (63%) à deux points, 2 sur 13 (15%) à trois points et 17 lancers francs sur 22 (77%). Union Neuchâtel réussit 48 tirs sur 74 (65%), dont 31 sur 48 (65%) à deux points, 7 sur 13 (54%) à trois points et 10 lancers francs sur 13 (77%)

Au tableau: 5e: 12-13; 10e: 24-24; 15e: 32-32; 20e: 44-43; 25e: 50-55; 30e: 60-71; 35e: 64-83

## Hommages jurassiens

Il est difficile de s'incliner à domicile en quarts de finale de la Coupe de Suisse. Pourtant les Boncourtois sont beaux joueurs. A commencer par le président Pierre Meier. «Il n'y avait pas grand-chose à faire pour nous ce soir. La meilleure équipe a gagné, c'est simple.»

Le coach Antoine Petitjean ne pense pas différemment. «Union était plus fort ce soir et je tire mon chapeau à nos adversaires. Nous avons tenu une mi-temps en jouant à un rythme très élevé, mais par la suite, la richesse du contingent neuchâtelois a fini par faire la différence. Par rapport au début de saison (réd: Boncourt s'était imposé 60-45 dans sa salle en LNA), Union n'est plus la même équipe. Les arrivées de Quinton Day et de Thomas Coleman ont changé la donne.» L'entraîneur de Boncourt n'est pas amer pour autant: «Nous, on ne peut pas se payer de renforts. On est un club endetté. On le sait et on fait avec. En revanche, on fait jouer bien davantage les Suisses. Nous pouvons compter sur un centre de formation, contrairement à Neuchâtel...»

Il s'agit là de la seule (petite) pique d'une soirée très fair-play. L'Américain Jackson Capel est admiratif: «Les individualités ne font pas tout à Union. Les Neuchâtelois évoluent de mieux en mieux en équipe. Lors de notre premier affrontement, ils jouaient uniquement en un contre un, désormais ils ont davantage d'équilibre.» Et le pivot Laurent Lahey de conclure: «Si Neuchâtel continue de jouer à ce niveau il peut aller très loin, tant en championnat qu'en Coupe.» Tous les Unionistes en acceptent très volontiers l'augure. ●

## «IL NE FAUT JAMAIS OUBLIER D'OÙ L'ON VIEN»

Cette deuxième demi-finale consécutive en Coupe de Suisse ne tombe pas de nulle part. Elle représente une récompense logique pour un club qui depuis plus de deux ans fait tout juste ou presque pour se relancer. C'est sans doute pour cette raison que le président Andrea Siviero est particulièrement fier, et même un peu ému, après le succès face à Boncourt.

«Il ne faut jamais oublier d'où l'on vient», lâche-t-il. Et il n'est guère nécessaire de remonter à la préhistoire pour prendre conscience des progrès accomplis. En 2010, Union est au bord de la faillite et termine le championnat de LNB à la dernière place avec deux victoires en 24 matches! Dans une Riveraine déserte ou presque, évidemment. Ce souvenir encore vivace empêche les dirigeants actuels de se laisser aller à des folies. Mais pas de savourer les belles soirées comme celle vécue dans le Chaudron.

«Il est essentiel de créer un groupe avec une mentalité de gagnant», affirme Andrea Siviero. «Cela implique que tous les joueurs se sentent concernés. Un joueur A doit pouvoir faire la différence à un certain moment, un joueur B à un autre. Tout le monde doit vouloir gagner ensemble, sans se préoccuper de ses statistiques personnelles.»

Un vaste chantier qui est en passe d'être réalisé. «Voir ce soir les joueurs qui se serrent la main lors des rotations, qui s'encouragent mutuellement m'a fait chaud au cœur. Pour cela, je dois saluer l'excellent travail de notre entraîneur Arnaud Ricoux. Nous aussi, au comité, on s'est passablement investis pour faire passer notre message. J'ai le sentiment que le groupe est en train de comprendre ce que l'on veut créer. Les autres équipes commencent à se rendre compte qu'il n'est jamais facile d'affronter Neuchâtel. Continuons à travailler avec sérieux et humilité pour pouvoir vivre d'autres belles satisfactions.» ●

## DANS LES COULISSES DU CHAUDRON

**MODE D'EMPLOI** Les demi-finales de la Coupe de Suisse messieurs se disputeront samedi 2 février. Outre Union Neuchâtel, les équipes qualifiées sont Vacallo (victorieux à Monthey), Massagno (qui s'est imposé à Martigny) et Fribourg, vainqueur de Genève. Le tirage au sort se déroulera ce matin dès 8h au siège de Swiss Basketball, à Granges-Paccot (FR).

**ENTORSE POUR BADJI** Pape Badji a quitté le terrain à la 19e minute à la suite d'une entorse de la cheville. Le Sénégalais n'a plus joué, même s'il aurait pu, grâce au travail du physio, entrer pour quelques minutes. Cependant, au vu de l'évolution du score, le coach a préféré ne prendre aucun risque. Le pivot subira des examens plus poussés en début de semaine.

**FAUTE MAL EXPLOITÉE** Union a particulièrement mal exploité la faute technique sifflée contre Clément Boesch à une minute de la pause. Quinton Day a marqué ses deux lancers francs puis Ray Reese un sur deux, mais seul un point a été comptabilisé. En effet, selon le règlement, le premier tireur doit être celui qui a subi la faute, en l'occurrence Reese. C'est David Madonna, un des assistants du coach boncourtois Antoine Petitjean qui s'est aperçu de l'erreur et l'a signalée aux arbitres, lesquels ont annulé les paniers de Day. Enervé, Union a mal exploité la possession successive et Boncourt, qui aurait pu être mené de six points, est arrivé à la pause avec une longueur d'avance (44-43). Bourde sans conséquence, au final.

**PREMIÈRE POUR BIERI** Joan Bieri a pu fêter sa première apparition cette saison. Le jeune Neuchâtelois l'a agrémentée d'un panier. ●

**BADMINTON** Les Chaux-de-Fonniers ont pris la mesure du champion national en titre.

# Le BCC entre parfaitement dans la nouvelle année

Pour son premier match de l'année et du deuxième tour, le BC La Chaux-de-Fonds avait le redoutable honneur d'affronter le champion de Suisse en titre, Saint-Gall Appenzell. Lors du match aller, les Chaux-de-Fonniers, alors amputés de leurs juniors internationaux, s'étaient inclinés 6-2.

Au complet hier, le BCC s'est racheté en infligeant leur première défaite aux Saint-Gallois (5-3). «Je suis vraiment ravie du résultat et de la manière», s'enthousiasmait la coach Diana Dimova. Il était connu que l'équipe de Suisse orientale était redoutable chez les messieurs, mais nettement moins chez les dames. Le résultat final a confirmé cette prévision. «C'est génial, ce sont les deux plus jeunes qui nous ont offert cette victoire de référence», jubilait encore la Bulgare. «Et en plus, Océane Varrin a disputé le dernier match alors que le score était de 4-3.»

En effet, Océane Varrin a parfaitement maîtrisé son simple en battant la tête de série No 4 des prochains championnats de Suisse élites, Sabrina Inauen (21-16 21-13). En double, associée à Céline Tripet, les deux comparses ont du recourir à un troisième set décisif pour se défaire de la paire saint-galloise.

De son côté, Mathias Bonny a nettement pris la mesure du prometteur Dominik Büttikofer, tout comme lui junior, dans son simple, après avoir livré un gros match en double avec son partenaire Gilles Tripet. Les Chaux-de-Fonniers, menés 17-11 dans le troisième set, se sont imposés 24-22. Le cinquième point des locaux était l'œuvre de Stilyan Makarski, qui a écrasé Christoph Heiniger (21-11 21-13), l'un des favoris des prochains championnats nationaux.

«Cette victoire lance bien le deuxième tour. Nous sommes désormais troisièmes avec trois points d'avance sur la cinquième place», faisait remarquer l'un des héros du jour, Mathias Bonny, tout heureux de ses excellentes prestations. «Mais attention, la semaine prochaine nous nous déplaçons chez le leader. Ce sera encore plus difficile qu'aujourd'hui.»



Mathias Bonny a été l'un des grands artisans de la victoire chaux-de-fonnière. CHRISTIAN GALLEY

Cette performance d'ensemble est très prometteuse pour les joueurs et joueuses suisses avant les championnats de Suisse

élites, qui se dérouleront à La Chaux-de-Fonds (Pavillon des sports) du 31 janvier au 3 février prochains. **• JTR**

## HOCKEY SUR GLACE

### Université perd un match à six points à Saas Grund

Samedi, Université se rendait à Saas Grund pour un match à six points. Parties à toute allure, les deux formations distillaient un jeu rapide et physique. Néanmoins, les nombreuses pénalités distribuées par l'arbitre, pas toujours bien inspiré, cassaient le rythme.

Parti en un contre un alors que les siens évoluaient à 4 contre 5, Jérém Curty ouvrait la marque pour les Aigles (12e). Les Alémaniques revenaient au score au deuxième tiers et doublaient la mise juste derrière, profitant par deux fois de la passivité des Neuchâtelois. Mais,

dans le dernier «vingt», Langel, bien servi par Jacot au milieu du slot, ramenait les siens à égalité (42e).

Bien naïfs en power-play, les gars du Littoral laissaient le buteur local Timothé Tuffet partir à deux reprises en contre et battre impeccablement le gardien du Littoral. Quel dommage, les Aigles avaient largement de quoi passer l'épaule et piquer la cinquième place à leur adversaire du jour.

Les Neuchâtelois n'auront toutefois pas le temps de tergiverser puisqu'ils reçoivent Guin, demain soir (20h). **• ERO**

#### SAASTAL - UNIVERSITÉ 4-2 (0-1 2-0 2-1)

Wichel, Saas Grund: 250 spectateurs. Arbitres: Huber, Steiner et Kuonen.

Buts: 12e Curty (Langel, à 4 contre 5) 0-1. 29e S. Gnädinger (Kalbermatten) 1-1. 35e Tuffet (Eggmann, Heinzmann) 2-1. 42e Langel (Jacot, M. Montandon) 2-2. 47e Tuffet (Heinzmann, à 4 contre 5) 3-2. 49e Tuffet (à 4 contre 5) 4-2.

Pénalités: 8 x 2' + 10' (Schwarz) contre Saastal; 10 x 2' (Brusa, Franzin (2x), Wildhaber, M. Montandon, Joray, Robert, J. Van Vlaenderen, Curty, Kolly) contre Université.

Saastal: Häuselmann; Kalbermatten, Mazotti; Bochay, Servidio; Engler, Burgener; Gnädinger, Heinzmann, Schwarz; Thöny, Blanc, Schumann; Eggmann, Zeiter, Dubach; Tuffet.

Université: Wildhaber; Kolly, Franzin; M. Montandon, Robert; Joray, Kaufmann; M. Gnädinger, Teuscher, Langel; Curty, Jacot, Fleuty; Brusa, J. Van Vlaenderen, Molliet.

Notes: Université joue sans Dormond, Fuerbringer (blessés), Geiser ni Ferry (non convoqués).

## MASTERROUND INFÉRIEUR

### Saint-Imier vainc le signe indien face à Villars

Cela n'a pas été aussi simple que pourrait laisser croire le résultat de la rencontre entre Saint-Imier et Villars. En effet, ce n'est que dans les dernières minutes que les Imériens ont assis leur succès. Car, si les boys de Freddy Reinhard menaient d'une petite unité au terme du premier vingt, leur domination ne s'est pas traduite suffisamment au tableau d'affichage. Pire, les locaux sont passés au travers du tiers médian, et si Villars n'est pas parvenu à en profiter, c'est que Sébastien Kohler réalisa des prouesses. «Nous avons trop voulu nous compliquer la tâche dans le

deuxième tiers, c'est récurant et il faut absolument le corriger. Nous ne jouons pas de la même manière 60 minutes durant. Pourtant, notre domination fut évidente au premier tiers mais le manque de concrétisation a maintenu Villars dans le match. Nous manquons peut-être de conviction au moment de tromper le gardien. Ce fut bien mieux au troisième tiers, notre troisième but a sans doute coupé les jambes à Villars», expliquait Pascal Stengel. «Il faut prendre match après match et les gagner, nous ne voulons pas dépendre des autres pour décrocher notre place en play-off.» **• GDE**

#### SAINT-IMIER - VILLARS 5-1 (1-0 1-1 3-0)

Patinoire d'Erguël: 343 spectateurs. Arbitres: Matthey, Jordi et Micheli.

Buts: 7e C. Vuilleumier (Augsburger) 1-0. 38e (37'55") Scheidegger (Oppliger, M. Vuilleumier) 2-0. 39e (38'23") Kohli (Delessert, Savioz) 2-1. 57e (56'17") Siegrist (Stengel, B. Girardin) 3-1. 59e (58'11") Oppliger (Scheidegger à 5 contre 4) 4-1. 60e (59'35") Stengel (Siegrist, Mano) 5-1.

Pénalités: 8 x 2' + 10' (S. Kohler) contre Saint-Imier; 6 x 2' contre Villars.

Saint-Imier: S. Kohler; B. Girardin, Mafille; C. Girardin, Pasquini; Bühler, Kolly; Stengel, Mano, Siegrist; Scheidegger, Oppliger, M. Vuilleumier; Houriet, Augsburger, C. Vuilleumier; Abgottspon.

Villars: Moser; Zuber, Missiliez; Borloz, Bertholet; Iuliani, Paneforte; Mottier; Jelovac, Clennon, Potier; Marro, Kohli, Dufresne; Savioz, Delessert, Bartlomé; Münger.

Notes: Saint-Imier sans S. Vuilleumier, Duplan, Vallat ni Berthoud (blessés). Villars sans Muller (raisons professionnelles).

## EN VRAC

### HOCKEY SUR GLACE

#### MASTERROUND

Guin - Morges ..... ap 2-1  
Saastal - Université ..... 4-2  
Franches-Montagnes - Sion ..... 3-2

1. Sion 3 2 0 0 1 11-7 51  
2. Fr.-Montagnes 3 2 1 0 0 9-5 49  
3. Morges 3 1 0 1 1 6-8 46  
4. Guin 3 0 1 1 1 6-7 42  
5. Saastal 3 1 0 0 2 7-8 36  
6. Université 3 1 0 0 2 8-12 32

Mardi 15 janvier. 20h: Université - Guin.  
20h15: Forward Morges - Franches-Montagnes.

#### MASTERROUND INFÉRIEUR

Saint-Imier - Villars ..... 5-1  
Bulle - Yverdon ..... 3-6

1. Saint-Imier 3 2 0 0 1 11-7 32  
2. St. Lausanne 2 1 0 0 1 9-8 28  
3. Yverdon 3 2 0 0 1 13-11 26  
4. Villars 2 1 0 0 1 6-8 24  
5. Bulle 2 0 0 0 2 5-10 9

Mardi 15 janvier. 20h30: Star Lausanne - Saint-Imier.

#### DEUXIÈME LIGUE

Star Chaux-de-Fonds - Le Locle ..... 3-5

Sarine - Les Ponts-de-Martel ..... 9-3

Fr.-Montagnes II - Serrières-Peseux ..... 2-3

Vallée de Joux - Tramelan ..... 4-3

Fleurier - SenSee ..... 8-4

Le Mouret - Moutier ..... 3-7

1. Vallée Joux 16 15 1 0 0 96-28 47  
2. Star Chx-Fds 17 13 0 0 4 87-43 39  
3. Serrières 17 12 0 3 2 83-46 39  
4. Moutier 17 11 2 0 4 80-44 37  
5. Tramelan 17 8 2 0 7 72-56 28  
6. Fr.-Mont. II 17 6 2 2 7 62-56 24  
7. SenSee 17 6 3 0 8 67-64 24  
8. Le Locle 16 5 1 2 8 52-65 19  
9. Sarine 17 5 1 2 9 67-93 19  
10. Fleurier 17 5 1 1 10 52-88 18  
11. Le Mouret 17 1 0 2 14 32-101 5  
12. Pts-Martel 17 1 0 1 15 30-96 4

Mercredi 16 janvier. 20h30: Le Locle - Vallée de Joux. Vendredi 18 janvier. 20h30: Les Ponts-de-Martel - Le Mouret. Samedi 19 janvier. 20h: Serrières-Peseux - Fleurier. 20h15: Le Locle - Franches-Montagnes. Sarine - Star Chaux-de-Fonds.

## BADMINTON

### LNA

#### LA CHAUX-DE-FONDS - SAINT-GALL-APPENZEL 5-3

Simple messieurs: Vladimir Metodiev perd contre Agung Ruhanda 17-21 12-21. Stilyan Makarski bat Christoph Heiniger 21-11 21-13. Mathias Bonny bat Dominik Büttikofer 21-12 21-16.

Simple dames: Océane Varrin bat Sabrina Inauen 21-16 21-13.

Doubles messieurs: Makarski-Metodiev perdent contre Ruhanda-Tim Dettmann 19-21 11-21. Gilles Tripet-Bonny battent Janic Kleiner-Heiniger 21-18 14-21 24-22.

Double dames: Céline Tripet-Varrin battent Inauen-Simone Specha 21-16 20-22 21-11.

Double mixte: Tripet-Tripet perdent contre Dettmann-Specha 15-21 14-21.

Adliswil-Zurich - Uzwill ..... 6-2

La Chaux-de-Fonds - St-Gall-Appenzel 5-3

Tavel-Fribourg - Argovie ..... 2-6

Soleure - Yverdon ..... 6-2

Classement: 1. Soleure 8-22 (42-22). 2. Saint-Gall-Appenzel 8-19 (37-27). 3. La Chaux-de-Fonds et Tavel-Fribourg 8-17 (31-33). 5. Uzwill 8-15 (31-33). 6. Yverdon-les-Bains 8-14 (30-34). 7. Argovie 8-13 (28-36). 8. Adliswil-Zurich 8-11 (26-38).

Dimanche 20 janvier. 14h: Soleure - La Chaux-de-Fonds.

## HOCKEY SUR GLACE

### Viège gagne à Lausanne et rattrape le HCC

Il ne faisait pas bon être visiteur à l'occasion de la 45e journée de LNB, sauf si l'on s'appelait Viège. Les Haut-Valaisans sont en effet parvenus à surprendre le LHC 5-3 à Malley. Grâce à ce succès, les Valaisans reviennent à la hauteur de La Chaux-de-Fonds. Le HCC occupe toujours la cinquième place, puisqu'il a disputé un match de moins que les Viègeois. Le leader Olten n'a pour sa part connu aucun problème en recevant Thurgovie (victoire 6-2), tandis qu'Ajoie n'a pas tremblé face à Martigny (4-2). A Langenthal, Stefan Tschannen a profité de la venue de Bâle pour inscrire quatre buts dans la victoire de son équipe 9-0. Dans le dernier match, les GCK Lions ont fessé 7-2 un HC Sierre sans étrangers. **• SI-RÉD**

### La NHL reprendra bien le 19 janvier

Le lock-out de la NHL, qui durait depuis le 15 septembre, a officiellement pris fin. Le début d'une saison réduite à 48 matches par équipe, au lieu de 82, a été fixé au 19 janvier. Les joueurs ont ratifié à une écrasante majorité la nouvelle convention collective de travail qui les lie aux propriétaires de franchise. La saison régulière se déroulera jusqu'au 27 avril (soit un match tous les deux jours en moyenne) et les play-off démarreront dès le 30 avril. La NHL a indiqué que la nouvelle convention portait sur dix ans, avec une option de sortie au bout de huit ans, et fixait un partage à égalité entre joueurs et propriétaires des quelque trois milliards de dollars par an engendrés par ses activités (contre 57% pour les joueurs auparavant). Elle comporte un plafond salarial de 70,2 millions de dollars pour la présente saison qui tombera à 64,3 millions pour la campagne 2013-2014. **• SI**

## COURSE D'ORIENTATION

### Les Suisses manquent le podium, Rollier 16e

Pour la première fois de la saison, aucun athlète suisse n'est parvenu à monter sur le podium d'une épreuve de Coupe du monde. A Napier (NZ), le meilleur ressortissant helvétique, Matthias Merz, a pris la 4e place juste devant son compatriote Fabian Hertner. Le Neuchâtelois Baptiste Rollier a pris le 16e rang. Chez les dames, en l'absence de Simone Niggli-Luder, la première Suissesse, Judith Wyder, n'a terminé que dixième. Chez les hommes, Jerker Lysell (Su) s'est imposé, imité par sa compatriote Tove Alexandersson chez les dames. **• SI**

## SNOWBOARD

### Coup double pour Patrizia Kummer

Coup double pour Patrizia Kummer à Bad Gastein. Victorieuse du slalom parallèle organisé dans la station autrichienne, la Valaisanne a endossé le maillot de leader de la Coupe du monde. Patrizia Kummer a survolé les débats en finale, où elle était opposée à l'Autrichienne Julia Dujmovits. Chez les hommes, la meilleure performance suisse a été l'œuvre de Simon Schoch (5e). La déception devait cependant être grande pour le Zurichois, auteur du meilleur chrono des qualifications: il échouait en effet pour un centième de seconde face à Vic Wild en quart de finale. Le Grison Kaspar Flutsch (9e) a également terminé dans le top 10. **• SI**

**VOLLEYBALL** Les Neuchâteloises remportent leur troisième derby de la saison sur le même score (3-1). Bon début.

## Le NUC muselle Lichtman et VFM

JULIÁN CERVINO

Que ce soit dans le tour qualificatif ou dans le tour final de LNA féminine, les derbies entre le NUC et VFM se terminent toujours sur le même score cette saison: 3-1 pour les Neuchâteloises.

Pour leur premier match officiel de l'année, les volleyeuses de la Riveraine ont appliqué leur plan de match, presque, à la lettre. Impressionnante le 15 décembre dernier aux Breuleux, l'Américaine Cassidy Lichtman a littéralement explosé sous le pilonnage des serveuses locales, son équipe avec.

«Nous avons fait exprès de bombarder Lichtman à la réception (42, 8 erreurs)», relevait Audrey Cooper, coach du NUC. «Elle est moins performante ensuite en attaque. Nous voulions la sortir du match et nous avons bien réussi, surtout dans les deux premiers sets.» Avec cinq points marqués sur 29 attaques, l'aînée des Franches-Montagnes s'est montrée beaucoup moins performante qu'un peu moins d'un mois plus tôt (18 points sur 50 ballons joués).

Privées de leur meilleur atout, les filles de VFM ont tout de même donné du fil à retordre au NUC. Il s'en est ainsi fallu de peu pour que les visiteuses enlèvent la première manche. Elles ont même galvaudé une balle de set sur un service manqué par Sciarini. «Nous ne devons jamais perdre ce set», pestait Romeu Filho, entraîneur des Jurassiennes. «L'attitude de mes joueuses dans la deuxième manche ne fut ensuite pas la bonne. Ce n'est pas comme ça qu'on peut gagner un match dans le tour final.»

Le NUC ne s'est pas fait prier pour profiter des largesses de son adversaire pour mener 2-0. Et un vieux mal a ressurgi. «Mon équipe a toujours le même problème au troisième set quand elle mène 2-0, elle ne sait pas tuer le match», déplore Audrey Cooper en revenant sur cette troisième manche perdue 23-25. «Cela doit nous servir de leçon pour notre prochain match contre Köniz (samedi prochain à l'extérieur).»



Bianca Rowland (de dos) se fait transpercer par l'attaque de Diva Boketsu sous le regard de Laura Girolami. Pour la troisième fois depuis le début de la saison, le NUC a imposé sa loi à VFM. CHRISTIAN GALLEY

Pas sûr que les protégées de l'Ecoisaise mèneront deux sets à zéro le 19 janvier...

### Le Stalzer-NUC

Samedi, les filles du NUC ont su réagir et reprendre les commandes dans le quatrième set. Avec une Lindsey Stalzer étincelante et diablement efficace (23 points, 43 attaques, +13). L'Américaine a parfaitement masqué la contre-performance de sa compatriote Elle Herman (11 points, 38 attaques, -3). Aussi handicapée à un genou, Anna Protasenia s'en est mieux sortie (19 points, 33 attaques, +9).

«Je sais que je dois faire plus de points parce certaines de mes coéquipières sont diminuées», admettait la canonnière de la Riveraine.

«C'est mon job et j'aime ça. Dans le tour final, il faut hausser son niveau de jeu. Nous n'avons pas le choix, c'est le moment crucial de la saison.» Le Stalzer-NUC a pris un bon départ. La suite s'annonce plus corsée.

«Il faut préparer chaque match à fond et suivre notre plan», relançait Audrey Cooper, qui a aussi pu compter sur la bonne prestation de Sandra Stocker au centre (12 points) et Bryn Kehoe à la passe. «Les filles sont en forme et nous avons les moyens de nous battre pour la deuxième place.»

Un rang que les Neuchâteloises défendront samedi prochain contre Köniz et ce ne sera pas simple. Avec le départ de Petersen, les variantes en attaque ne sont pas nombreuses.

### Les variantes de VFM

Cependant, il ne suffit pas de varier et de changer pour gagner. Romeu Filho en sait quelque chose. Le coach brésilien de VFM a placé Lichtman en diagonal puis à l'aile, avant de la faire revenir à ses premiers amours à la passe. «Cela me permet de faire entrer Amber Roberson en attaque», glisse-t-il malicieusement. Insuffisant pour contrecarrer les plans du NUC, même si l'écart n'a jamais été énorme dans ce match.

Pour VFM, la fin de saison s'annonce ardue. «Nous allons jouer le coup à fond en Coupe de Suisse (contre Voléro), comme en championnat. Ce sera difficile, mais pas impossible.» Quelle foi!

### EN COULISSES

**BLESSÉES** Laura Girolami a joué avec un imposant bandage à une cuisse. La libero du NUC s'est blessée vendredi à l'entraînement. «Il s'agit d'une micro-déchirure musculaire», assurait-elle. «Pendant le match, on ne sent rien. On serre les dents et on fait avec.» Quelques soins ne seront pas superflus cette semaine. Même si elle n'a pas récupéré tout la mobilité de sa cheville gauche, Sara Schüpbach a fait quelques apparitions durant la partie, notamment au service. A l'instar de Barbara Ryf. «Mes deux remplaçantes ont bien rempli leur rôle et je compte sur elles», souligne Audrey Cooper. Ce ne sera pas de trop...

**POINTURE** Entre Bianca Rowland (183 cm) et Taryn Sciarini (162 cm), le contraste de grandeur est saisissant lorsque les deux filles sont côte à côte au filet. Si on jette un coup d'œil aux chaussures, c'est encore plus impressionnant: la capitaine de VFM choisit des baskets de taille 50!

**HORAIRE** Le prochain match du NUC à domicile aura lieu le jeudi 31 janvier à 20h. Un horaire inhabituel qu'il est bon de retenir.

**SOIRÉE** L'habituelle soirée de gala du NUC aura lieu le vendredi 15 février à la salle de spectacle de Saint-Aubin. Une nouvelle fois, sport et culture se marieront puisque les convives, servies par les volleyeuses du club, assisteront à une pièce de théâtre. Les réservations sont encore possibles jusqu'au 8 février sur culture.nucvolleyball.ch.

**NUC - VFM 3-1 (26-24 25-17 23-25 25-21)**

**Riveraine:** 1025 spectateurs.

**Arbitres:** Wolf et Tschumi.

**NUC:** Kehoe (6), Stalzer (23), Protasenia (19), Stocker (10), Boketsu (6), Herman (11), Girolami (libero); Ryf (1), Schüpbach (1).

**VFM:** Barry (17), Kocher (1), Rowland (12), Lichtman (5), Sciarini (5), Dalliard (libero); Girard, Roberson (2), Mühlemann.

**Notes:** le NUC joue sans Sataric (Val-de-Travers) ni Hämmerli (Cheseaux). Stalzer et Rowland sont désignées meilleure joueuse de chaque équipe. Durée du match: 1h50' (28', 26', 29', 27').

### EN VRAC

#### VOLLEYBALL

##### LNB MESSIEURS, TOUR CONTRE LA RÉLÉGATION

Buochs - Lunkhofen	.....	1-3
Winterthur - Uni Berne	.....	2-3
Chénois - Kreuzlingen	.....	3-2

1. Appenzell	0 0 0 0 0	0-0	15
2. Uni Berne	1 0 1 0 0	3-2	15
3. Chénois II	1 0 1 0 0	3-2	13
4. Lunkhofen	1 1 0 0 0	3-1	11
5. Colombier	0 0 0 0 0	0-0	8
6. Kreuzlingen	1 0 0 1 0	2-3	8
7. Winterthur	1 0 0 1 0	2-3	7
8. Buochs	1 0 0 0 1	1-3	4

**Samedi 19 janvier. 18h:** Appenzell - Colombier.

##### LNB, DAMES, TOUR CONTRE LA RÉLÉGATION

Obwald - Fribourg	.....	2-3
Galina - Val-de-Travers	.....	2-3
Steinhausen - Schönwerd	.....	3-0

Jona - Ecublens	.....	2-3	
1. Galina	1 0 0 1 0	2-3	15
2. Fribourg	1 0 1 0 0	3-2	13
3. Schönwerd	1 0 0 1 1	0-3	13
4. Obwald	1 0 0 1 0	2-3	12
5. Steinhausen	1 1 0 0 0	3-0	11
6. Val-de-Travers	1 0 1 0 0	3-2	10
7. Ecublens	1 0 1 0 0	3-2	6
8. Jona	1 0 0 1 0	2-3	4

**Samedi 19 janvier. 17h:** Val-de-Travers - Galina.

##### PREMIÈRE LIGUE MESSIEURS, GROUPE A

Fermeysien - BMV 92	.....	3-2
La Chaux-de-Fonds - Lancy	.....	3-2
Fully - Yverdon	.....	3-0

Lausanne - Cossonay	.....	3-0	
1. Fully	13 11 1 1 0	38-11	36
2. Chx-de-Fds	13 6 4 1 2	33-19	27
3. Lausanne	13 6 3 3 1	34-21	27
4. Yverdon	13 7 1 0 5	28-20	23
5. Saxon	12 4 3 2 3	28-24	20
6. Cossonay	13 4 1 2 6	21-29	16
7. Bösing	12 4 1 1 6	20-25	15
8. Lancy	13 3 0 2 8	16-32	11
9. Fermeysien	13 1 3 1 8	16-33	10
10. BMV 92	13 0 1 5 7	18-38	7

**Samedi 19 janvier. 17h:** Yverdon - La Chaux-de-Fonds.

##### PREMIÈRE LIGUE DAMES, GROUPE A

Sion - Cheseaux II	.....	3-0
Morat - Servette Star-Onex	.....	3-0
Smile - Schmitten	.....	0-3

Cossonay II - Aletsch	.....	1-3	
1. Schmitten	14 11 0 2 1	38-13	35
2. Sion	14 11 1 0 2	36-13	35
3. NUC II	13 9 3 0 1	36-11	33
4. Viège	13 4 2 3 4	26-27	19
5. Cheseaux II	14 4 2 1 7	22-29	17
6. Morat	13 3 2 2 6	19-29	15
7. Aletsch	13 3 2 2 7	20-33	15
8. Cossonay II	13 1 3 4 5	24-34	13
9. SSO	14 2 2 1 9	21-35	11
10. Smile	14 3 0 2 9	16-34	11

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

##### PREMIÈRE LIGUE DAMES, GROUPE B

Nidau - Köniz	.....	0-3
La Suze - Muri Berne	.....	0-3
Münchenbuchsee - Münsingen	.....	1-3

Soleure - Oberdiessbach	.....	1-3	
Franches-Montagnes - Laufon	.....	3-1	
1. Münsingen	14 10 2 1 1	38-13	35
2. Köniz	14 9 2 0 3	35-17	31
3. M'buchsee	14 9 0 1 4	31-22	28
4. Oberd.	13 9 0 0 4	29-17	27
5. Fr-Mont. II	13 6 2 1 4	26-22	23
6. La Suze	14 7 0 2 5	27-24	23
7. Soleure	14 5 1 1 7	27-27	18
8. Laufon	14 3 1 0 10	18-33	11
9. Muri Berne	14 2 0 2 10	15-37	8
10. Nidau	14 1 0 0 13	6-40	3

**Vendredi 18 janvier. 20h:** La Suze - Soleure. **Samedi 19 janvier. 15h:** Oberdiessbach - Franches-Montagnes.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

**Samedi 19 janvier. 17h:** Servette Star-Onex - NUC II.

### RALLYE-RAID

#### Changement de leader en moto

David Casteu (Fr) est le nouveau leader en moto au Dakar 2013. Il a profité des malheurs de son compatriote Olivier Pain, qui a perdu plus d'une demi-heure lors de la huitième étape. Cette étape argentine entre Salta et Tucuman devait proposer 491 km de spéciale. Mais les organisateurs ont dû raboter le parcours en raison de fortes précipitations qui ont fait déborder des rivières. Au général, rien n'est décidé puisque les cinq premiers se tiennent en un peu plus d'un quart d'heure. Casteu précède désormais le Portugais Ruben Faria de 11'16. Francisco Lopez (Chili). Stéphane Peterhansel (Fr) reste en tête sur quatre roues avec la même avance sur le Qatarite Nasser Al-Attiyah (Buggy) après la neutralisation de la spéciale. ● SI

**LNB DAMES** Les Vallonnières battent le leader pour leurs débuts dans le tour de relégation.

## Val-de-Travers reprend de belle manière

Val-de-Travers a remporté un succès très important samedi face à Galina, leader de l'autre groupe. Un premier pas important vers le maintien en LNB.

Avec un premier set impeccable, l'équipe a suivi sans dévier de son chemin le plan de jeu étudié pendant la semaine: service proche de la perfection et meilleure défense et contre attaque de la saison (en grande partie grâce à l'entrée de la capitaine Roy). L'écart de points ne fut pas plus net en raison d'un changement improvisé au centre pour Hübscher, en fin de set, suite à une frayeur à la cheville.

Dans les deux manches suivantes, les spectateurs ont pu assister à un grand niveau de jeu: Valtra avec une attaque puissante et



Anabela Sataric et Valtra ont brillé à Schaan. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

Galina avec une très bonne relation entre son bloc et sa défense qui donna l'avantage aux locales - accompagné d'une petite

baisse de régime en réception des Neuchâteloises - pour arriver à mener deux sets à un. Valtra réalisa un quatrième set incroyable (avec le retour de Sataric sur le terrain), pour conclure sans appel 16-25.

Les Vallonnières entamèrent l'ultime manche en commettant beaucoup d'erreurs au service, en défense et attaque, laissant Galina mener 10-6. Dos au mur, les Neuchâteloises sont allées puiser dans le meilleur d'elles-mêmes. Avec des services intelligents, une défense impeccable et Beyer grandiose concluant les points, les protégées du coach Alexandre Pruñonosa, très satisfait, sont parvenues dans l'euphorie à boucler ce match sur le score de 13-15.

«Je suis vraiment très content avec l'équipe qui était tranquille et confiante. Chaque fille a pris ses responsabilités. Je suis spécialement fier des deux jeunes Bordignon et Macuglia, formées au club, qui se retrouvent dans une situation délicate à gérer mais qui ont délivré un grand match.» ● APR

**GALINA - VAL-DE-TRAVERS 2-3 (19-25 25-23 25-21 16-25 13-15)**

**Resch, Shaan:** 30 spectateurs.

**Arbitres:** Siegrist et Scheiwiler.

**Galina:** Baric, McCormick, Marxer, Mandelbaum, Vogrin, Schifferle, Schmuck, van der Helm, Frick, Hasler, Milicevic (libero), Vetsch (libero).

**Val-de-Travers:** Beyer, Hübscher, Jorge, Machado, Macuglia, Roy, Sataric, Wenger, Bordignon (libero), Häusermann (libero).

**Notes:** Val-de-Travers sans Zybach. Durée du match: 106' (23', 25', 23', 20', 15').





**TENNIS** A l'aube d'entrer en lice à l'Open d'Australie, le Bâlois a fait part de ses projets de quelque peu lever le pied.

## Federer veut se préserver pour durer

LAURENT DUCRET

Se préserver pour durer! Avant d'engager le fer demain à Melbourne contre Benoît Paire, Roger Federer a rappelé le credo qui est désormais le sien.

«2013 sera en quelque sorte une année de transition. Avec les Jeux olympiques et la reconquête de la place de No 1 mondial, j'ai vécu une année 2012 très riche sur le plan émotionnel. Cette année, je vais veiller à bien m'entraîner, à m'accorder aussi les plages de repos nécessaires pour aborder les tournois dans lesquels je suis inscrit en pleine possession de mes moyens.»

On le sait, le Bâlois entend jouer jusqu'au Jeux de Rio en 2016. Il fêtera alors ses 35 ans. Cette année, il a innové dans son programme en faisant l'impasse sur deux Masters 1000 au printemps, Miami et Monte-Carlo. Un programme qui n'accorde toujours pas de place au premier tour de la Coupe Davis au début février à Genève contre la République tchèque. Seule une improbable défaite demain contre Benoît Paire pourrait l'amener à revoir sa position. Et encore...

### Un Federer plus casanier

«J'ai besoin de passer davantage de temps en Suisse», lâche-t-il. «Je n'y étais que l'été ces dernières années. Je ne ressens pas une sorte de «Heimweh» mais j'ai voulu faire ce choix de vivre plus souvent à la maison.» Un autre de ses choix récents fut de ne pas disputer le moindre tournoi avant l'Open d'Australie. Il a dit non à Doha comme il a dit non pour l'exhibition de Kooyong remportée samedi par Lleyton Hewitt. «Il est bon de briser parfois la routine», glisse-t-il. «J'ai joué des matches contre des joueurs de grande valeur en décembre en Amérique du Sud. Je sais où j'en suis. Ce n'est pas comme si je n'avais pas joué depuis six mois...»

Parler d'année de transition ne tue toutefois pas l'ambition. A

Melbourne malgré un tableau qui, pour la deuxième fois seulement de sa carrière, l'obligera théoriquement à ne battre que des joueurs du top 50 pour gagner le titre, Roger Federer croit à une 18e couronne. Même s'il n'écartera pas la possibilité d'une surprise – «Sans Nadal, des joueurs se disent qu'ils peuvent gagner ce tournoi en ne devant battre seulement qu'un membre du Big Four», remarque-t-il –, il sait que normalement cet Open d'Australie, qui sera le... 53e tournoi du Grand Chelem qu'il enchaîne, se jouera entre Novak Djokovic, Andy Murray et lui.

### Un sacré os

Il sait aussi qu'il devra d'entrée de jeu jouer du grand tennis. Avec un Benoît Paire, il affrontera demain un joueur talentueux qui ne commettra sans doute pas une deuxième fois l'erreur de le regarder jouer comme ce fut le cas à Bâle en octobre dernier lors de leur premier duel.

Jeudi, il retrouvera en principe une troisième fois à Melbourne Nikolay Davydenko, qui sera opposé au premier tour au qualifié israélien Dudi Sela. Finaliste à Doha où il n'aurait jamais dû s'incliner contre Richard Gasquet, le Russe a, semble-t-il, retrouvé toute sa superbe. Il rejoue comme à ses plus beaux jours «debout sur la table» en imprimant une vitesse folle aux échanges.

Roger Federer n'oublie pas que les deux matches qu'il a livrés contre lui à Melbourne furent deux matches, deux quarts de finale en 2006 et 2010, qu'il aurait très bien pu perdre. Avec une température annoncée à 38 degrés pour la journée de jeudi, la sagesse conduira Roger Federer à demander de fermer le toit du Central ou à jouer en «night session». Affronter Davydenko sous la canicule peut, en effet, vous amener à brûler bien trop de cartouches. **SI**



Même s'il n'a pas joué le moindre match officiel cette année, Roger Federer se dit prêt. KEYSTONE

### LE CAUCHEMAR DE MARCO CHIUDINELLI DEVANT RAJEEV RAM

Deux balles de match à 6-5 perdues sur deux échanges dont il avait le contrôle: Marco Chiudinelli a vécu un véritable cauchemar à Melbourne. Le Bâlois s'est incliné au troisième et dernier tour des qualifications de l'Open d'Australie, battu 5-7 6-2 11-9 par l'Américain Rajeev Ram (ATP 131). Il se demandera encore longtemps comment ce match a pu lui échapper. Il a eu, en effet, à deux reprises un break d'avance au troisième set avant de se crispier au moment de porter l'estocade.

Après avoir été à... dix reprises à deux points de la victoire, Marco Chiudinelli s'offrait ses deux balles de match au 12e jeu à la relance. Il était crucifié sur la première par un passing, par un coup droit croisé sur la seconde. Lors de ces deux échanges, il a eu le tort de retenir trop son bras. Lâché par son dos, Chiudinelli céda une dernière fois son service à 9-9 pour s'incliner après 2h52' de jeu. 149e mondial, le Bâlois échoue pour la septième fois d'affilée dans les qualifications d'un Grand Chelem. **SI**

**CYCLISME** L'Américain pourrait être poursuivi pour parjure s'il se «met à table» sur le plateau d'Oprah Winfrey.

## Armstrong a beaucoup à perdre avec des aveux

Lance Armstrong a beaucoup à perdre s'il se résout à passer aux aveux pour confesser des années de dopage lors son entretien très attendu avec Oprah Winfrey, estiment des spécialistes de droit.

«Si j'étais son avocat, je lui dirais de ne pas le faire», déclare Peter Keane, professeur de droit à la Golden Gate University. «Je crois qu'il est fou» de donner cette interview, «il risque des poursuites pénales qui pourraient le conduire en prison».

Le cycliste déchu avouera-t-il s'être dopé après ses années de dénégations? Pour les experts en droit du sport, il y a peu de doute.

Le site du quotidien américain «USA Today», citant une source anonyme, assurait vendredi qu'Armstrong allait avouer avoir triché durant sa carrière, mais sans forcément entrer dans les détails. «Il faut s'attendre à une annonce majeure», estime Jordan Kobritz, directeur du département sports à Suny Cortland.

S'il passe aux aveux lors de cet entretien enregistré aujourd'hui et diffusé jeudi (3h vendredi en Suisse), le Texan, muet depuis que la justice sportive l'a dépouillé de ses sept Tours de France, risque gros.



Les spécialistes du droit se tairaient s'ils étaient à la place de Lance Armstrong. KEYSTONE

«Le pire qui puisse lui arriver est qu'il soit reconnu coupable de parjure», explique le professeur de droit Michael McCann. «En disant qu'il s'est dopé, cela apparaîtrait contradictoire avec ses précédents témoignages, et le gouvernement pourrait le poursuivre pour parjure, une accusation très grave.»

Armstrong encourt cinq ans de prison maximum pour chaque fausse déclaration prononcée sous serment en 2005 devant

un grand jury fédéral. «Cela ne sera probablement pas cinq ans, mais peut-être six mois. Mais n'importe quelle période derrière les barreaux sera néfaste», estime l'expert.

### «L'exemple» de Marion Jones

L'ancienne athlète Marion Jones, qui avait avoué s'être dopée devant Oprah Winfrey en 2008, avait passé six mois en prison pour avoir menti aux enquêteurs.

Et si ces aveux allaient plus loin, Armstrong, accusé par l'Agence américaine antidopage d'avoir participé au «programme de dopage le plus sophistiqué jamais vu dans l'histoire du sport», pourrait être poursuivi pour d'autres motifs. «S'il confesse qu'il a fait davantage que juste consommer de la drogue, mais qu'il l'a distribuée à ses coéquipiers, le dossier pénal peut être plus lourd encore», estime Michael McCann.

Le Texan n'ira pas jusque-là, «à moins qu'il ait passé un accord avec le Ministère de la justice par lequel il donnerait les noms des personnes qui ont fourni les produits dopants, en échange de l'abandon des poursuites», suggère le juriste. Le Ministère de la justice peut «tout à fait rouvrir le dossier de parjure abandonné en 2008 et, si on peut le prouver,

poursuivre Armstrong pour fraude et représentation erronée» avec l'équipe US Postal dotée de fonds publics, selon Peter Keane.

«Le gouvernement fédéral peut engager une procédure contre lui pour récupérer une partie de l'argent des sponsors qu'il a payé», explique aussi Jordan Kobritz.

D'autres plaintes peuvent aussi être déposées au civil parmi les anciens sponsors du coureur et même les donateurs de sa fondation contre le cancer, qui peuvent s'estimer trompés et réclamer des dommages et intérêts.

La compagnie d'assurances SCA Promotions a déjà fait savoir qu'elle voulait récupérer les 7 millions de francs versés à l'Américain après le Tour de France 2004.

Jordan Kobritz se dit persuadé que les répercussions de ses aveux se limiteront à une affaire de gros sous et «qu'on le laissera tranquille» sur le plan pénal. «Quoi qu'il dise, il y aura encore une majorité d'Américains qui diront 'je m'en fiche, il est toujours mon héros', estime-t-il. Sinon, qu'est-ce que Lance Armstrong aurait à gagner d'une confession publique? «Une conscience propre, un nouveau départ», selon Michael McCann. **SI-AFP**

### RÉCOMPENSE

## Dario Cologna élu Suisse de l'année

Le Grison Dario Cologna a été sacré Suisse de l'année 2012 samedi soir à Zurich lors de la cérémonie des «SwissAward - le gala du million». Le skieur de 26 ans a été élu par 31,39% des téléspectateurs pour ses performances sportives.

Dario Cologna n'était pas présent pour recevoir son prix puisqu'il se trouve dans la région bavaroise d'Allgäu. «Son entraîneur lui a interdit d'être ici. Il doit se reposer», a expliqué la présentatrice Susanne Wille.

«Je suis très surpris», a réagi par téléphone Dario Cologna à l'annonce de sa victoire, affirmant regretter de ne pas être sur place. «C'est un incroyable honneur et une grande motivation pour le reste de la saison», a-t-il ajouté.

Dix-huit candidats se trouvaient en lice pour le trophée du Suisse de l'année. Parmi ceux-ci, le président du CICR de 2000 à 2012 Jakob Kellenberger est arrivé en deuxième position avec 14,58% des voix, suivi du chanteur vaudois Bastian Baker qui a obtenu 13,50% des suffrages.

Dario Cologna succède au skieur neuchâtelois Didier Cuche. Le néo-retraité avait obtenu 21,86% des voix des téléspectateurs en janvier dernier. **ATS**

### SKI NORDIQUE

## Les Suissesses proches du podium

Laurien van der Graaf et Bettina Gruber ont pris la 5e place du sprint par équipes en style libre de Liberec (Tch). La victoire est revenue aux Norvégiennes Flugstad-Caspersen. La veille, à Liberec, les Suissesses n'avaient pas pu tirer leur épingle du jeu dans le sprint individuel (van der Graaf 16e, Gruber 30e). La victoire était revenue à Mona-Lisa Malvalehto (Fin), devant Justyna Kowalczyk (Pol). Côté masculin, Eligius Tambornino et Jöri Kindschi ont échoué aux portes de la finale (11e), tandis que Jovian Hediger et Gianluca Cologna se sont classés 15e. Russie II (Devjatiarov-Morilov) l'a emporté. Le sprint individuel avait été gagné par Teodor Peterson (Su). Ueli Schneider (23e) a glané ses premiers points en Coupe du monde. **SI**

### BOBSLEIGH

## Sale week-end pour Beat Hefti

Beat Hefti ne gardera pas un souvenir impérissable de son week-end à Königssee (All). L'Appenzellois n'a pu faire mieux que 7e dans la manche de Coupe du monde de bob à 2, et 11e dans celle de bob à 4. Premier à Winterberg et deuxième à La Plagne en décembre, Beat Hefti a échoué en boblet à un dixième de seconde seulement de la troisième place. La victoire est revenue au Canadien Lyndon Rush, qui s'empare de la première place de la Coupe du monde. Hier, la meilleure performance helvétique est revenue, une fois n'est pas coutume, à l'équipe de Rico Peter, 7e à 0'67 de l'équipage vainqueur piloté par le Russe Alexander Zubkov. **SI**

# Minie

## Immobilier à vendre

**AVEZ-VOUS DÉCIDÉ DE VENDRE VOTRE BIEN** immobilier? Nous mettons à disposition notre savoir faire. Estimation gratuite et en toute confidentialité. Aucun frais jusqu'à la vente. Contactez-nous sans tarder. Martal Services Immobilier, Alain Buchwalder T tél. 032 753 32 30, P tél. 079 405 11 75 www.martal.ch

**A REMETTRE, NEUCHÂTEL** - Bar à café (avec petite cuisine) entièrement rénové, reprise selon inventaire, zone commerciale, quartier populaire et d'étudiants, location avantageuse, tactilos (reprise selon LoRo), infos et visites après confidentialité d'usage uniquement au tél. 032 724 29 00 ou sur www.avec-proximité.ch

## Immobilier à louer

**LE LOCLE**, Soleil d'Or 5, duplex 4½ pièces, Fr. f880.- charges comprises. Renseignements au tél. 032 866 12 65

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Jardinière 19, appartement 4½ pièces, cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bains + douche. Fr. 1050.- charges comprises. Libre à la fin des travaux de peinture le 1.2.2013. Tél. 026 660 11 02.

**ROCHFORT**, duplex de 5½ pièces entièrement rénové, Fr. 1600.- + charges. Libre de suite ou à convenir. Tél. 079 240 67 70

**SAINT-BLAISE**, appartement de 2 pièces avec une terrasse et vue sur le lac. Fr. 1000.- charges comprises. Libre de suite. Tél. 078 871 58 03

**ROCHFORT**, à 12 minutes de Neuchâtel, de suite ou à convenir, à 2 pas de l'école, spacieux appartement de 4½ pièces, lumineux séjour, énergies renouvelables, cuisine agencée, salle de bain/WC et douche/WC séparé. Fr. 1350.- + charges. Tél. 079 239 30 41

**LA CHAUX-DE-FONDS**, nord-ouest, dès 01.04.2013, 5½ pièces (env. 120 m²). Rénové en 2008. Cuisine agencée, WC et salle de bains/WC. 2 balcons, ascenseur, cave, galetas Fr. 1850.- y compris acompte de charges. Garage si souhaité. Autres informations et photos au Tél. 079 759 39 28 C.Antoine@net2000.ch ou sur www.tutti.ch

**NEUCHÂTEL**, Pierre-à-Mazel 56, bel appartement de 5 pièces au 4<sup>e</sup> étage. Cuisine agencée, salle de bains/WC, séjour, 4 chambres, balcon, 1 cave, part à la buanderie. Ascenseur. Loyer Fr. 1480.- + charges Fr. 400.- Disponibilité de suite ou à convenir. Visite et renseignements Tél. 032 737 88 00

## Cherche à acheter

**AVIS D'EXPERT**. Achète toutes antiquités, meubles, sculptures, miroirs, tous tableaux anciens dans l'état, horlogerie, montres: Rolex, Patek et autres, bijoux or, diamants, argenterie, pièces de monnaie. Paiement cash. 3 générations d'expert au service d'une clientèle privé. MB Antiquités Tél. 079 366 18 32

**ACHÈTE CASH: TOUTES ANTIQUITÉS** et tableaux du XV au XX<sup>e</sup> siècle, sculpture, statue en bronze, objet de vitrine, argenterie, bijoux or, pièce de monnaie, meuble, montre automatique et manuelle de toute marque, pendule, horlogerie, objet en marqueterie ou bronze. Patente fédérale, Tél. 079 351 89 89.

**CHERCHE À ACHETER:** toute antiquité, meuble, tableau, sculpture, argenterie, et or. Tél. 077 488 66 27 ou tél. 079 301 24 52

**ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX** pour petit château, grandes commodes marquetées, tous mobiliers en bois doré et marqueté, établis d'horloger du 17<sup>e</sup> au 19<sup>e</sup>. Tous tableaux: l'Éplattenier, Frères Barraud, Les Robert, Jeanmaire, Olsommer, A.Roz, R. Fernier, etc... toutes sculptures Sandoz et Hainard, toutes argenteries 800 et tous bijoux. Tél. 077 488 66 27

## Rencontres

**L'AMOUR EST DANS LE PRÉ** suisse! C'est si facile de trouver son âme sœur. Consultez gratuitement les profils proposés sur www.suisse-matrimonial.ch (des milliers de Suisses romands classés par âge et canton).

**54 ANS, LE RÊVE, MESDAMES...** Grand, bel homme, dynamique, de l'humour, John aime le sport (golf, ski, etc?), les arts, adore les animaux, mais aussi les escapades, les soirées à 2. Vous: 42-54 ans, sportive, vite, vite, faites le Tél. 032 721 11 60. Vie à 2 (JU-NE).

## Vacances

**NENDAZ, À LOUER** du 20.01. au 30.04. 2 pièces 4 pers, entièrement équipé, situation centrale et ensoleillé. Prix du 20.01. au 30.04. Fr. 5500.-c.c., sauf Fr. dossier et t.s. Studio 2 pers. Fr. 3400.- charges comprises, sauf Fr. dossier et t.s. Chalet 3 pièces confortable et bien aménagé, 4 pers. Prix du 20.01. au 30.04. Fr. 7000.- plus charges. Info: www.inter-agence.ch, 1997 Haute-Nendaz 027 288 23 19.

## Demande d'emploi

**MAÇON-PEINTRE** cherche travail, toutes rénovations, prix intéressant, libre de suite. Tél. 076 671 62 90 ou Tél. 079 758 31 02

**DAME CONSCIENCIEUSE**, cherche heures de ménage ou repassage à Neuchâtel ville. Tél. 079 457 73 06

**DAME AVEC EXPÉRIENCE** cherche heures de ménage, à la Chaux-de-Fonds. Tél. 076 238 66 97.

## Offres d'emploi

**CHERCHONS CHAUFFEUR AUXILIAIRE** pour taxi à La Chaux-de-Fonds. AI ou retraités sont les bienvenus. Tél. 079 448 60 38

**VIVRE SANS FUMER**, cherche un Chargé-e de prévention à 60%. Vous secondez la responsable du Centre dans la mise en oeuvre des projets en cours. Vous conduisez et animez des actions de prévention auprès des écoles, des lieux de formation et de loisirs. Offre jusqu'au 27 janvier à Laurence Bourquin, Faubourg du Lac 17, 2000 Neuchâtel. Du lundi au jeudi: 032 724 12 73.

## Véhicules d'occasion

**A ACHETER CASH: VOITURES, BUS**, camping-car, 4x4, camionnettes, occasion, à l'export et à la casse. Etat et kilomètres indifférent, sérieux, service rapide, enlèvement immédiat. Bon prix, 7/7 ..... Tél. 076 527 30 03

**À + A ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX 7/7** toutes marques de véhicules, autos, jeep, camionnettes, fourgons, bus, utilitaires, 4x4, pick-up, etc. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 079 502 53 54 jusqu'à 22h.

**A BON PRIX ACHÈTE VOITURES**, bus, camionnettes, camions, véhicules 4x4 et Pick Up, utilitaires, diesel ou essence, de toutes marques. État et kilomètres indifférents. Déplacement rapide. Paiement cash. 7/7. Tél. 078 862 09 55

**A BON PRIX !!!** Achète voitures, bus, camionnettes, véhicules 4x4 et Pick Up, utilitaires, diesel ou essence de toutes marques. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 079 240 45 45.

**MAGNIFIQUE VOITURE GOLF III** de 1994, 155 000 km, 1.6, bleue, 5 portes, expertisée du jour, Fr. 2400.- et Golf III de 1994, 190 000 km, 1.8, blanche, 3 portes, expertisée du jour, Fr. 2200.-. Tél. 078 793 73 32

## Divers

**DEMENAGEMENTS-SERVICES-ACTIF** / La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel / Transports - Garde-meubles. www.scamer.ch. Tél. 079 213 47 27

**OFFICE DU TOURISME - LA VUE-DES-ALPES**. Location de raquettes à neige et skis de fonds. Horaires: lundi-vendredi 10h à 12h15 et 13h à 16h30 - samedi-dimanche 10h à 17h. Tél. 032 889 68 86

**DÉMÉNAGEMENT** / maisons - appartements - bureaux - services garde-meubles - débarras - services actifs - ponctuels - soignés - devis - déménagement pour la France - licence transport/OFT assurances - qualité. Maillard-Joliat / SCAMER, 2301 La Chaux-de-Fonds. scamer.ch Tél. 079 213 47 27.

**MURITH RÉNOVATION**. Peinture, isolation périphérique, parquet flottant. Prix attractifs, devis gratuits et sans engagement. Tél. 079 726 32 57 / murith.renovation@gmail.com

## Erotique

**LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA**, jolie black française, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure de relaxation, 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7. Privé, discrétion assurée. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 / tél. 032 535 07 70

**NEUCHÂTEL, 1RE FOIS PRIVÉ** Louana, femme sexy naturelle, latine, câline, douce, gentille, et patiente, massages, service complet. Pour tous fantasmes. Pas pressée, 3<sup>e</sup> âge bienvenu, 7/7. Fausses-Brayes 11. 1<sup>er</sup> étage, studio 1. www.anibis.luana.ch - Tél. 078 227 43 36

**1RE FOIS À NEUCHÂTEL**, Anaïs, sympathique, sensuelle, poitrine XXL pour moments chauds! Rapports, 69, fantasmes, massage espagnol, domination et plus. J'aime me faire caresser. 3<sup>e</sup> âge ok. 24/24, 7/7. Rue des Fausses-Brayes 11, 2<sup>e</sup> étage, studio 8. Tél. 076 225 21 80

**CHAUX-DE-FONDS, 1re FOIS!** Si vous êtes stressé, fatigué, agréable massage de 45 minutes relaxant et de plaisir avec finitions, et plus. Petite Iris, belle femme, 30 ans peau blanche, coquine, jolie silhouette, beaux seins naturels. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Carte de crédit ok. Sur RDV. Tél. 076 288 39 47

**NEUCHÂTEL, PORTUGAISE**, 1<sup>re</sup> fois Helena, douce, blonde, sexy, belle poitrine naturelle XL, fesses cambrées, amour A-Z, 69. Discrétion. je me déplace aussi chez vous ou à l'hôtel. Rue des Fausses-Brayes 11, 3<sup>e</sup> étage. Tél. 076 660 97 27

# Cherchez le mot caché!

## Crustacé, un mot de 6 lettres

La solution de la grille se trouve en page 31

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

T	P	P	R	A	L	L	Y	E	T	O	L	E	C	O
R	A	U	H	E	D	I	R	U	I	C	S	L	A	P
E	M	U	T	I	B	E	E	G	E	I	E	D	R	N
V	U	R	E	T	C	A	R	T	L	F	R	E	O	R
E	S	Q	N	N	X	S	C	U	S	A	F	D	I	X
V	E	S	A	N	I	K	R	A	T	A	O	E	U	E
E	R	L	I	C	N	E	T	S	C	I	B	E	T	R
N	E	R	B	M	I	T	O	E	D	O	T	E	U	E
E	Y	E	L	L	I	C	S	N	H	U	E	R	S	S
S	O	K	A	P	I	H	R	G	J	Q	N	E	S	Q
C	V	A	L	I	S	E	R	I	R	E	I	R	U	U
G	N	O	G	U	D	O	E	S	Q	S	R	I	T	A
O	T	A	M	I	S	E	U	E	Y	U	L	O	C	T
M	C	A	L	M	A	R	E	D	I	L	E	M	A	C
S	C	T	A	B	O	U	L	E	E	F	I	T	C	A

- |                   |                   |                  |                  |
|-------------------|-------------------|------------------|------------------|
| <b>A</b> Actif    | <b>I</b> Elancer  | <b>S</b> Sébaste | <b>T</b> Tracter |
| <b>B</b> Amuser   | <b>J</b> Icaque   | <b>V</b> Sénevé  | <b>X</b> Trève   |
| <b>C</b> Aneth    | <b>K</b> Juteux   | <b>V</b> Séquoia | <b>X</b> Valise  |
| <b>D</b> Bitume   | <b>L</b> Kinase   | <b>X</b> Silure  |                  |
| <b>E</b> Blanc    | <b>M</b> Lys      | <b>X</b> Sketch  |                  |
| <b>F</b> Cacaber  | <b>O</b> Moirer   | <b>X</b> Smog    |                  |
| <b>G</b> Cactus   | <b>P</b> Obéir    | <b>X</b> Sorgho  |                  |
| <b>H</b> Calmar   | <b>Q</b> Obtenir  | <b>X</b> Soude   |                  |
| <b>I</b> Camélidé | <b>R</b> Ocelot   | <b>X</b> Squat   |                  |
| <b>J</b> Clef     | <b>S</b> Okapi    | <b>X</b> Stencil |                  |
| <b>K</b> Costard  | <b>T</b> Préface  | <b>X</b> Sulky   |                  |
| <b>L</b> Criquet  | <b>U</b> Putt     | <b>X</b> Sumac   |                  |
| <b>M</b> Design   | <b>V</b> Quille   | <b>X</b> Syrinx  |                  |
| <b>N</b> Diodon   | <b>X</b> Rallye   | <b>X</b> Taboulé |                  |
| <b>O</b> Dugong   | <b>X</b> Scille   | <b>X</b> Tamisé  |                  |
| <b>P</b> Effet    | <b>X</b> Sciuridé | <b>X</b> Timbre  |                  |

**BELLE FILLE EUROPÉENNE** 1<sup>re</sup> fois à Neuchâtel, très douce et sensuelle, magnifiques seins naturels, grosses fesses, sexy, gentille et patiente, sodomie, amour complet, massages, discrétion. Reçoit en privé et me déplace aussi chez vous ou à l'hôtel. 24/24 dimanche aussi. Dès Fr. 100.-. Rue des Fausses-Brayes 11, 3<sup>e</sup> étage, studio 11. Sur rendez-vous. Tél. 078 891 98 76

**LA CHAUX-DE-FONDS**, la vie en rose, Katia, belle femme mûre, forte poitrine, châtain, coquine, massage sur table, très câline. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. www.anibis.ch/katia Tél. 079 501 97 14

**PRIVE LA CHAUX-DE-FONDS** derrière Polyexpo. Pour passer un bon moment: Charmante blonde, peau blanche, douce, sympa, sensuelle, chaude, très grosse poitrine naturelle. Pas pressée! Experte pour tous vos fantasmes! Plaisir extrême assuré! Drink offert. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Tél. 078 815 28 58. Lundi au dimanche, 9h à 23h, parking privé.

**LA NEUVEVILLE:** Femmes très érotiques, proposent fellation, sodomie, massages tantra, etc. Embrassent. Pas pressées. A partir de 11h. Grand-Rue 21. Tél. 076 617 10 69

**LE LOCLE!** Grande-Rue 34, 1<sup>er</sup> étage, porte 9. Tél. 076 609 92 27... Jolies coquines à choisir... Blondes-brunes 22-28 ans, minces, pulpeuses, gros seins, chaudes, sexy à vous rendre fou, massage à 4 mains, fellation explosive, fétichisme, 69, caresses sous la douche, rapport complet, sexe à 3 OK. Pour 1 petit moment ou 1 heure de plaisir. Ouvert 24/24, dimanche aussi.

**LE LOCLE**, réouverture du salon Sherlock Girls, Sur plusieurs étages pour votre plaisir, salle équipée SM et salle détente. Drink offert. Rue Malakoff 22. Tél. 076 292 15 29. Nous engageons des nouvelles filles.

**LA CHAUX-DE-FONDS, PRIVE!** Naomy, 26 ans, très belle, grande et mince, corps très sexy, coquine sensuelle, chaude. Je vous caresses et je me laisse caresser partout! Je fais tout ce dont vous rêvez avec beaucoup de délicatesse et de patience! 7/7, 24/24. Drink offert. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Tél. 079 540 13 98

**NEUCHÂTEL, 1RE FOIS!** Nicolle belle blonde, petite, gros seins, corps parfait, sensuelle, 69, j'embrasse et je me laisse embrasser, massage sur table, gode-ceinture, fétichisme, SM et plus! Ecluse 57, 5<sup>e</sup> étage. Tél. 076 284 72 81

**SALON DOLCE VITA**, Croix-Fédérale 27, à La Chaux-de-Fonds, rez-de-chaussée, appartement 02. 3 filles: nouvelle Keidry belle travesti, actif/passif, bien membré. Soraya, portugaise, 19 ans. Cynthia, portugaise, blonde, masseuse, dominatrice, très coquette et salope. 7/7, dès 9h. Drink offert! Tél. 032 534 47 87 / Tél. 076 609 46 43

**SALON CAPRICE AU LOCLE.** Tél. 076 610 52 06. Le plus grand choix du Portugal, très belles, excitantes, corps parfaits. Déesse de l'Amour, langues magiques, 69, embrasse partout, gorges profondes. Massages plus tous les fantasmes jusqu'au bout du plaisir. Discrétion garantie. Chemin de Malakoff 24 au 1<sup>er</sup> étage.

# ATTENTION: CHUTE DES PRIX!

## REMISE DE PRIX SUZUKI JUSQU'À Fr. 6 000.-\*

SERIE DE MODELES DES Fr. 990.-\*\*



**New Splash 1.0 GA**  
Avant Fr. 14 990.-  
**MAINTENANT Fr. 12 990.-**

**New Kizashi 2.4 Sport**  
Avant Fr. 37 990.-  
**MAINTENANT Fr. 35 990.-**

**New Alto 1.0 GA**  
Avant Fr. 12 990.-  
**MAINTENANT Fr. 990.-**

**New Swift 1.2 GA**  
Avant Fr. 16 990.-  
**MAINTENANT Fr. 14 990.-**

**New SX4 1.6 GL Top**  
Avant Fr. 28 990.-  
**MAINTENANT Fr. 22 990.-**

**New Grand Vitara 2.4 GL Top**  
Avant Fr. 31 990.-  
**MAINTENANT Fr. 28 990.-**

**New Jimny 1.3 Country**  
Avant Fr. 19 990.-  
**MAINTENANT Fr. 17 990.-**

**SERIE DE MODELES SUZUKI DES Fr. 990.-\*\*, Y COMPRIS 3 ANS DE GARANTIE D'USINE ET DE MOBILITE. PROFITEZ-EN MAINTENANT CHEZ VOTRE REVENDEUR SPECIALISE OFFICIEL SUZUKI.**

**SUZUKI NEW HIT-LEASING** Votre revendeur spécialisé officiel Suzuki se fera un plaisir de vous soumettre une offre de Suzuki Hit-Leasing répondant à vos souhaits et à vos besoins. Tous les prix indiqués sont des recommandations sans engagement, TVA comprise.

\*New SX4 1.6 GL Top 4x4, Fr. 22 990.-, consommation de carburant mixte normalisée: 6.5l/100km, catégorie de rendement énergétique: E, émissions de CO<sub>2</sub>: 149g/km. \*\*New Alto 1.0 GA, Fr. 990.-, consommation de carburant mixte normalisée: 4.3l/100km, catégorie de rendement énergétique: B, émissions de CO<sub>2</sub>: 99g/km. Photo: New Splash 1.2 GL, Fr. 15 990.-, consommation de carburant mixte normalisée: 5.1l/100km, catégorie de rendement énergétique: C, émissions de CO<sub>2</sub>: 118g/km. New Kizashi 2.4 Sport 4x4, Fr. 35 990.-, consommation de carburant mixte normalisée: 7.9l/100km, catégorie de rendement énergétique: F, émissions de CO<sub>2</sub>: 183g/km. New Alto 1.0 GA, Fr. 12 990.-, consommation de carburant mixte normalisée: 4.1l/100km, catégorie de rendement énergétique: B, émissions de CO<sub>2</sub>: 94g/km. New Swift 1.2 GL Top, 5 portes, Fr. 19 990.-, consommation de carburant mixte normalisée: 4.9l/100km, catégorie de rendement énergétique: C, émissions de CO<sub>2</sub>: 113g/km. New SX4 1.6 GL Top 4x4, Fr. 22 990.-, consommation de carburant mixte normalisée: 6.5l/100km, catégorie de rendement énergétique: E, émissions de CO<sub>2</sub>: 149g/km. New Grand Vitara 2.4 GL Top 4x4, 5 portes, Fr. 32 990.-, consommation de carburant mixte normalisée: 8.8l/100km, catégorie de rendement énergétique: G, émissions de CO<sub>2</sub>: 204g/km. New Jimny 1.3 GL Top 4x4, Fr. 21 990.-, consommation de carburant mixte normalisée: 7.1l/100km, catégorie de rendement énergétique: F, émissions de CO<sub>2</sub>: 162g/km. Moyenne pour l'ensemble des marques et modèles de voitures neuves en Suisse: 159g/km. La baisse de prix varie de Fr. 2 000.- à Fr. 6 000.- selon le modèle. Les prix sont valables à partir du 1.1.2013.



**Le N°1 des compactes**



**www.suzuki.ch**

**PATINAGE SYNCHRONISÉ** Les Finlandaises du team Chrystal Dreams sacrées sans surprise au Neuchâtel Trophy.

## Succès pour l'édition la plus suisse

LAURENT MERLET

Le Neuchâtel Trophy a accueilli, ce week-end aux patinoires du Littoral, plus de 200 patineuses et patineurs. Avec seulement quatre pays représentés (Suisse, Italie, France et Finlande), la 12<sup>e</sup> édition de la compétition phare du patinage synchronisé suisse ne restera pas comme la plus majestueuse de son histoire.

La cause? L'absence des meilleures équipes de Suède, du Canada et de Russie, présentes lors des précédentes éditions, qui ont dû refuser l'invitation pour prendre part à leur championnat national respectif qui se déroulait aux mêmes dates.

«Le niveau était certes plus bas que d'habitude, mais l'ambiance était très sympathique», explique Stéphane Gutknecht, le responsable média de la manifestation. «Il n'y a pas eu non plus de couacs majeurs au niveau organisationnel. On peut donc dire que l'édition 2013 a été un succès même si nous espérons vivement que les formations des grands pays du patinage synchronisé reviendront l'an prochain.»

### Neuchâteloises en progrès

S'il a perdu en saveur internationale, le Neuchâtel Trophy 2013 restera à coup sûr comme l'édition la plus helvétique, puisque se sont disputés parallèlement les championnats de Suisse. Au total, onze formations du pays étaient présentes, dont un team neuchâtelois.

Inscrits dans la catégorie reine de la manifestation, la catégorie juniors qui comptait six formations, les United Blades Juniors ont terminé à la cinquième place, loin derrière les gagnantes finlandaises du team Chrystal Dreams, mais devant les Lyonnaises du team Zazou. «Nous avons pu battre des Fran-



Les Galax'Ice de Moutier faisaient partie de l'importante représentation helvétique du 12<sup>e</sup> Neuchâtel Trophy. DAVID MARCHON

çaises», sourit la coach de la formation neuchâteloise et ancienne patineuse des Cool Dreams bernoises, Nadia Regolo, avant de tirer le bilan de ses filles. «Plus sérieusement, je suis satisfaite de la performance globale de l'équipe, qui a présenté deux programmes propres. Notre niveau ne cesse de s'améliorer d'année en année et nos buts pour les prochaines saisons sont d'intégrer le cadre national et de participer à une compétition à l'étranger.»

Née d'une fusion entre les clubs neuchâtelois et chaux-de-

fonnier, l'équipe junior des United Blades Juniors compte 17 filles et un homme. Cette année, une équipe senior (14 patineuses) et une équipe novice (onze) ont vu le jour. Encourageant pour la suite.

### Peu de suspense

Après le programme court du samedi, deux équipes s'étaient déjà détachées en tête. D'un côté, les favorites finlandaises du team Chrystal Dreams et, de l'autre, les Françaises du team Black Diam's. Sans trop de surprise, les Scandinaves ont con-

forté leur avance et remporté la médaille d'or au terme d'un programme libre exécuté avec une précision horlogère. «Pour notre première participation à Neuchâtel, je suis contente de la qualité des programmes que nous avons présentés et par notre première place car le niveau était bon», relevait l'entraîneuse des filles d'Helsinki, Emmi Kivistö.

A noter enfin que chez les seniors le titre est revenu aux Françaises du team EX'L Ice qui ont terminé loin devant leurs uniques rivales, les Zurichoises du Starlight Team. ○

### RÉSULTATS

**Juniors:** 1. Chrystal Dreams (Finlande) 105,92. 2. Black Diam's (France) 98,55. 3. Cool Dreams Juniors (Berthoud) 90,66. 4. Dandelion (Italie) 74,96. 5. United Blades Juniors (Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds) 64,68. 6. Zazou (France) 60,17.

**Seniors:** 1. Ex'L Ice (France) 103,52. 2. Starlight Team (Zurich) 88,77.

**Advanced Novices:** 1. Ladybirds (Italie) 37,76. 2. Cool Dreams Novice Advanced (Berthoud) 31,08. 3. Starlight Novice A (Zurich) 26,96. 4. Ice Spice (Widnau) 25,53. 5. Pingus (Bâle) 22,90.

**Mixed Age:** 1. Snowflakes (Huttwil) 47,76. 2. Galax'Ice (Moutier) 42,56. 3. Ice Storms (Widnau) 36,27. 4. Sunrice (Italie) 30,44. Team Volcano (Lausanne) 28,20.

**PATINAGE ARTISTIQUE** La Neuchâteloise a malheureusement chuté.

## Iлона Lattion cinquième

La Chaux-de-Fonds a accueilli plus de 60 patineurs et patineuses ce week-end à l'occasion des championnats de Suisse cadets.

Iлона Lattion et Mailys De Lise (Neuchâtel-Sports) étaient les seules concurrentes représentant le canton de Neuchâtel dans la catégorie moins de 14 ans. Iлона Lattion, septième après le programme court, est entrée sur glace lors de son programme libre avec la ferme intention de remonter au classement, et peut-être d'accéder au podium, ce qui était fort possible avec un programme parfait. Elle a exécuté un très beau programme libre avec deux doubles Axel dont un en combinaison, mais chuta malheureusement sur son triple Salchow, ce qui la place finalement au cinquième rang.

Vingt-deuxième après le programme court, Mailys De Lise, a entamé son libre avec l'envie de se faire plaisir et de gagner éventuellement quelques rangs avec une jolie prestation. Mission ac-



Un très beau programme libre a permis à Iлона Lattion de prendre le cinquième rang des championnats de Suisse cadets. DAVID MARCHON

complie avec un 19<sup>e</sup> rang final. La Bâloise Jérémie Répond s'est imposée devant Selena Bonvicini (Rapperswil) et Tina Leuenberger (Berne).

Trois Imériennes patinaient en M15: Camille Ruchonnet, Eloïse Mathez et Salomé Tanner. Camille Ruchonnet a présenté un très joli programme libre et ter-

mine au 12<sup>e</sup> rang. Eloïse Mathez a très bien patiné aussi et se classe 18<sup>e</sup>. Quant à Salomé Tanner, qui a pris un peu plus de risque mais qui a chuté sur son double Axel, elle termine au 23<sup>e</sup> rang. Andrea Anliker (Frauenfeld) a remporté la catégorie devant Jana Heim (Zoug) et Elisa Trezzini (Tessin). ○ JGU

**SKI NORDIQUE**

## Remo Fischer s'adjuge une Chronopouille réussie

Les organisateurs de la Chronopouille ont eu une belle surprise hier matin puisque Remo Fischer, récent 29<sup>e</sup> du Tour de Ski, est venu honorer l'épreuve chaux-de-fonnière de sa présence. Le résident de Macolin, incité par un ami Français, a préféré venir disputer la première étape du Flückiger Nordic Tour au lieu de l'intensif entraînement qu'il avait prévu.

Et le troisième meilleur fondeur du pays n'est pas venu pour rien puisqu'il s'est adjugé l'épreuve des 30 km en couvrant la distance en 1h12'43" pour devancer Didier Roy et Christophe Pittier. Le vainqueur de jour a rendu les organisateurs heureux en louant leur épreuve. «Vous pouvez organiser une manche de Coupe du monde dans votre région, de part la diversité du parcours et la remarquable préparation des pistes», déclarait-il.

Cette deuxième édition a réuni 150 participants. ○ RÉD



Remo Fischer était enchanté de son passage à la Chronopouille. SP

### RÉSULTATS

**La Chaux-de-Fonds. Chronopouille. Deuxième manche du Flückiger Nordic Tour. 30 km. Messieurs:** 1. Remo Fischer (Macolin) 1h12'43". 2. Didier Roy (F-Pontarlier) 1h13'20". 3. Christophe Pittier (Les Hauts-Geneveys) 1h17'48".

**Dames:** 1. Anne-Laure Bourgeat (F-Chaquemont) 1h30'55". 2. Kim Maradan (La Châtagne) 1h32'02". 3. Manon Mouglin (F-Damprihard) 1h32'30".

**15 km. Messieurs:** 1. Alix Mercier (Les Bayards) 37'05". 2. Jordane Thouverey (F-Maiche) 37'45". 3. Clyde Engel (Saint-Blaise) 38'34".

**Dames:** 1. Marie-Laure Jacquot (F-Fourmey-Blancheroche) 46'21". 2. Corinne Aeby (La Brévine) 47'43". 3. Nadège Rosselet (La Brévine) 55'00".

**CYCLOCROSS**

### Bryan Falaschi titré

Bryan Falaschi est champion d'Italie M23. Le Chaux-de-Fonnier a remporté son premier titre à l'occasion des championnats nationaux disputés à Vittorio Veneto. ○ RÉD

**FOOTBALL**

### Nène quitte le PSG pour Al Gharafa

Le milieu de terrain brésilien Nène va quitter le Paris Saint-Germain pour le club qatari d'Al Gharafa. Nène, 31 ans, souhaitait retourner au Brésil, mais n'est pas parvenu à trouver un club prêt à l'accueillir. Nène était arrivé au PSG en 2010, en provenance de Monaco. Il avait auparavant évolué à Majorque, Alavès, au Celta Vigo et à l'Espanyol. ○ SI

### Vagner Love trop cher

L'attaquant brésilien Vagner Love va quitter Flamengo pour retrouver le CSKA Moscou, un an après avoir fait le chemin inverse. Selon la presse, le club de Rio de Janeiro n'est pas en mesure de payer l'intégralité de l'indemnité de transfert convenue avec son homologue moscovite. Le montant du transfert avait été fixé à 11,8 millions de francs payable en trois fois, mais Flamengo n'aurait procédé qu'à un seul versement. ○ SI

### Nul de la Norvège

Adversaire de la Suisse dans son groupe de qualification pour la Coupe du monde 2014 au Brésil, la Norvège a été tenue en échec par la Zambie, qui prépare la Coupe d'Afrique des nations. Les deux équipes se sont séparées sur un score de 0-0. ○ SI

**CYCLISME**

### Une Vuelta nerveuse

Le Tour d'Espagne s'élancera de Vilanova de Arousa le 24 août avec un spectaculaire chrono par équipes et rejoindra Madrid le 15 septembre au terme d'un parcours exigeant. Pour cette 68<sup>e</sup> édition, les concepteurs de la Vuelta ont reconduit la formule de la dernière édition – étapes nerveuses, un relief qui ne manque pas – qui avait été marquée par une superbe explication entre Contador (vainqueur final), Valverde et Rodriguez. ○ SI-AFP

**SKI ALPIN**

### Entraînement avancé

En raison des prévisions météorologiques, le premier entraînement de la descente messieurs de Wengen a été avancé d'un jour, soit du mercredi 16 au mardi 15 janvier (12h30). En plus de la descente du Lauberhorn (samedi), un supercombiné (vendredi) et un slalom (dimanche) sont au programme. ○ SI

### Giger à la rescousse?

L'Autrichien Toni Giger pourrait être la saison prochaine l'entraîneur en chef de l'équipe masculine suisse. Toni Giger est l'entraîneur qui a apporté aux Autrichiens le plus grand nombre de titres, de 1999 à 2010, alors qu'il dirigeait l'équipe masculine. Depuis 2010, il est responsable du département Développement, recherche et innovation à la Fédération autrichienne et son contrat se termine à la fin de cette saison. ○ SI

**SKI ALPIN** McKennis et Maze s'imposent à Sankt-Anton. Fabienne Suter sur le podium.

# Les leçons d'un week-end sur la «Karl-Schranz»



Fabienne Suter a pris une belle troisième place hier lors du super-G de Sankt-Anton. KEYSTONE

SANKT-ANTON  
ALEXANDRE LACHAT

La surprenante Alice McKennis samedi (descente), la dominatrice Tina Maze hier (super-G) : les courses de l'Arlberg-Kandahar ont livré leur verdict, ce week-end à Sankt-Anton.

En s'imposant hier, la Slovène Tina Maze a rejoint le cercle très fermé des skieuses étant parvenues à s'imposer dans toutes les disciplines.

Côté suisse, pendant que Lara Gut soufflait le chaud et le froid, Fabienne Suter, magnifique troisième, a foncé sur le podium du super-G.

La neige fraîche et abondante tombée durant toute la journée de vendredi a complètement changé la donne, samedi à Sankt-Anton, où le départ de la descente a dû être rabaissé de 145 mètres. Amputée de ses 436 mètres initiaux, réduite à 1'15" de course sur une neige extrêmement molle, la descente de l'Arlberg-Kandahar n'a ainsi pas offert le spectacle attendu sur une piste «Karl-Schranz» dont on attendait monts et merveilles. Hier, le froid aidant, le tracé tyrolien, plus dur, a proposé un super-G bien plus spectaculaire. Leçons et enseignements de la «Karl-Schranz», à trois semaines des Mondiaux de Schladming.

## LA REINE ACTUELLE, C'EST TINA MAZE

Quatrième samedi en descente, Tina Maze a gagné hier le premier super-G de sa carrière, devant l'Autrichienne Anna Fenninger et la Suisse Fabienne Suter. La Slovène de 29 ans rejoint ainsi le cercle très fermé des skieuses ayant réussi l'exploit de s'imposer dans tou-

tes les disciplines. Avant elle, seules l'Autrichienne Petra Kronberger, les Suédoises Pernilla Wiberg et Anja Pärson, la Croate Janica Kostelic et l'Américaine Lindsey Vonn y étaient parvenues. «Un défi que j'avais déjà tenté de relever l'hiver passé, mais j'avais échoué de peu (réf: 2e au super-G de Bad Kleinkirchheim)», Tina Maze, qui s'aligne dans toutes les courses, a signé son sixième succès de la saison. «Ce programme-là me convient bien, je ne m'ennuie ainsi jamais», sourit la Slovène, dont la victoire finale en Coupe du monde ne fait désormais plus guère de doute et qui a toutes les chances de devenir la reine de la Planai, le mois prochain à Schladming.

## LE RETOUR TIMIDE DE LINDSEY VONN

Après avoir fait l'impasse sur les épreuves d'Are, Semmering, Munich et Zagreb afin de recharger une batterie quasi au point mort, Lindsey Vonn (28 ans) a effectué un retour timide, du moins pour une skieuse de sa classe: 6e de la descente, 4e du super-G. Deux disciplines où elle s'était imposée à quatre reprises – en cinq épreuves – avant Noël. «Cela aurait pu être mieux, c'est vrai, mais l'essentiel était de retrouver l'ambiance de la compétition. Cela suffit pour l'heure à mon bonheur.» Soyons-en certains: l'Américaine sera bel et bien présente au rendez-vous des Mondiaux.

## LA FORCE COLLECTIVE DES AMÉRICAINES

Pour qui en doutait encore, elles l'ont brillamment confirmé ce week-end: les Américaines disposent actuellement de la meilleure équipe du circuit féminin. Lindsey Vonn convales-

cente, c'est l'inattendue Alice McKennis (23 ans) qui s'est jouée de la neige molle samedi en descente, signant du même coup sa première victoire en Coupe du monde, elle qui n'était jamais entrée dans le top-6 jusque-là. «Au sein de l'équipe US, nous sommes toutes très solidaires, ce qui explique en grande partie nos bons résultats», a glissé la cowgirl du Colorado, qui envisage de rentrer quelques jours dans son ranch afin de retrouver ses chevaux avant le grand rendez-vous de Schladming. McKennis a ainsi fait grimper à sept le compteur des victoires américaines, après les succès de Vonn (4) et de Mikaela Shiffrin (2).

## LE MÉRITOIRE RETOUR DE FABIENNE SUTER

Victime d'une rupture totale du ligament croisé antérieur du genou droit il y a un an à Saint-Moritz, Fabienne Suter (28 ans), troisième, a retrouvé les joies de la «boîte» hier, lors du super-G. «Une piste sélective, qui demandait du cœur», se réjouissait la Schwytzoise, qui a obtenu le 15e podium de sa carrière. «Je savais que j'en étais capable, ma quatrième place acquise le mois passé à Saint-Moritz me l'avait confirmé.» Fabienne Suter, qui skie désormais avec des attelles aux deux genoux, a ainsi apporté son quatrième podium de l'hiver au ski suisse, après ceux de Lara Gut (1re), Nadja Kamer (3e) et Marianne Kaufmann-Abderhalden (3e), tous trois obtenus en descente.

## LES ERREMENTS DE LARA GUT

Elle était considérée par beaucoup comme la principale favorite de la descente. La neige molle et une piste raccourcie

ont freiné les ardeurs de la Tessinoise: 38e et moins bonne Suisse samedi, à plus de deux secondes d'Alice McKennis, Lara Gut (21 ans) a essuyé une gifle aussi inattendue que monumentale. «Cela n'avait plus rien à voir avec la piste que nous avions dévalée jeudi à l'entraînement», pestait la skieuse de Comano. «C'était mou, hyper mou. Et j'ai de la peine dans de telles conditions.» Hier, sur une piste beaucoup plus dure, Lara a corrigé le tir: 7e, à 27 centièmes seulement du podium. «Dimanche, je sais que j'étais capable de faire mieux.» Neige molle, neige dure: l'apprentissage continue pour la jeune Tessinoise, qui doit encore apprendre à composer avec toutes les conditions de course.

## AUFDENBLATTEN ET GISIN EN EMBUSCADE

Beau et bon week-end enfin pour Dominique Gisin (6e en descente, 11e en super-G) et Franziska Aufdenblatten (11e en descente, 9e en super-G). L'Obwaldienne (27 ans) a obtenu son meilleur résultat de l'hiver en descente, la Valaisanne (31 ans) a fait pareil en super-G. Toutes deux ont démontré surtout une belle régularité, une solide assurance. «Ces deux résultats viennent me prouver que je suis sur le bon chemin», s'est félicitée Dominique Gisin, remontée à bloc avant les épreuves de Cortina, le week-end prochain. «Nos lattes ont fait merveille ici», relevait pour sa part Franziska Aufdenblatten, qui skie sur des Stöckli, comme Tina Maze et Fabienne Suter. «A bientôt 32 ans, je reviens peu à peu. Je peux même recommencer à rêver du podium!» A trois semaines des Mondiaux, c'est extra. ●

## RÉSULTATS

### MESSIEURS

**Adelboden. Coupe du monde. Samedi. Géant:** 1. Ligety (EU) 2'28"67. 2. Dopfer (All) à 1"15. 3. Neureuther (All) à 1"24. 4. Mölgg (It) à 1"57. 5. Kostelic (Cro) à 1"73. 6. Svindal (No) à 1"86. 7. Schöghofer (Aut) à 2"15. 8. Raich (Aut) à 2"29. 9. Sandell (Fin) à 2"36. 10. Simoncelli (It) à 2"43. 11. Caviezel (S) à 2"54. 12. Favre (Fr) à 2"69. 13. Olsson (Su) à 2"70. 14. Pinturault (Fr) à 2"87. 15. Jansrud (No) à 2"95. 16. Hirscher (Aut) à 3"00. Puis: 21. Berthod (S) à 4"06. 24 des 30 finalistes classés. Éliminés: Baumann (Aut), Blardone (It), Rubie (EU), Reichelt (Aut), Fanara (Fr), Luitz (All).

**Hier. Slalom:** 1. Hirscher (Aut) 1'51"75. 2. Matt (Aut) à 0"30. 3. Mölgg (It) à 0"62. 4. Kostelic (Cro) à 1"12. 5. Neureuther (All) à 1"16. 6. Pinturault (Fr) à 1"19. 7. Pranger (Aut) à 1"72. 8. Dopfer (All) à 1"86. 9. Missillier (Fr) à 1"92. 10. Chodounsky (EU) à 2"12. 11. Ligety (EU) à 2"44. 12. Razzoli (It) à 2"50. 13. Kristoffersen (No) à 2"69. 14. Yuasa (Jap) à 3"01. 15. Nani (It) à 3"03. 16. Grange (Fr) à 3"05. Puis: 22. Zenhaeusern (S) à 3"30. 24. Vogel (S) à 3"58. 27. Gini (S) à 4"69.

### COUPE DU MONDE

**Général (18/36):** 1. Hirscher (Aut) 855 points. 2. Svindal (No) 729. 3. Ligety (EU) 676. 4. Neureuther (All) 546. 5. Mölgg (It) 427. 6. Pinturault (Fr) 354. 7. Myhrer (Su) 343. 8. Jansrud (No) 338. 9. Kostelic (Cro) 335. 10. Dopfer (All) 312. Puis: 32. Défago (S) 109. 52. Vogel (S) 78. 65. Küng (S) 58. 72. Janka (S) 44. 73. Zurbriggen (S) 43. 90. Caviezel (S) 24. 100. Aerni (S) 15. 107. Gini (S) 12. 110. Berthod (S) 10. 114. Zenhaeusern (S) 9. 119. Lüönd (S) 7. 120. Viletta (S) 6. 126. Mani (S) 4. 128. Schmidiger (S) 3.

**Slalom (6/10):** 1. Hirscher (Aut) 520 points. 2. Neureuther (All) 386. 3. Myhrer (Su) 330. 4. Pinturault (Fr) 248. 5. Mölgg (It) 215. Puis: 17. Vogel (S) 78. 40. Aerni (S) 15. 44. Gini (S) 12. 45. Zenhaeusern (S) 9. 49. Schmidiger (S) 3.

**Slalom géant (5/8):** 1. Ligety (EU) 460. 2. Hirscher (Aut) 335. 3. Mölgg (It) 212. 4. Dopfer (All) 166. 5. Neureuther (All) 160. Puis: 25. Défago (S) 54. 32. Caviezel (S) 24. 41. Berthod (S) 10. 44. Janka (S) 7.

### DAMES

**Sankt-Anton (Aut). Coupe du monde. Samedi. Descente:** 1. McKennis (EU) 1'14"62. 2. Merighetti

(It) à 0"07. 3. Fenninger (Aut) à 0"16. 4. Maze (Sln) à 0"30. 5. Ross (EU) à 0"32. 6. Gisin (S), Vonn (EU) à 0"34. 8. Rolland (Fr) à 0"49. 9. Weirather (Lie) à 0"61. 10. Hütter (Aut) à 0"69. 11. Aufdenblatten (S) à 0"73. 12. Kamer (S) à 0"80. 13. Sterz (Aut), Moser (Aut) à 0"82. 15. Mancuso (EU), Smith (EU) à 0"88. Puis: 19. Höfl-Riesch (All) à 0"99. 21. Suter (S) à 1"04. 26. Dettling (S) à 1"47. 28. Küng (S) à 1"60. 33. Kaufmann-Abderhalden (S) à 1"79. 35. Gut (S) à 2"03. Éliminée: Marchand-Arvier (Fr).

**Hier. Super-G:** 1. Maze (Sln) 1'16"55. 2. Fenninger (Aut) à 0"04. 3. Suter (S) à 0"99. 4. Vonn (EU) à 1"00. 5. Höfl-Riesch (All) à 1"09. 6. Mancuso (EU) à 1"20. 7. Gut (S) à 1"26. 8. Rebensburg (All) à 1"30. 9. Aufdenblatten (S) à 1"49. 10. Fischbacher (Aut) à 1"52. 11. Gisin (S) à 1"60. 12. Hronek (All) à 1"81. 13. Rolland (Fr) à 1"85. 14. Görgl (Aut) à 1"94. 15. Merighetti (It) à 2"04. Puis: 32. Kamer (S) à 3"40. Éliminées: Kaufmann-Abderhalden (S), Dettling (S), Weirather (Lie), Stuffer (It).

### COUPE DU MONDE

**Général (20/37):** 1. Maze (Sln) 1289 points. 2. Höfl-Riesch (All) 744. 3. Zettel (Aut) 597. 4. Fenninger (Aut) 590. 5. Vonn (EU) 504. 6. Rebensburg (All) 467. 7. Mancuso (EU) 447. 8. Shiffrin (EU) 426. 9. Gut (S) 386. 10. Worley (Fr) 363. 11. Gisin (S) 349. Puis: 23. Suter (S) 182. 30. Kamer (S) 140. 34. Holdener (S) 134. 36. Aufdenblatten (S) 127. 43. Kaufmann-Abderhalden (S) 92. 89. Küng (S) 13. 101. Dettling (S) 5.

**Super-G (3/7):** 1. Vonn (EU) 250 points. 2. Maze (Sln) 230. 3. Mancuso (EU) 180. 4. Fenninger (Aut) 140. 5. Suter (S) 136. Puis: 8. Gisin (S) 84. 9. Gut (S) 76. 19. Aufdenblatten (S) 41.

**Descente (4/8):** 1. Vonn (EU) 240. 2. Cook (EU) 195. 3. Merighetti (It) 161. 4. McKennis (EU) 156. 5. Kamer (S) 140. Puis: 9. Gut (S) 124. 14. Gisin (S) 100. 16. Kaufmann-Abderhalden (S) 92. 17. Aufdenblatten (S) 86. 23. Suter (S) 36. 31. Küng (S) 13. 36. Dettling (S) 5.

**Par nations:** 1. Autriche 5805 points (messieurs 2996 + dames 2809). 2. Etats-Unis 3191 (1121 + 2070). 3. Italie 3110 (2079 + 1031). 4. Allemagne 2758 (1084 + 1674). 5. France 2619 (1622 + 997). 6. Suisse 1850 (422 + 1428). 7. Suède 1785 (736 + 1049). 8. Slovaquie 1625 (200 + 1425). 9. Norvège 1464 (1282 + 182). 10. Canada 925 (434 + 491).

## BIATHLON

### Selina Gasparin 7e, Benjamin Weger en retrait

La Grisonne Selina Gasparin s'est classée septième hier de l'épreuve de Coupe du monde de Ruhpolding (All). Avec ce troisième top 10 de l'hiver, elle se positionne en vue des Mondiaux de Nove Mesto (Tch), le mois prochain. Selina Gasparin – seulement 50e du sprint samedi – a réussi deux sans-faute dans les deux séances de tir couché avant de rater deux fois la cible sur les tirs debout. Mais elle a fini fort, avec le septième chrono à ski, ce qui lui a permis de se replacer pour terminer à 1'21 de la Norvégienne Tora Berger. Le Français Martin Fourcade a été le grand homme du week-end, avec trois victoires: dans le relais par équipes, sur le sprint de samedi et la mass-start d'hier. Côté suisse, Claudio Böckli s'est classé 30e du sprint, Benjamin Weger 32e. Aucun Helvète n'était en lice dans le mass-start. ● **SI-APP**

## SAUT À SKIS

### Simon Ammann retombe dans ses travers

La constance fait toujours défaut à Simon Ammann. Cinquième mercredi à Wisla (Pol) où il avait fait quelque peu oublier ses trois ratés consécutifs dans la Tournée des Quatre-Tremplins, le Saint-Gallois est retombé dans ses travers à Zakopane (26e). Simon Ammann perdait toute chance de s'illustrer dès la première manche. Ses 122 mètres lui valaient un 23e rang provisoire. Deuxième après la première manche, Anders Jacobsen s'est offert sa troisième victoire de la saison. La Norvège a même signé le doublé, Anders Bardal terminant deuxième et le Polonais Kamil Stoch troisième. Vainqueur de la Tournée austro-allemande, Gregor Schlierenzauer n'a pu faire mieux que huitième. L'Autrichien, qui conserve la tête de la Coupe du monde avec 185 points d'avance sur Anders Bardal, reste donc à une longueur du record de victoires par Matti Nykänen (46). ● **SI**

### Bon week-end pour Deschwanden et Grigoli

Le Suisse Gregor Deschwanden a pris la bonne décision de laisser un temps la Coupe du monde pour la Coupe Continentale. Le Lucernois s'est imposé samedi à Sapporo, après avoir pris le quatrième rang la veille. Hier, le Lucernois a chuté, laissant à Marco Grigoli, 26e samedi, le soin de représenter la Suisse. Avec une bonne 14e place, le Grison a ponctué un déplacement réussi dans la province de Hokkaido. ● **SI**

## COMBINÉ NORDIQUE

### Les Suisses largués à Chaux-Neuve

L'Allemand Tino Edelmann a remporté samedi l'épreuve Coupe du monde de Chaux-Neuve (Fr). Tim Hug, 38e et seul Suisse classé, n'a pas pu lutter avec les meilleurs. Edelmann a devancé Bernhard Gruber (Aut) et Akito Watabe (Jap). Vainqueur des trois dernières éditions de la Coupe du monde et actuellement en tête, le Français Jason Lamy-Chappuis a signé devant son public son moins bon résultat de l'hiver, en terminant à plus de 13" du vainqueur du jour. Hier, dans le sprint par équipes, l'Allemagne (Eric Frenzel, Tino Edelmann) s'est imposée devant la Norvège et la France. Les Suisses ont fini 14es, à 1'50. ● **SI**

**SKI ALPIN** Les jeunes techniciens suisses se sont mis en évidence à Adelboden.

# La relève pointe ses spatules

ADELBODEN  
PATRICK TURUVANI

Dans l'aire d'arrivée du Chuenisbärgli, son sourire est presque aussi large que haut perché. La tête dans les étoiles, le Valaisan Ramon Zehhäusern (20 ans) se classe 22e et meilleur Suisse du slalom d'Adelboden, remporté comme l'an dernier par Marcel Hirscher, dont la 16e place samedi en géant reste la seule infidélité au podium en dix courses cet hiver dans les disciplines techniques.

## Fabuleux Hirscher

Seulement huitième le matin, l'Autrichien de 23 ans signe son 16e succès sur le circuit – devant son compatriote Mario Matt et l'Italien Manfred Moelgg – au prix d'un numéro de cirque dont lui seul a le secret. «J'ai skié la deuxième manche aussi vite que j'ai pu, c'était du 50/50 et ça a passé. J'ai eu de la chance, car c'est à peu près sûr que je n'arriverais pas en bas si j'essayais de le refaire», avoue placidement le leader du classement général de la Coupe du monde et du slalom. «C'est risqué, c'est vrai, mais quand on se rate dans la première manche, il n'y a pas vraiment d'autre stratégie à adopter.»

Plutôt bons en matinée (13e et 14e), les routiniers Markus Vogel et Marc Gini ont skié la finale à reculons pour finalement échouer aux 24e et 27e rangs. Daniel Yule et Bernard Niederberger ne sont pas allés au bout de leur premier parcours.

## Premiers points

Après quatre tentatives infructueuses à Levi, Val d'Isère, Madonna et Zagreb, Ramon Zehhäusern (20 ans) se qualifie (28e) pour la première fois de sa carrière pour la deuxième manche d'un slalom de Coupe du monde. Chez lui, en Suisse! «J'étais très nerveux au départ, et

même durant la course», avoue le skieur de Viège. «Quand j'ai entendu le bruit de la foule, j'ai failli rester bloqué! Je suis content d'être à l'arrivée et de marquer mes premiers points en Coupe du monde. Je sais maintenant que j'ai le niveau pour entrer dans le top 30. Cela va me donner beaucoup de confiance pour la suite.»

Ramon Zehhäusern fait partie du groupe WC3 Future dirigé par le Valaisan Didier Plaschy, et a donc passé une partie de son été sur le tapis roulant d'Interlaken (lire notre édition de samedi). «Ces entraînements, qui venaient en plus des séances normales sur les glaciers, ont été très bénéfiques pour moi», assure-t-il. «Le tapis roulant permet de multiplier les virages et de corriger tous les mouvements face au miroir. On peut également faire des exercices de coordination et d'équilibre, par exemple en skiant sur une jambe. Quand on est aussi grand que moi, c'est très important. Didier Plaschy avait déjà été mon entraîneur pendant quatre ans au Centre national de Brigue. C'est aussi grâce à lui que j'en suis là aujourd'hui.»

## Provoquer la chance

Parti deux dossards avant son camarade, avec le no 46, Luca Aerni (20 ans) a également fêté sa première qualification sur le circuit, avant de chuter au sommet du mur final. «Je suis un peu déçu après ma deuxième manche, mais j'étais assez rapide sur le haut et c'est positif pour la suite», lance le skieur de Crans-Montana. «Je suis arrivé un peu en retard dans la double, dans un passage en dévers, et ça n'a pas tenu. C'est dommage, car c'est juste magique de skier dans une ambiance pareille. Je dois maintenant apprendre à devenir plus constant et continuer à travailler dur. Ramon nous a montré à tous que c'était possible. La prochaine fois, peut-être que la réussite sera de mon côté. Il ne faut pas se décourager, garder le sou-



Le Valaisan Ramon Zehhäusern (20 ans) s'est qualifié pour la première fois en Coupe du monde. KEYSTONE

rire et continuer à y croire.» Recalé pour deux centièmes de seconde lors du slalom de Zagreb (31e), Luca Aerni (30e) s'est faufilé hier en seconde manche... pour deux centièmes aussi! La roue tourne, et pas toujours dans le mauvais sens.

Si les performances prometteuses de Zehhäusern, Aerni et Caviezel (en géant) n'effacent pas les nouvelles contre-performances des ténors de l'équipe, elles apportent une belle nuance de rose dans la grisaille du ski suisse. «Ils ont montré aux autres que c'était possible de se qualifier, voire d'approcher le top 10, et ce genre d'émulation est capitale pour notre relève», martèle Urs Lehmann, le président de Swiss-Ski.

Aux «anciens» maintenant d'en reprendre de la graine. ○

## GINO CAVIEZEL SAUVE LES MEUBLES EN GÉANT

Avec son dossard 52, Gino Caviezel (20 ans) s'est qualifié pour la première fois de sa jeune carrière pour une seconde manche en Coupe du monde, samedi en géant, pour son neuvième départ sur le circuit. 23e le matin, le Grison est remonté jusqu'au onzième rang en signant le quatrième chrono l'après-midi. «J'ai pris des risques et ça a payé, même si j'étais souvent à la limite», avoue-t-il. «C'est une étape importante dans ma vie de skieur.» Grâce à cette solide performance, qui correspond à un demi-ticket, Gino Caviezel a sans doute gagné sa place pour les Mondiaux de Schladming, tant les Suisses sont à la ramasse cette saison en géant. Samedi, seul Marc Berthod – qui a inscrit ses premiers points de l'hiver (21e) avec le no 53... – a également réussi à se classer, après avoir été le dernier rescapé du matin (30e). Didier Défago (38e, auteur d'une faute sur l'intérieur) et Thomas Tumler (40e) ne se sont pas qualifiés pour la finale, alors que Carlo Janka, Manuel Pleisch et Elia Zurbriggen ont connu une élimination prématurée. Pour sa «première» sur le circuit, le Valaisan (22 ans) a perdu un ski et chuté au passage de la cinquième porte. «J'ai entendu que Gino et Marc étaient entrés dans le top 30. Et comme j'étais à leur niveau à l'entraînement et lors des dernières courses, j'ai essayé de tout donner. Mon père m'a dit qu'il aurait bien aimé me voir ici en bas, mais je suis sorti plus tôt, c'est comme ça.» ○

## TROIS QUESTIONS À...



PIRMIN ZURBRIGGEN  
PRÉSIDENT  
DE SKI-VALAIS  
DEPUIS 2004

### «Tous ces jeunes méritent d'être là»

**Quatre Valaisans au départ, deux qualifiés dans le top 30, l'objectif est plus qu'atteint, non?**

J'avais dit que j'ouvrirais une bonne bouteille de vin blanc du Valais si l'un de nos jeunes se qualifiait pour une seconde manche ce week-end. Au final, je pourrai même ouvrir une bouteille de rouge, c'est fantastique! J'adore les jeunes, c'est pour eux que je m'investis dans le ski. C'est une belle récompense pour tout le monde, nous voyons aujourd'hui que le travail porte ses fruits. Le dernier pas à faire pour s'établir en Coupe du monde n'est sûrement pas le plus facile, mais tous ces jeunes méritent d'être là et de pouvoir tenter leur chance.

**La relève arrive en technique, et ce n'est pas un hasard non plus...**

Nous avons mis l'accent depuis plusieurs saisons sur la technique, car il nous semble indispensable de maîtriser à la fois le mouvement rapide du slalom et les virages beaucoup plus balancés du géant. Il est deux fois plus facile de passer en Coupe du monde en descente ou en super-G, mais il faut avancer étape par étape. Quand on a un bon groupe en slalom et en géant, on peut dire qu'on est

vraiment présent sur le Cirque blanc. Car ces disciplines forment la base du ski alpin.

**Quelles sont les valeurs que vous voulez inculquer à vos athlètes?**

En ski, la différence entre la victoire et la défaite est parfois très mince, il faut l'accepter et apprendre à jongler avec la joie et la déception. L'autre chose fondamentale pour réussir, c'est de parvenir à se fondre dans un team, socialement et sportivement, en restant solidement campé sur ses deux pieds. Cela veut dire être bien intégré, échanger, partager, savoir travailler avec les gens qu'on aime et ceux qu'on apprécie moins, sans être égoïste. Mais sans oublier non plus qu'une fois sur la piste, on se retrouve tout seul et on ne doit plus penser qu'à soi. Les jeunes qui étaient ici ont appris ça, et je suis sûr qu'ils sont heureux pour les copains qui ont mieux réussi. Ils ont les mêmes rêves et sont confrontés aux mêmes challenges. Elia a attaqué en géant et il est sorti, Luca Arni et Daniel Yule ont fait pareil en slalom, et ils ont eu raison. Si on les a pris à Adelboden, ce n'est pas pour dormir. Je préfère les voir sortir comme ça plutôt qu'arriver en bas sans avoir tout donné. ○

## HORS-PISTE

**TED LIGETY, ENFIN** Ted Ligety a réparé une forme d'injustice samedi à Adelboden. Deuxième de la première manche à 0"17 de Marcel Hirscher, l'Américain a profité de la grosse faute commise par son rival dans le mur final – l'Autrichien avait encore une seconde d'avance au dernier chrono intermédiaire – pour s'imposer enfin sur le Chuenisbärgli, devant les Allemands Fritz Dopfer et Felix Neureuther (8e et 9e le matin). «Marcel m'a offert la victoire, il était meilleur que moi et j'ai eu beaucoup de chance», a avoué le meilleur géantiste de la planète. «Mais je ne boude pas mon plaisir, car cela faisait très longtemps que je courais après cette classique.»

**COMME TOMBA** Avec ce 15e succès (le quatrième en cinq courses cet hiver), Ted Ligety a égalé le nombre de victoires en géant de Tomba. Seuls Von Grünigen (23) et Stenmark (46) ont fait mieux. «Je ne cours pas après les records, mais c'est plaisant de faire partie de l'histoire», a souri l'Américain.

**MURISIER IMPATIENT** Victime d'une déchirure du ligament croisé l'été dernier, le Valaisan Justin Murisier était présent à Adelboden pour clamer son impatience – «J'espère pouvoir remettre les skis fin février et être de retour en octobre à Sölden» – et encourager ses camarades. «Ils ont attaqué, et c'est la seule chose à faire pour espérer un bon résultat avec un dossard élevé. Cela n'a pas passé pour tout le monde, mais ça passera la prochaine fois!»

**UN PEU MOINS GÉANT** Le géant a été suivi par 28 000 fans. «La mauvaise forme des Suisses nous a joué un mauvais tour, avec ce beau temps j'en attendais 2000 de plus», a lancé Peter Willen, le président de l'organisation. Il y avait 11 500 fans hier pour le slalom. ○

## L'incroyable bourde

Vincent Gaspoz (21 ans) n'a pas pu prendre le départ de sa première course de Coupe du monde, samedi lors du géant. Swiss-Ski, qui l'avait inscrit, s'est complètement emmêlé les spatules avec le règlement. La fédération n'avait le droit d'aligner qu'un seul athlète n'appartenant pas au top 100 de la discipline sur la liste des points FIS, et il y avait déjà Elia Zurbriggen (188e). Le skieur d'Evolène (198e) est passé à la trappe vendredi soir, vers 20h.

L'éligibilité de chaque athlète est censée être contrôlée par l'entraîneur du groupe concerné, le chef alpin masculin (Osi Inglin) et une personne du secteur administratif. Mais c'est pourtant la Fédération internationale qui, lors de la réunion des chefs d'équipe, alors que Vincent Gaspoz avait déjà raconté sa joie et son impatience à tous les médias, a prévenu le clan suisse qu'il ne pourrait pas aligner ses deux skieurs... «Sur le moment, je l'ai un peu mal pris», avoue le Valaisan. «J'ai fait des sacrifices pour venir m'entraîner durant toute la semaine ici. J'ai manqué des courses FIS ou de Coupe d'Europe qui auraient pu me permettre de marquer des points et de progresser dans la hiérarchie du géant. C'est une erreur stupide et je suis très déçu.»

Vincent Gaspoz s'est (un peu) consolé avec un rôle d'ouvreur. «C'est beau à skier, mais c'est dur. Dans le mur final, on sent les jambes qui brûlent», a reconnu le jeune talent du Val d'Hérens. Du côté de Swiss-Ski, qui n'avait pas besoin d'une telle «publicité», ce sont les joues qui doivent être en feu après une telle bévue. «L'erreur est extrêmement regrettable pour Vincent Gaspoz. Les responsables de l'équipe masculine se sont excusés tout en reconnaissant leur faute», a bredouillé la fédération. Pas sûr que cette faute avouée soit à moitié pardonnée. ○



## ADRESSES UTILES

### URGENCES

- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48**
- **Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15**

### LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 855 24 24
- **Bibliothèque de la ville**  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h
- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque**  
Rue de la Serre 16. Lu, ma et je, 15h30-18h30
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus, jardinière 90. Ma, je, 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-17h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-20h. Di 9h-18h

### LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie Mariotti, Grand-rue 38, jusqu'à 19h30. En dehors de ces heures: 144.
- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**  
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes**  
Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque Casse noisette**  
Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

### JURA BERNOIS

- **Pharmacies de garde**  
Saint-Imier, Pharmacieplud du Vallon, 032 942 86 86  
Tramelan, Pharmacie AmaVita SA, 058 851 30 29
- **Médecins de garde**  
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37  
Tramelan, 032 493 55 55
- **Ludothèque**  
Tramelan. Je 16h-17h30
- **Médiathèque**  
Tramelan, CP Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

### SAINT-IMIER

- **Bibliothèque**  
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h18h
- **Mémoire d'ici**  
Rue du Midi 6. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous, 032 941 55 55
- **Ludothèque**  
Me, ve 15h-18h

### SONVILIER

- **Bibliothèque communale**  
Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

### RENAN

- **Bibliothèque communale**  
Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h **VILLERET**
- **Bibliothèque communale**  
Lu 18h-19h. Ma 9h-10h/15h-16h. Je 18h-19h

### CORMORET

- **Bibliothèque communale**  
Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

### COURTELARY

- **Bibliothèque communale**  
Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h

### TRAMELAN

- **Bibliothèque communale**  
Lu 17h-19h
- **Patinoire**  
Patinage: Me 14h-16h30.  
Patinage et école: Ve 13h30-16h.  
Hockey public: Ve 18h30-19h45

### LA NEUVEVILLE

- **Bibliothèque communale**  
Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h
- **Ludothèque**  
Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

### JURA

- **Pharmacies de garde**  
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03  
Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

### SAIGNELÉGIER

- **Ludothèque**  
Hôtel de Ville. Ma 15h15-17h30. Dernier jeudi du mois 18h-19h
- **Piscine**  
Centre de Loisirs. Lu 13h30-21h. Ma-ve 10h-21h. Sa 10h-20h. Di et jours fériés 10h-20h

### AVIS MORTUAIRES

*Ta parole est la lumière de mes pas,  
la lampe de ma route.*

Psaume 118: 105

Béatrice Thumelin-Stauffer, à La Tour-de-Peilz  
Corinne Thumelin et son fils Jocelin, à Vallon  
Frédéric Thumelin, à Aigle

Isabelle Greber Strohmeier-Stauffer et Alfred Strohmeier, à Neuchâtel  
Laurent et Magali Greber-Frossard et leurs enfants Elodie et Julien, à Hauterive

Odette et Jean-Daniel Brahier-Stauffer, à Cornaux  
Christophe Brahier et Valérie Patelli Brahier, à Cornaux  
Monique Brahier et Michaël Hoy et leur fils Nolhan, au Landeron  
Mélanie Tissot-Brahier et ses enfants Alicia et Jonas, au Landeron

Annie Bidinost-Liechti et famille, en Italie

Marie Villard-Liechti et famille, à St-Ursanne

René et Yvette Stauffer-Chassot, à Fenil/Corsier

ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont le chagrin de faire part du décès de

## Madame Hedwig STAUFFER-Liechti

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection à l'aube de ses 89 ans.

Notre maman s'est éteinte le 10 janvier 2013 au Home de Clos-Brochet, après plusieurs années d'un lent déclin.

La cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, mercredi 16 janvier à 14 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du Centre funéraire de Beauregard.

Adresses de la famille: Isabelle Greber Strohmeier      Odette Brahier  
Cité de l'Ouest 1      Vignoble 62  
2000 Neuchâtel      2087 Cornaux

Nos chaleureux remerciements à la direction et à l'ensemble du personnel du Home de Clos-Brochet, à Neuchâtel, pour leur gentillesse et leur dévouement durant toutes ces années.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*Ne vous inquiétez donc pas du lendemain,  
car le lendemain aura soin de lui-même.  
A chaque jour suffit sa peine.*

Matthieu 6:34

Louise Düscher-Ludwig à Boudry  
Christiane et Robert Lake-Düscher en Australie  
Leurs filles Rebecca et Caroline Lake

Georgette et René Merklng-Ludwig en France  
Leurs enfants Monique Merklng, Bernard et Clémentine Merklng-Pacherie

ainsi que les familles parentes alliées et amies,

ont la tristesse d'annoncer le décès de leur cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, beau-frère, oncle, cousin, parrain et ami

## Ernest Emile DÜSCHER

enlevé à leur tendre affection le 11 janvier 2013, à l'âge de 88 ans, après une longue maladie supportée avec beaucoup de courage.

Rue Louis Favre 9, 2017 Boudry

La cérémonie d'adieu aura lieu en l'Eglise protestante de Boudry, le mercredi 16 janvier à 15 heures.

Ernest repose au pavillon du cimetière de Beauregard, à Neuchâtel.

En lieu et place de fleurs et pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser à la Paroisse du Joran, CCP 17-378780-2, mention «deuil Ernest Emile Düscher».

Cet avis tient lieu de faire-part.

## La Société de Développement de Boudry

a la tristesse de faire part du décès de

## Monsieur Ernest DÜSCHER

ancien Président et membre fondateur de la Société

Elle s'associe à la peine de sa famille

à laquelle elle présente ses plus sincères condoléances.

Pour la cérémonie, prière de se référer à l'avis de la famille.

### LE NOIRMONT

- **Bibliothèque**  
Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30
- **Ludothèque**  
Nouveau collège. Ma 15h-17h

### LES BOIS

- **Ludothèque**  
Ancien bureau communal. Premier lu du mois, 15h-17h et premier ma du mois, 19h-20h

### LES GENEVEZ

- **Ludothèque**  
Ancienne halle. Premier je du mois, 16h30-19h

### LES BREULEUX

- **Ludothèque**  
Ecole primaire. Le quatrième ma du mois, 19h30-20h et le quatrième me du mois, 13h30-16h30

### NEUCHÂTEL

- **Pharmacie de service**  
Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30.

### AVIS MORTUAIRES

*Le cœur d'une maman est un trésor  
Que Dieu ne donne qu'une fois.*

Sa fille  
Martine Keller

Ses petits-enfants  
Aline  
Nicolas

Marcel Boller et sa fille Marisa

Susan Jufer à Neerach

La famille de France

ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont la tristesse d'annoncer le décès de

## Madame Marie-Thérèse STOERI née Ragazzoni

enlevée à leur tendre affection dans sa 79e année.

Neuchâtel, le 12 janvier 2013.

La cérémonie aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard à Neuchâtel, le mercredi 16 janvier à 10 heures.

Adresse de la famille: Famille Stoeri- Keller  
Av. des Alpes 115  
2000 Neuchâtel

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*Je rejoins ceux que j'aimais  
et j'attends ceux que j'aime.*

Anna-Maria Renfer, à St-Aubin,

Brigitte et Beat Eichelberger, à Morges,  
leur fille Julie et son ami Eddy  
leur fils Axel

Philippe et Alexandra Renfer et leur fils Loup

ont la douleur de faire part du décès de

## Monsieur Peter RENFER

enlevé à leur tendre affection, à l'aube de ses 74 ans.

2024 St-Aubin, le 9 janvier 2013.

(Avenue du Lac 3)

Selon le désir du défunt, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Un grand merci au personnel du home Les Peupliers à Boudry.

En mémoire de Peter, un don peut être fait aux collaborateurs de la Résidence médicalisée Les Peupliers SA, Rte des Addoz 44, 2017 Boudry, CCP 20-3804-1, IBAN CH7909000000200038041 (mention: deuil Peter Renfer).

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



*«Je me réjouirai en l'Eternel,  
car il m'a revêtu des vêtements du salut et m'a couvert  
du manteau de la délivrance.»*

Isaïe 61:10

Ses enfants, sa maman, son frère, ses sœurs

ainsi que toute sa famille et ses amis

ont le profond chagrin de faire part du décès de

## Aldo SALVI

il est parti retrouver son frère et son père samedi, dans sa 55e année.

La Chaux-de-Fonds, le 12 janvier 2013.

**Une messe d'Adieu aura lieu en l'église du Sacré-Cœur  
à La Chaux-de-Fonds, le lundi 14 janvier à 18 heures.**

L'inhumation aura lieu dans l'intimité de la famille  
au cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Aldo repose à la Mission Catholique Italienne, rue du Parc 47,  
jusqu'à lundi 15 heures.

Adresse de la famille: Damiano, Laura et Elisa Salvi  
Rue des Sorbiers 13, 2300 La Chaux-de-Fonds

En lieu et place de fleurs, vous pouvez soutenir la communauté éducative Agatha pour adolescentes en difficulté à Bergame: Agathà Onlus, Banca Popolare Bergamo, Ag. Borgo Santa Caterina C/C N. 669, IBAN IT55Y054281110200000000669, (mention Aldo Salvi).

## La Missione Cattolica Italiana

affida alle mani di Dio il suo amico e presidente

## Aldo SALVI

La Sua giustizia lo ricompensi abbondantemente  
di tutto il bene che ha seminato in mezzo a noi.

## AVIS MORTUAIRES

CRESSIER

Mon royaume à moi,  
Ma vigne et ma famille,  
Mon chalet entre lacs et montagnes,  
Mon accordéon et mes amis.  
Au cœur de l'hiver, comme la vigne sans sève,  
Je vous ai quittés

Son épouse: Myriam Burgdorfer-Stücki, à Cressier,  
Ses enfants et petits-enfants:  
Paul-Henri et Anne-Marie Burgdorfer-Bonjour, au Landeron,  
Loïc et son amie Stéphanie,  
Damien et son amie Aline,  
Claude André et Daniela Burgdorfer-Läderach, à Wavre,  
Rémy,  
Ses frères et sœurs et leurs familles,  
Ses beaux-frères et belles-sœurs et leurs familles,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont l'immense tristesse et la terrible douleur d'annoncer le décès de

## Monsieur Henri BURGENDORFER

affectueusement nommé «Riquet»

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, parrain, oncle, neveu, cousin, parent et ami enlevé à l'affection des siens dans sa 73e année, suite à quelques semaines de maladie supportée avec courage, force et dignité.

2088 Cressier, le 11 janvier 2013.  
(Route de Troub 1)

La cérémonie d'adieu aura lieu au temple de Cressier, mardi 15 janvier à 14 heures, suivie de l'incinération.

Riquet repose au funérarium du home St-Joseph à Cressier.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Maintenant donc ces trois choses  
demeurent: la foi, l'espérance, l'amour;  
mais la plus grande de ces choses,  
c'est l'amour

Henri Benguerel, au home Les Myosotis, à Neuchâtel  
Jacques et Patricia Benguerel-Coulon, leurs enfants  
Sophie et Toni Raone-Benguerel, Mateo, Louis  
Simon Benguerel et son amie Maëlia

Annette Mermoud-Bauer et famille

ainsi que les familles Bauer, parentes, alliées et amies  
ont la tristesse de faire part du décès de

## Madame Claudine BENGUEREL

née Bauer

enlevée à leur tendre affection, dans sa 82e année.

2000 Neuchâtel, le 12 janvier 2013.  
(rue des Parcs 3)

La cérémonie aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, mardi 15 janvier à 15 heures, suivie de l'incinération.

Nous adressons nos remerciements à l'HNE La Chrysalide et à la Doctoresse Béatrice Zimmerli pour leur gentillesse et leur dévouement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Son épouse:  
Giuseppina Enna Cantarutti ainsi que toute sa famille en Italie  
Sa sœur et son frère en Italie:  
Angela Peressini Cantarutti et son fils Adriano, ainsi que ses enfants  
Elio et Adelina Cantarutti et leurs enfants, Daniele et Alessandro

Ses enfants:  
Luciano et sa compagne Renate Bourquin ainsi que ses enfants,  
Céline, Lorianne et Mirco  
Evelyne et son compagnon Guillaume Bianchi ainsi que ses enfants,  
Giuseppe et Luca

Ses petits-enfants:  
Johan et sa compagne Anaïs Fivaz ainsi que sa fille Maeva. Jennifer,  
Amanda et Mélina

Son arrière-petit-fils: Damiano

ont la profonde douleur d'annoncer le décès de

## Monsieur Armando CANTARUTTI

survenu le 9 janvier 2013 dans sa 78e année,  
après une longue maladie supportée avec courage.

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Un grand merci au personnel de l'HNE La Chrysalide pour sa gentillesse et son accompagnement.

Adresse de la famille: Giuseppina Cantarutti,  
Av. L.-Robert 82, 2300 La Chaux-de-Fonds

028-721198

## AVIS MORTUAIRES



«Qu'est-ce que mourir sinon se dresser nu  
dans le vent et fondre sous le soleil?»  
K. Gibran

Lors de sa promenade sur la neige  
dans son paradis de Chaumont,

## Manon BÉGUIN

est partie dans la lumière. Nous sommes infiniment tristes.

Philippe Girardier, son très cher compagnon

Ses enfants: Nicolas et Joëlle Turin  
Maud et Vincent Mamin-Turin et leur petit Etoile  
leur papa, Michel et Milin Turin et leur fille Jasmina

Son frère: Marc-André Béguin, ses enfants Bernadette, Alexandre,  
Gabriel et leur maman

Son fils de cœur: Stéphane et Anouchka Fasel et leurs enfants

Tous ceux qui l'ont aimée.

2000 Neuchâtel, le 11 janvier 2013.  
(Chemin de la Boine 54)

Pour l'accompagner sur ce nouveau chemin, nous vous invitons  
à nous rejoindre pour la cérémonie qui aura lieu au temple  
de Saint-Blaise, mercredi 16 janvier à 14 heures, suivie de l'incinération.

En mémoire de Manon, nous vous suggérons de faire un don en faveur  
de l'ONG Aide Volontaire aux Enfants du Cambodge, CCP 17-577901-6,  
mention «Manon Béguin».

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés  
et j'attends ceux que j'aime.

Ses enfants:

Jean et Cyrille Cordoba-Duding, à Chézard-Saint-Martin;  
Leonardo Cordoba et son amie Martina, à Fontainemelon;  
Félisa Jaquet-Cordoba et son ami Daniel, à Boveresse;

Ses petits-enfants:

Mélanie, Anaïc, Angèle, Charlène, Cyril et Julie;

Son arrière-petite-fille: Mila,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, en France et en Espagne,  
ont le profond chagrin de faire part du décès de

## Madame Amelia CORDOBA

enlevée à l'affection des siens, le 12 janvier 2013, dans sa 78e année.

La célébration religieuse aura lieu en l'Eglise catholique de Cortaillod,  
mercredi 16 janvier à 14 heures, suivie de l'incinération sans suite.

Amelia repose au pavillon du cimetière de Cortaillod.

Adresse de la famille: Jean Cordoba

Route des Vieux-Prés 5, 2054 Chézard-Saint-Martin

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

GORGIER

La famille, les parents et les amis  
ont le pénible devoir de faire part du décès

## Madame Vérène PERRINJAQUET

née Arni

qui s'en est allée paisiblement dans sa 87e année

2023 Gorgier, le 10 janvier 2013.

Selon son désir l'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse famille: Michel Frutiger, Grand-Rue 43, 1436 Treykovagnes

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-721249



Le conseil d'administration,  
la direction générale et les  
collaborateurs du Centre  
neuchâtelois de psychiatrie

ont la tristesse faire part du décès de

## Monsieur Jean CAVADINI

Ils expriment leurs sincères condoléances et leur profonde sympathie  
à ses proches et à sa famille et adressent des pensées particulières  
à Madame Elisabeth Bernoulli, membre de leur conseil d'administration

## KIDNAPPING

## Une fillette enlevée a été retrouvée par la police



Un important dispositif a été mis en place.  
L'individu a pu être interpellé et la fillette  
retrouvée. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

Des automobilistes neuchâtelois ont été arrêtés et contrôlés samedi après-midi, notamment à proximité du pont sur la Thielle, par les forces de l'ordre, nous ont signalé des lecteurs.

La Police neuchâteloise participait avec d'autres corps de police (FR, VD, BE) à une «recherche alarme» pour retrouver une fillette kidnappée par un individu. La Police fribourgeoise avait donné l'alerte et lancé le dispositif.

«Ils ont été retrouvés et le danger a été écarté», informe le commissaire Eric Stauffer, de la police judiciaire fribourgeoise. «Des points fixes de surveillance ont été mis en place dans plusieurs cantons.»

Une enquête pénale étant en cours, l'officier de police fribourgeois n'a pas souhaité donner plus d'information sur le déroulement de l'enlèvement ou sur l'identité des protagonistes. On ignore pour l'heure également où et comment le kidnappeur a été arrêté.

### Des détails aujourd'hui

Le Ministère public fribourgeois communiquera aujourd'hui à ce sujet.

Du côté de la Police neuchâteloise, le commissaire Fabio Benoit confirme «le bouclage d'un secteur par les polices romandes pour retrouver l'individu.»

L'officier de piquet précise que «des patrouilles ont été déployées dans des endroits stratégiques pour effectuer des contrôles à la demande de nos confrères fribourgeois». ● BASILE WEBER

## TRAFIC FERROVIAIRE Ligne Berne-Neuchâtel coupée

La voie ferroviaire entre Gümmenen (BE) et Müntschemier (BE), située sur la ligne Berne-Neuchâtel, est indisponible, ont annoncé hier soir les CFF. Une panne de courant est à l'origine de cette suspension. Les voyageurs de Berne en direction de Neuchâtel doivent emprunter des bus. Les trains régionaux sont supprimés entre Kerzers (FR) et Ins (BE). Les CFF ont également précisé que les TGV Paris-Neuchâtel-Berne sont actuellement détournés. La durée du dérangement reste «indéterminée», selon le communiqué des CFF. ● ATS

### Délai: jusqu'à 19 heures

Remise des textes

jusqu'à 17 heures, du lundi au vendredi  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 62 - fax 032 729 42 59  
dès 17 heures, week-end et jours fériés  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 97 - fax 032 723 53 79  
e-mail: carnet@limpartial.ch

### Le mot caché

Solution

Le mot caché à former de la grille  
avec les lettres inutilisées est:

PAGURE



**AIR DU TEMPS**  
FRANÇOIS NUSSBAUM

## Beaucoup trop sensible

Bon, voilà que Britney Spears rompt ses fiançailles d'avec... je ne sais plus qui. Et elle quitte l'émission X-Machin (j'ai pas la télé). N'empêche, ça fait beaucoup: la voilà seule et sans travail. Elle va se consacrer à sa musique? Oui mais bon... Il lui faut peut-être un plan B, après tous ses malheurs!

Faut pas être trop sensible au sort des gens, on se fait du mal. Et ça n'arrête pas. L'autre jour, une manchette affirmait que Jennifer Aniston avait fait une fausse couche. Non, pas elle! Depuis le temps qu'elle rêve de mater, qu'elle cherche un autre géniteur que son bellâtre d'Achille, qu'elle le trouve, se décide à... et paf. C'est pas juste.

Heureusement, ce flot de tragédies charrie aussi quelques histoires légères. Comme celle de ce gros monsieur - Depardieu je crois - qui n'a pas peur d'aller chatouiller les tyrans juste chez eux. Trop fort!

Mais je ne l'aime pas tellement: il a dit un jour que Juliette Binoche était une actrice de seconde zone. Pauvre! Déjà qu'à la télé (quand je l'avais encore), un affreux sioniste l'avait fait pleurer parce qu'elle avait manifesté pour la paix au Proche-Orient...

Ça y est, on retombe dans le drame. Et que faire pour aider, ne serait-ce que ces trois victimes? J'ai bien une petite idée mais... aïe, non quand même... Allô Sigmund? Au secours! ☉

### LA PHOTO DU JOUR

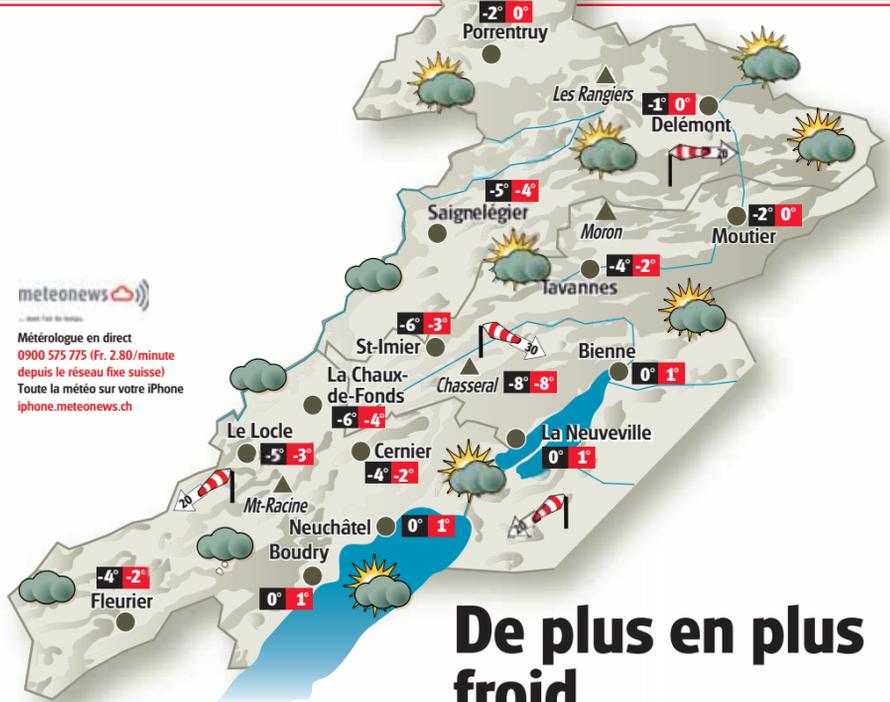
Le métro de Londres fête ses 150 ans en 2013. On a marqué le coup samedi à Londres. KEYSTONE



## LA MÉTÉO

Lever **08h13**  
Coucher **17h11**

Lever **09h24**  
Coucher **20h54**



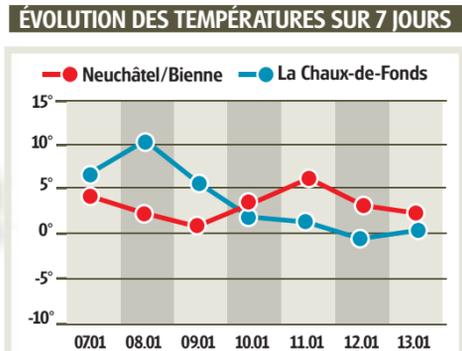
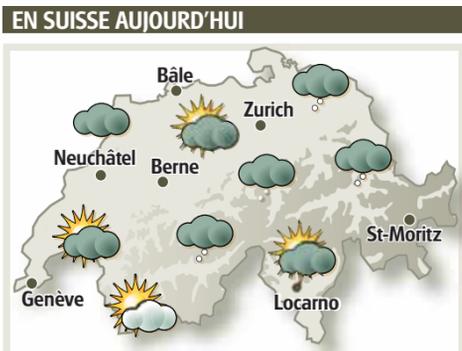
## De plus en plus froid

Ce lundi, la journée se déroulera à nouveau sous un ciel bien nuageux. Quelques flocons épars ne seront pas exclus ici ou là, essentiellement le matin et près des reliefs. Les températures poursuivront leur baisse et ne dépasseront plus 1 degré en plaine au meilleur de la journée. Pour la suite, des chutes de neige sont attendues mardi, puis elles deviendront plus éparées mercredi.

#### SUR NOS LACS

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	7°	Bise 1 Bf	429.04 m
Bienne	6°	Bise 1 Bf	428.98 m

Niveau du lac des Brenets: 750.68 m



#### PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Température	Fiabilité
MARDI	-2° / -1° / -8° / -3°	8/10
MERCREDI	-2° / -1° / -7° / -4°	7/10
JEUDI	-3° / -3° / -9° / -6°	7/10
VENDREDI	-6° / -3° / -12° / -6°	6/10

#### TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	-4° -2°
BRÉVINE (LA)	-6° -4°
BRENETS (LES)	-4° -2°
COURT	-1° 0°
COURTELARY	-6° -3°
COUVET	-4° -2°
CREUX-DU-VAN	-7° -7°
DOMBRESSON	-4° -2°
ESTAVAYER-LE-LAC	0° 1°
GRANGES	-1° 0°
LANDERON (LE)	0° 1°
MONT RACINE	-7° -7°
NOIRMONT (LE)	-5° -4°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	-6° -4°
RANGIERS (LES)	-4° -2°
SAINT-AUBIN	0° 1°
SAINTE-CROIX	-6° -5°
SAINT-URSANNE	-1° 0°
SONCEBOZ	-4° -2°
TRAMELAN	-6° -3°
VERRIÈRES (LES)	-6° -5°
VUE-DES-ALPES	-6° -6°
YVERDON	0° 1°

#### DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	en partie ensoleillé	14°
BANGKOK	assez ensoleillé	31°
BARCELONE	en partie ensoleillé	10°
BERLIN	éclaircies	-4°
BRUXELLES	en partie ensoleillé	-1°
LE CAIRE	beau temps	19°
LONDRES	pluie et neige	4°
LOS ANGELES	beau temps	12°
MONTRÉAL	averses modérées	8°
MOSCOU	ciel couvert	-8°
NEW YORK	averses éparées	14°
PARIS	éclaircies	1°
RIO DE J.	variable, orageux	28°
ROME	faible pluie	11°
TOKYO	forte pluie	7°

## SUDOKU

N° 540

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 539

3	8	4	5	7	1	6	2	9
7	9	2	4	6	8	3	1	5
6	5	1	2	3	9	4	7	8
2	6	5	3	9	7	1	8	4
4	3	7	1	8	2	9	5	6
9	1	8	6	5	4	7	3	2
5	7	9	8	1	6	2	4	3
8	4	6	7	2	3	5	9	1
1	2	3	9	4	5	8	6	7

#### Difficulté 1/4

	1	8		9			3	
6		9		5	2	4		1
		4	6		1		5	
7		6		3				2
	4		5	9			6	
3			2			1		8
	5		9		8	6		
9		1	4	7		3		5
	6			2		9	1	

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

## CONCOURS

# A gagner: 20 forfaits journaliers de ski

MARDI 15 JANVIER DANS

**L'EXPRESS** **L'Impartial**

**VERBIER**  
4 vallées